

"Avec et pour notre jeunesse"

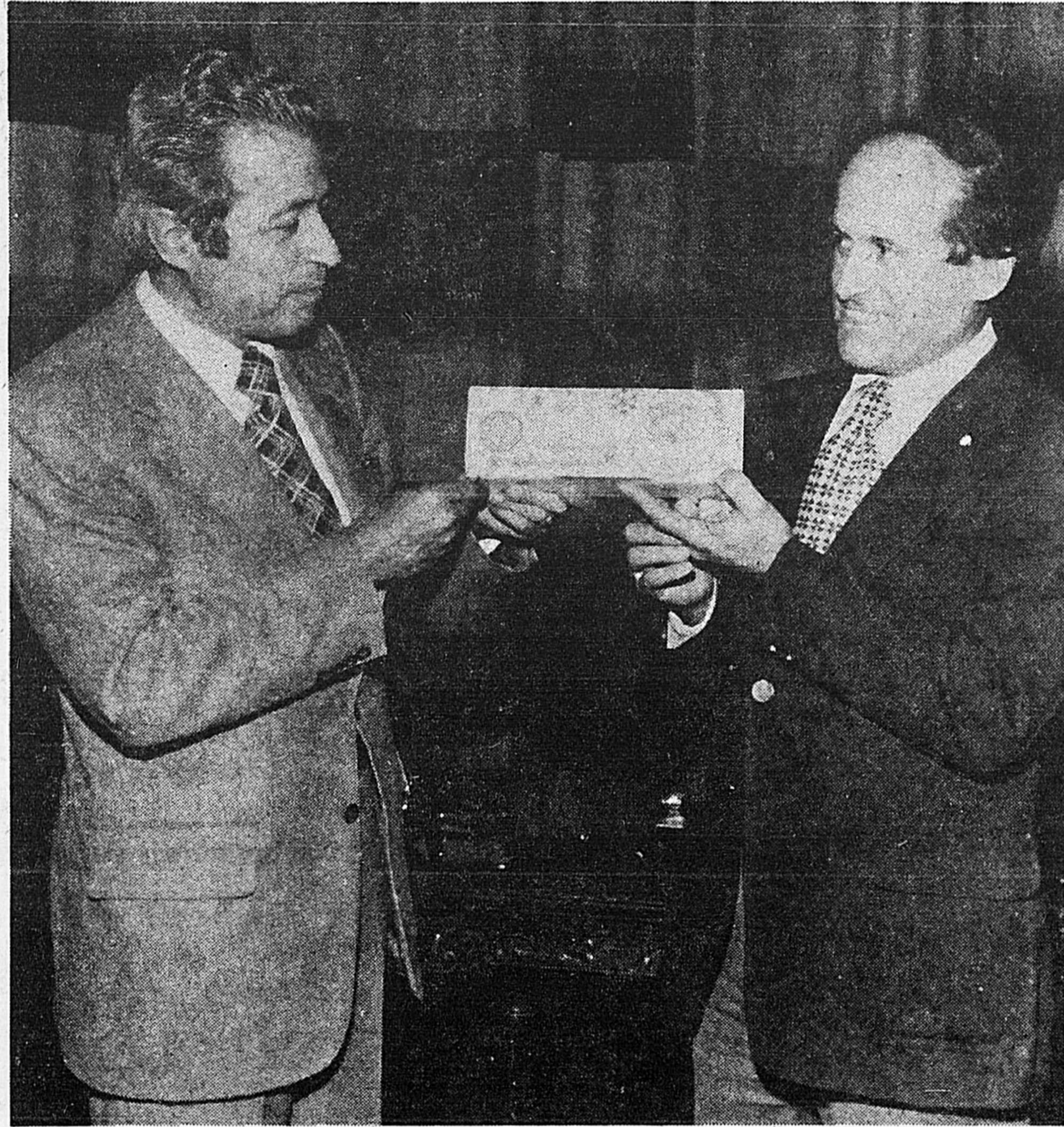
Depuis longtemps, les Clubs Optimistes appuient les mouvements de la jeunesse et voient par là, un moyen de lui venir en aide.

Afin de promouvoir l'établissement de relations jeunes-adultes authentiques et efficaces. Les Clubs Optimistes ont pensé à une Semaine d'Appréciation de la Jeunesse.

C'est donc durant cette semaine

du 10 au 16 novembre que se déroulera la semaine d'appréciation de notre jeunesse Maskoutaine, au cours de laquelle, "Vivre avec et pour notre Jeunesse" sera le thème mis à l'honneur par le Club Optimiste de la région.

Encourageons notre Jeunesse et rendons-lui hommage, cette semaine plus spécialement!



À l'occasion de la Proclamation de la Semaine d'appréciation de la jeunesse, organisée par le Club Optimiste de Saint-Hyacinthe, M. André Boucher, président de cet organisme, a présenté le programme d'activités du Club, parmi lequel on note la vente de gâteaux de Noël, pour venir en aide à notre jeunesse maskoutaine. On aperçoit M. Boucher (à droite), avec S.H. le maire Grégoire Girard, de Saint-Hyacinthe.

Notre jeunesse en appréciation

Reçus par S.H. le maire Grégoire Girard, vendredi dernier, les membres du Club Optimiste de Saint-Hyacinthe, ont assisté à la proclamation officielle de la Semaine d'appréciation de la jeunesse qui se déroule du 9 au 16 novembre.

Ci-après le texte de ladite proclamation:

CONSIDÉRANT qu'en grande majorité les jeunes d'aujourd'hui sont constructifs et sont des citoyens responsables, méritant

Les gagnants de la souscription à Saint-Joseph

Voici la liste des gagnants de la souscription, au profit de la Fabrique de Saint-Joseph, lors du souper paroissial, tenu le 8 novembre.

- premier prix, un téléviseur-couleurs: M. Richard Faucher, de Saint-Joseph;
- deuxième prix: M. Origène Houle, de Saint-Joseph;
- troisième prix, M. Paul Plante, de Saint-Joseph;
- quatrième prix, M. Fernand Tanguay, de Saint-Joseph.

Les responsables tiennent à remercier tous ceux qui ont contribué au succès du souper.

l'encouragement des adultes;

CONSIDÉRANT QUE, pour un bon nombre de jeunes gens, leurs efforts et réalisations ne sont pas reconnus à leur juste valeur;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Club Optimiste International s'appliquent à chaque année, à promouvoir l'appréciation de la jeunesse durant une semaine du mois de novembre;

CONSIDÉRANT QUE les citoyens de Saint-Hyacinthe ont manifesté le désir de se joindre aux Optimistes, en exprimant la fierté qu'ils ont de nos jeunes et en reconnaissant les multiples bonnes choses accomplies pour s'améliorer eux-mêmes et améliorer leur milieu.

POUR CES MOTIFS, en ma qualité de Maire de Saint-Hyacinthe, je déclare la semaine du neuf novembre au seize novembre mil neuf cent soixante-quinze, comme étant la "Semaine de l'appréciation de la Jeunesse" à Saint-Hyacinthe. J'espère que chaque adulte ne s'arrêtera pas seulement à penser aux nombreux attributs de la jeunesse et de la jeune génération, mais reconnaîtra d'une façon concrète leurs efforts et leurs réalisations. J'espère, de plus, que cette appréciation atteindra le plus grand nombre de jeunes possible afin que nos citoyens de demain réalisent vraiment que nous avons confiance en leur aptitude à édifier et à diriger le monde à venir."

Une invitation à la prudence!

Adoptée par le Parlement en 1969, la Loi sur les produits dangereux porte sur la sécurité des produits de consommation, notamment les produits destinés à l'entretien ménager, au jardinage, aux soins personnels, aux sports, aux activités récréatives, et aux enfants. Ne rentrent pas dans le cadre de cette Loi: produits alimentaires, médicaments, cosmétiques, insecticides, substances radioactives, et explosifs au sens de la Loi sur les explosifs.

La liste des produits dangereux figure dans une annexe spéciale de la Loi. Lorsque le ministre de la Consommation et des Corporations et le ministre de la Santé et du Bien-être social du Canada estiment qu'un produit de consommation constitue un danger pour la santé et la sécurité du public, ce produit est inscrit à l'Annexe. Si un produit figure dans

la Partie I de l'Annexe, il ne peut être annoncé, vendu ou importé au Canada, s'il est mentionné à la Partie II, il ne peut être annoncé, vendu ou importé que s'il remplit les exigences prévues par le Règlement.

La Loi accorde à des inspecteurs à travers le Canada les pouvoirs nécessaires pour inspecter les locaux où on présume que des produits dangereux sont fabriqués, préparés, vendus ou entreposés. Les produits qui ne sont pas conformes aux normes prévues par la Loi ou le Règlement peuvent être saisis. Une infraction est passible d'amende ou d'emprisonnement.

Parmi les articles absolument interdits à la Partie I de l'Annexe, figurent:

- revêtements protecteurs liquides et décapants très inflammables;
- produits textiles de consommation, articles de literie, vêtements de nuit et robes de chambre pour enfants dangereusement inflammables;
- montures de lunettes, jouets et articles destinés aux enfants, à base de nitrate de cellulose ou cellulose;
- certains vêtements à base de fibre d'amiante;

- le tétrachlorure de carbone;
- les graines de jequirity ou tout objet fabriqué en tout ou en partie avec ces graines;

- les cordes pour cerfs-volants à base d'un matériel conducteur d'électricité;

- les jouets et appareils pour enfants qui contiennent des substances toxiques, notamment des colorants à base de plomb, en quantité dépassant les limites prévues;

- des nécessaires en plastique à faire des ballons contenant des solvants organiques;

- les anneaux de dentition, tétines ou sucettes pour bébés remplis d'une substance contenant un micro-organisme viable.

Par ailleurs, quelques 50 catégories de produits ne peuvent être vendus que lorsqu'ils répondent aux exigences prévues par les Règlements. Parmi ces produits dont la liste complète apparaît à la Partie II de l'Annexe, citons:

- certains produits chimiques d'usage ménager qui doivent porter sur leur emballage certains symboles (poison, corrosif, inflammable ou explosif) afin d'avertir les consommateurs des dangers qu'ils comportent;
- les casques protecteurs qui doivent satisfaire aux normes de sécurité pour la protection de jeunes joueurs de hockey;

- les crayons et pinceaux d'artiste dont la teneur en plomb du revêtement décoratif est réglementée;
- les allumettes qui doivent satisfaire aux normes de sécurité relativement à la résistance et à l'emballage;

- le verre de sécurité qui doit être utilisé dans la fabrication des portes de douches et autres portes de maison;

- les produits liquides pour déboucher les tuyaux de vidange, et les encaustiques contenant un solvant à base de pétrole qui doivent être vendus dans des contenants protégés-enfants;

- les jouets qui doivent satisfaire aux normes conçues pour protéger l'enfant contre les dangers mécaniques, comme les bords tranchants et les pointes aigües, ainsi que des dangers possibles comme l'étouffement, les chocs électriques et les brûlures;

- le règlement concernant les lits d'enfant prévoit une conception plus sécuritaire des lits d'enfant en limitant notamment l'espace entre les barreaux et en exigeant un dispositif de verrouillage protégé-enfants sur les côtés abaissables;

- le règlement sur le charbon de bois qui exige la présence d'un avertissement indiquant le danger d'empoisonnement par aspiration des vapeurs toxiques;

- le règlement sur les sucettes qui exige que le produit soit fabriqué de matériaux non toxiques et de manière à éviter des dangers de strangulation ou d'étouffement.

D'autres règlements limitent la teneur en plomb soluble dans les acides, les émaux céramiques et les bouilloires afin de réduire les possibilités d'empoisonnement par le plomb. Ils établissent aussi quels produits chimiques peuvent faire partie des nécessaires à chimie pour enfants et fixent des exigences quant à la construction et à la tenue à l'usage des sièges d'auto pour enfants.

Pourquoi des symboles d'avertissement?

Parce qu'il y a, chaque année au Canada plus de 45.000 cas d'empoisonnement, dont 80% chez les enfants de moins de cinq ans. Plus de 18.000 cas sont imputables à des produits ménagers.

La plupart des produits chimiques d'entretien ménager (agent de blanchiment, encaustique, produit pour déboucher les tuyaux de vidange) peuvent causer des blessures s'ils sont mal utilisés. Le Règlement d'application de la Loi sur les produits dangereux exige que soient indiqués, sur l'étiquette du produit, les dangers auxquels l'utilisateur s'expose s'il utilise mal le produit.

Quatre symboles représentent les principaux dangers: tibias

croisés et tête de mort (poison), une flamme (substance inflammable), une bombe qui explose (substance explosive); ces trois symboles sont déjà reconnus et utilisés internationalement. Le quatrième, le squelette d'une main plongée dans un liquide, a été spécialement conçu par le Ministère pour représenter de façon frappante les dangers d'une substance corrosive.

Le consommateur devrait être averti de la nature du risque encouru, et aussi du degré de celui-ci. On a adopté à cet égard un système ingénieux: le symbole de risque est entouré d'un cadre qui en indique le DEGRÉ. Ces cadres utilisent la même forme que les panneaux de signalisation. Le triangle, de même forme que le panneau de priorité "Cédez", signifie "Attention". Il rappelle au consommateur que le produit sur lequel il est apposé peut causer des blessures légères dans le cas d'un mauvais emploi. Le second degré de risque est un avertissement et signifie que le produit peut causer des blessures graves qu'il est mal utilisé; un losange de même forme que le panneau "Ralentir" sert à le représenter. Le degré le plus grave de risque, "Danger", est représenté par un octogone de même forme que le panneau "Arrêt", et signifie que le produit peut être mortel s'il est mal employé.

Ce système comporte de nombreux avantages. Tout consommateur peut comprendre les symboles d'avertissement et ainsi se protéger lui-même et les siens. De plus, les personnes âgées qui ont parfois de la difficulté à lire les caractères fins, peuvent aisément reconnaître les symboles qui sont assez gros. On peut également apprendre aux jeunes enfants à reconnaître les symboles et à ne pas toucher aux contenants sur lesquels ils sont apposés. Bien sûr, les symboles ne sont efficaces que si le public en connaît la signification et utilise les informations fournies par les étiquettes.

Le déjeuner de la Légion

La Légion offre un déjeuner de fèves au lard le dimanche 16 novembre, à compter de 9h.30, au Manège militaire, de Saint-Hyacinthe.

Tous les anciens combattants sont invités.

BISCUITERIE JANO Ltée

1980, RUE DES CASCADES TEL. 773-2641



Irénée Jubinville
propriétaire

Ouvert le Jeudi soir
et vendredi soir jusqu'à
10 heures.

SPECIAL JANO

Biscuits sandae mallow, sandwich suisse fudge, feuille d'érable, crème vanille, beurre peanut, sec au gruau, au coconut, à l'orange, laveuse, social thé.

3 lbs 2²⁵

Biscuits sandwich, crème à la vanille, à la caisse **49¢ lb**

SUPER SPÉCIAL seulement **39¢ lb**
Véritable gelée, tranche d'orange, citron ou aux framboises etc. à

REGARDEZ O.K.

Bonbons clair asst. ou au sac de 5 lbs
aussi à **39¢ lb** **1 89¢ lb**

Pensez-Noël

Extra spécial pour les fêtes qui s'en viennent
Boîte de chocolat asst. plus de 20 variétés
de marque très connue et apprécié. Boîte de **5 lbs à 4 99**

Seulement pensez-y en 1975

CADEAU DE NOËL DE JANO
Voici une idée pour Noël que vous fait épargner de 30 à 50%. Vous achetez 5 lb de bonbons chocolat ou peanut asst. de votre choix et Jano vous donne **1 lb gratuit. Valeur de 39¢ lb**

Fiancés de Noël, voyez chez Jano pour votre gâteau de fiançailles, party ou réceptions. Bas prix, qualité aussi bûches de Noël gâteaux aux fruits, etc.



FLEURISTE
CENTRE DE
JARDINAGE

FLEURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS:



arrangements de fleurs,
exclusifs sur demande

mariage,
anniversaire,
naissance,
funéraire

Luc Boileau,
fleuriste diplômé.

Plantes vertes, fleurs séchées, pot,
insecticide, herbicide

Ouvert le dimanche de 10 h. a.m. à 1h. p.m.

service de livraison

tél: 774-7525

2450, rue Dessaulles,

Saint-Hyacinthe



Le Conseil d'administration de l'Institut national canadien des aveugles de Saint-Hyacinthe qui vient de se former est composé de: (assis) Mlle Marie-Jeanne Laroche, M. Charles Minette, et Mlle Germaine Fiset, directeurs; (en arrière) M. Nova Gagné, président et Mlle Irène Dubreuil, vice-présidente.

Réunion chez les Fermières

La prochaine réunion du Cercle des Fermières de La Providence aura lieu le 17 novembre, à 19h.45.

A l'ordre du jour "La consommation sous toutes ses formes". Et comme l'usage de médicaments, de vitamines, etc. est un sujet brûlant d'actualité, au point de vue de la consommation et du budget, le Cercle a invité M. Gaston Doré, pharmacien de La Providence pour expliquer aux participantes les côtés positifs et négatifs de leur usage.

Notons que, lors de la dernière réunion, les membres ont procédé à l'élection de l'exécutif

pour 1975-1976. La direction se compose donc des personnes suivantes: Mme Pierrette Archambault, présidente; Mme Clémence Morin, vice-présidente; Mme Françoise Paquette, secrétaire-trésorière; Mlle Yvette Benoit, bibliothécaire-publiciste; Mmes Suzanne Thérberge, Cécile Chagnon et Bernadette Tétrault, conseillères.

On rappelle aussi membres le concours des travaux du mois, dont le sujet est une poupée rembourrée. Et l'on accepte toujours les travaux de tricot, couture et bricolage. Bienvenue donc à toutes les membres et à leurs amies.

Assemblée générale pour les Loisirs N.-D. du Rosaire

L'assemblée générale des Loisirs Notre-Dame du Rosaire se tiendra le dimanche, 16 novembre à 19h.30, à l'école Raymond, 2350 rue Lafontaine.

Toutes les personnes de 18 ans et plus, résidant dans la paroisse sont cordialement invitées à assister à cette assemblée générale.

Le rapport financier de l'année sera présenté à

l'assistance et les personnes présentes pourront profiter de l'occasion pour se renseigner sur les multiples activités de l'année écoulée.

Il est très important que chacun se fasse un devoir d'y assister afin d'encourager le conseil d'administration pour l'exercice 1975-76.

A noter qu'il y aura prix de présence. Bienvenue à tous.

Souper aux fèves, à S.-Bernard

Saint-Bernard, 6. DNC

Il y aura souper aux fèves au lard, le samedi 29 novembre, à compter de 18h.30, au profit de l'église de Saint-Bernard-de-Michaudville, à l'École centrale du village.

Le repas sera suivi d'une soirée dansante, avec orchestre. Des prix de présence seront tirés au cours de la soirée.

L'admission est de quatre dollars.

Il est à souligner que la messe dominicale du samedi sera à 16h.30 ou à 18h.

Bienvenue à tous!

De la danse au Club de l'âge d'or S.-Barnabé

S.-Barnabé, 7. DNC

Le club de l'âge d'or de Saint-Barnabé organise une soirée qui aura lieu le samedi 15 novembre, à 20 heures 30, à la salle paroissiale.

Il y aura musique, danse, prix de présence et un goûter sera servi à la fin de la soirée.

Bienvenue à tous!

Coïd du Datupaliste

Chickadi-di-di

La Marmotte -2- (hivernation et reproduction) par Francine et Béatrice

Panel 1: "Quand commences-tu à te préparer pour l'hiver?"
"Dès août, septembre, j'accumule une très épaisse couche de graisse et je disparaîs dans ma retraite d'hiver dès les premières gelées d'octobre."

Panel 2: "Durant mon sommeil, la température de mon corps s'abaisse à 22°F ou même à 44°F. Mon rythme respiratoire ralentit au point où seuls des instruments spéciaux peuvent le déceler. Dans ces conditions tu comprendras qu'il me faut plusieurs heures pour me réveiller."

Panel 3: "Pourtant j'ai déjà vu des marmottes sortir l'hiver."
"Par temps doux, il nous arrive de nous promener, mais nous recommençons à être actives qu'en mars."

Panel 4: "Oui, les femelles sont réceptives en avril, la gestation dure 31 ou 32 jours et les petits naissent en mai au nombre de 3 ou 4 en général. Voici le journal tenu de mes derniers."
"Et c'est alors le temps des amours!"

Panel 5: "Es-tu active au printemps?"
"Je m'affaire surtout vers midi quand le sol est réchauffé. L'hété c'est à l'aube et en soirée que je suis plus active."

Panel 6: **Naissance:** ils sont nus, roses et sans défense.
1^{re} semaine: la peau se pigmente.
2^e semaine: ils se traînent.
4^e semaine: les yeux s'ouvrent et ils commencent à manger.
5^e semaine: ils sont de véritables marmottes miniature capables de siffler et claquer des dents.
6^e semaine: ils sont sévres.
8 ans: taille adulte.

Les libérations conditionnelles

Le 6 novembre, je soulevais en Chambre le fameux problème des libérations conditionnelles. Voici le texte intégral de mon intervention ainsi que le texte des réponses de MM. Allmand et Trudeau.

PREMIÈRE QUESTION

"Devant les crimes d'enlèvement d'un enfant de neuf ans et de tentative d'extorsion dont se sont rendus coupables, hier, à Montréal, quatre bandits, dont deux étaient en libération conditionnelle, surveillée ou autre, et dont l'un, Claude Pitre, contre qui j'avais demandé et obtenu une peine de 25 ans en 1961, et que j'avais surnommé le "Roi du hold-up", est-ce que le solliciteur général pourrait exposer à la Chambre les circonstances de ces libérations conditionnelles, et quelles dispositions nouvelles il entend prendre pour mieux assurer, sans aucun autre délai, la paix et la sécurité auxquelles ont droit l'ensemble des citoyens de ce pays?"

RÉPONSE DE WARREN ALLMAND

"Claude Pitre a été condamné à 25 ans de détention en 1961 comme le député l'a signalé. Il a purgé 14 ans de sa peine avant d'être libéré sur parole. Le 4 novembre 1974, il obtint une libération conditionnelle de jour, et tout sembla bien aller. Il avait un emploi à l'extérieur de la prison et était assidu au travail. Le 6 juin 1975, il obtint la libération conditionnelle complète et continua à travailler régulièrement. Il rencontra le surveillant des libérations sur parole pour les dernières fois le 14 octobre et le 4 novembre, et tout semblait bien aller jusqu'au malheureux événement d'hier. Je ne puis que dire au député que nous avons consulté la Commission des libérations conditionnelles qui a elle-même fait des vérifications détaillées auprès

des autorités municipales et de la police. L'homme semblait se réhabiliter depuis un long séjour en prison. Malgré tout cela, nous cherchons toujours des moyens de rendre le régime de libérations conditionnelles plus sûr. Le ministre de la justice et moi-même présenterons bientôt des mesures à la Chambre".

DEUXIÈME QUESTION

"En attendant que soit soumis à la Chambre pour y être étudié le nouveau programme gouvernemental de lutte contre le crime et la violence, et afin d'assurer davantage la sécurité des citoyens, est-ce que le premier ministre consentirait à retenir la recommandation suivante, savoir suspendre immédiatement toute libération conditionnelle, surveillée ou autre, et tout le programme à cet effet pour une période d'environ 90 jours, afin que la Chambre ait le temps d'étudier le projet gouvernemental, et de voir à ce que ce nouveau projet entre en vigueur?"

RÉPONSE DU PREMIER MINISTRE TRUDEAU

"Je dois dire que je ne sais pas, sans examiner la proposition de l'honorable député, si nous pouvons légalement procéder à cette suspension en vertu de la loi. La Commission des libérations conditionnelles a un certain pouvoir, et je ne sais pas que le gouvernement puisse automatiquement lui dire quoi faire. Mais sur le fond du problème, je ne suis pas convaincu non plus du fait que la proposition de l'honorable député soit particulièrement axée sur l'humanisme et le progrès parce qu'elle s'appliquerait sans distinction à tous les gens, ceux qui le méritent et ceux qui ne le méritent pas".

TROISIÈME QUESTION

"Étant donné que dans le passé,



M. CLAUDE WAGNER député de Saint-Hyacinthe à la Chambre des Communes

le gouvernement a eu recours et a mis en vigueur la loi des mesures de guerre, qu'il n'a pas hésité non plus à mettre en vigueur des contrôles, et que ces mesures pouvaient affecter momentanément l'exercice de la liberté de certains citoyens, le premier ministre ne croit-il pas qu'en ce qui touche la sécurité des citoyens en général, une mesure d'ordre temporaire comme celle que je propose pourrait être au moins étudiée par le gouvernement?"

RÉPONSE DE TRUDEAU

"Si je comprends bien le raisonnement de l'honorable député, il proposerait de mettre de côté le cours normal de la Loi pour invoquer la Loi des mesures de guerre, ce qui nous donnerait le pouvoir de faire cela. J'ai indiqué au député qu'en vertu de la Loi, le Bureau de libération conditionnelle avait certains pouvoirs, et que je ne savais pas si nous pouvions intervenir, en dépit de cette loi-là. Le député demande aussi, sauf erreur, qu'on accorde des pouvoirs arbitraires, puisque dans mon hypothèse la loi ne nous permet pas de le faire, et il suggère que cela se fasse en vertu de la Loi des mesures de guerre. Je trouve cela vraiment un peu fort."

La visite du Laicat franciscain

Les 17, 18, 19 novembre à la cathédrale, aura lieu la visite canonique du Laicat franciscain par le révérend Père P. Bienvenue O.F.M., commissaire provincial.

La population est invitée à venir entendre l'homélie à 15 heures 45 suivie de la messe de 16 heures 15.

Nouvelles de Saint-Denis

Saint-Denis, 10. (DNC)
La prochaine réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. Saint-Denis aura lieu le 19 novembre, à 20h.15, à l'école Saint-Denis.

À cette occasion, on démontrera la façon d'encadrer une pièce murale au petit point.

Bienvenue à toutes!

Une partie de cartes organisée au profit du Cercle, aura lieu le 22 novembre, à 19 heures, à la salle Lussier et fils, située au 186 de la rue Yamaska, à Saint-Denis. Une cordiale invitation est lancée non seulement aux gens de la paroisse, mais également aux personnes des environs.

Le père Marcel-Marie Desmarais donnera une conférence, le 27 novembre, à 20h.15, à l'école Saint-Denis. Le thème sera "Heureux comme un poisson dans l'eau".

L'admission est de \$1. par personne. Bienvenue à tous!



Un deuxième anniversaire

C'est pour célébrer son deuxième anniversaire que l'Épicerie Saint-Thomas a organisé un concours auquel pouvaient participer tous les clients. Le premier prix d'une valeur de \$65, a été remporté par M. et Mme Noël Jodoin, de Saint-Thomas. On reconnaît à gauche, Mme Réal Blanchette, de l'Épicerie Saint-Thomas. D'autres prix furent distribués parmi les usagers de cette épicerie. Les gagnants sont Mme Jean Brenlé, Mme Ronald Riendeau et M. D'Anjou, tous de Saint-Thomas d'Aquin.

Activités de l'Aféas de Douville

Les activités de l'A.F.E.A.S. de Douville auront lieu le mercredi 19 novembre, à 20 heures, au sous-sol de l'église Douville.

Qu'on le dise, l'A.F.E.A.S. est là pour les dames et c'est le mouvement féminin de l'heure.

Toutes les dames et jeunes filles doivent s'unir afin de promouvoir l'A.F.E.A.S. et ainsi participer à l'épanouissement de la femme en instituant des loisirs tant éducatifs que divertissants. Celles qui se fixent pour but d'être actives et de participer à

plein sont les bienvenues. L'A.F.E.A.S. de Douville profite de l'occasion pour remercier les dames de l'A.F.E.A.S. Saint-Damase et Sacré-Coeur pour leur présence très appréciée à la mini-session qui fut très enrichissante pour toutes.

La mini-session, était sous la présidence de Mme Lussier, qui par sa simplicité a su faire profiter de ses connaissances.

À l'occasion de la réunion de mercredi soir, 19 novembre, il y aura à la partie éducative une con-

férencière qui donnera un exposé sur le bénévolat; aux arts ménagers, il y aura fabrication de l'"Oeil de Dieu" et par la suite, continuité sur les notions de crochet.

C'est donc un rendez-vous pour toutes les dames actives.

Pour les personnes intéressées, un cours de personnalité se donnera au sous-sol de l'église de Douville, pour toutes les dames et jeunes filles.

Pour plus de renseignements, appelez au numéro 773-0349 ou au numéro 774-5432.



Mademoiselle Jeannine Pineault, infirmière coordonnatrice des programmes du département de Santé communautaire, prononçait une conférence sur le Service infirmier en Santé communautaire, devant les membres de la corporation des infirmières et infirmiers de la région de la rive sud de Montréal. La conférence avait lieu à l'Hôpital Honoré-Mercier, lors de la première rencontre de l'année. Apparaissant sur la photo, de gauche à droite: Suzanne Letendre, trésorière; Mlle Jeannine Pineault, conférencière; Mme Berthe Héon Tremblay.

"L'engagement social féminin"

C'est sous le signe de l'enthousiasme et de la bonne volonté que s'est tenue, le 15 octobre, la deuxième assemblée de l'A.F.E.A.S. Sainte-Rosalie.

Mme Madone Laurence, présidente, souhaita la plus cordiale bienvenue au conseiller moral, Mgr Denis Robitaille, ainsi qu'à toutes les dames et demoiselles présentes, nouvelles et anciennes. Elle fit connaître les nombreux avantages de venir à l'A.F.E.A.S. Elle souligna l'importance de l'engagement de la femme dans la société nouvelle.

Après les formalités d'usage, on enchaîna avec la partie éducative dont la responsable est Mme Gertrude Bousquet. L'engagement social féminin fut le sujet qui retint l'attention des dames présentes. Mme Thérèse Gendron, Mme Johanne Léveillé, Mme Ghislaine Saint-Amand, et Mme Jeanne-d'Arc Fontaine formèrent une table ronde autour de Mme Gertrude Bousquet qui agissait comme animatrice.

Voici quelques questions qui y furent discutées: qu'est-ce que le bénévolat? Qui s'y engage et pourquoi? Comment y participer? Qu'est-ce que ça demande et qu'est-ce que ça donne?

En résumé, le bénévolat pourrait se définir ainsi: "L'utilisation des énergies, des habiletés et du temps d'un individu mis gratuitement à la disposition de la communauté." L'action bénévole existe depuis toujours. Aujourd'hui comme hier, des personnes agissent gratuitement au service de la communauté, acceptent de lourdes charges, donnent généreusement leur temps et leurs talents. Il faut, au bénévolat, une personnalité ouverte. Il ne faut pas craindre de donner toute sa mesure, d'assumer des responsabilités nouvelles, d'explorer des champs d'activités inconnues, d'offrir ses services. Dans ces conditions, le bénévolat devient occasion d'enrichissement personnel, de satisfaction, d'épanouissement. Le bénévolat contribue à l'évolution de la société, il cesse d'être spectateur, il est acteur.

Pour conclure cette étude, Mme Mariette Girard et Mme Thérèse Beaudoin, deux dames rosaliennes bien engagées, ont parlé de leur engagement social. Celles-ci furent chaleureusement remerciées par Mme Bousquet.

D'autre part, Mgr Denis Robitaille, le nouvel aumônier, lança ce mot d'ordre: "chaque jour, faisons notre part et nous trouverons le bonheur". Tous sont appelés et les élus sont peu nombreux. Les occasions sont nombreuses pour faire du bénévolat, sachons faire valoir nos talents. Si on interroge l'histoire, on rencontre Mère d'Youville, cette bonne dame qui s'est acquittée avec dévouement des tâches les plus difficiles et les plus ingrates telles que: aide aux pauvres, soin des malades, des orphelins, etc. Que chacun joue son rôle social et les résultats seront efficaces d'en conclure l'aumônier.

Par ailleurs, à la partie technique, Mme Louise Lévesque, la responsable, présenta l'invitée, soeur Marie-Anne Rivard, professeur en art ménager, à l'école secondaire Saint-Joseph. Elle a renseigné le groupe, sur la symphonie ou le fil et le clou au service de l'art qui est une forme d'expression très captivante, à la portée de tous. En symphonie, dit-elle, seule compte l'originalité avec laquelle sont disposés, sur un contreplaqué, des clous décoratifs sur lesquels sont tendus des fils aux couleurs harmonieusement choisies. Les matériaux recommandés pour ce genre de hobby sont: du contreplaqué de 1/2 à trois quart de pouce d'épaisseur, recouvert de simili-velours noir, coton ou feutriné, des clous décoratifs, du fil de couleur, cronita ou mercerisé et un bon patron.

"Vous pouvez créer de jolis modèles à partir de cercles ou d'ovales" de poursuivre Soeur Rivard. Le choix du fil est très important; il en existe de trois grosseurs; ceci influence la beauté d'une symphonie. Choisissez des couleurs vives et contrastantes. Dix dames furent choisies au hasard et furent invitées à confectionner deux cadres sous l'habile direction de soeur Rivard. Elle fut remerciée par Mme Marie Bilodeau et par de chaleureux applaudissements de l'assistance.

Une vingtaine de dames de l'A.F.E.A.S. de Sainte-Rosalie se sont rendues à Saint-Liboire, le 28 octobre dernier, afin d'assister à une mini-session. Cette journée d'étude s'est avérée des plus enrichissantes pour toutes.

La prochaine rencontre aura lieu le 19 novembre, à 20 heures.

La réflexion du mois: Seigneur, d'être mesquine et orgueilleuse de mes actes, délivre-moi.

Anniversaire de fondation de l'Afées La Providence

A l'occasion du cinquième anniversaire de fondation de l'A.F.E.A.S. de La Providence, la soirée débuta par un souper. C'est dans une atmosphère de joie et d'amitié que se déroula la soirée, suivie de l'assemblée régulière, sous la présidence de Mlle Bergeron. Celle-ci débuta la réunion mensuelle par le message de l'exécutif provincial sur l'avortement.

Mme Mariette Breault fit ensuite la lecture du procès-verbal suivie du rapport financier par Mlle Juliette Dansereau.

A l'éducation à l'art ménager, Mme Oscar Blais parla de l'alimentation. L'homme se nourrit pour de multiples raisons que tout ce qui vit dans la nature doit manger. L'homme se nourrit aussi par opinion. Il peut manger sans avoir faim, tout simplement pour se garder en santé. L'homme se nourrit aussi par habitude en s'incitant à manger à tel moment, tel aliment et de telle façon. L'homme se nourrit aussi par plaisir devant un aliment qu'il aime.

A la partie technique, Mlle Dansereau expliqua la façon de faire des mitaines doubles.

A l'étude sociale: l'engagement social féminin et le bénévolat. Telles étaient les thèmes à l'étude et une table ronde fut organisée. Participante à l'étude, Mme Eliane Lalonde parla d'une association qui lui est chère, la Société canadienne du cancer.

Le bénévolat est l'expression de soi, le bénévolat c'est l'utilisation des énergies d'un individu mis gratuitement à la disposition de la communauté.

Mme Madeleine Breton parla du bénévolat au service de la communauté. Sans le bénévolat, il aurait été difficile, presque impossible, à Mme Breton de mettre sur pieds, l'organisation qui lui tient à coeur: les mères, chefs de famille.

Pour tirer une conclusion, Mlle Réjeanne Bergeron, responsable de l'étude sociale, souligna que le bénévolat dépasse les exigences strictes des obligations personnelles. Il est pris généralement sur le temps libre des individus et représente une contribution volontaire. Contrairement à l'emploi rémunéré et aux devoirs familiaux, le bénévolat est un choix, comme les arts ou les loisirs. Il traduit les goûts, les besoins, les aspirations et le vécu de la personne.

Le bénévolat est encore d'avantage: il est l'occasion de partage et de par-

icipation sociale. Il favorise le sentiment d'appartenance et de solidarité. Il permet de contribuer à l'évolution de la société, d'être un acteur plutôt qu'un spectateur.

M. le curé, conseiller moral, fut invité à dire quelques mots. "Voici, dit-il, comment je me situe comme conseiller moral. Que vient faire un prêtre dans un mouvement féminin? Un conseiller moral ne dit pas faites ceci ou faites cela. C'est quelqu'un qui veut vous aider à avancer sur le plan humain et apporter un peu de son expérience. Je

remplis le rôle d'un conseiller en ce qui regarde la promotion des principes chrétiens dans la vie du cercle".

Après la levée de l'assemblée, la soirée se continua par un magnifique défilé de nourriture, suivi de la dégustation du gâteau du cinquième anniversaire, au sigle de l'A.F.E.A.S.

La prochaine assemblée aura lieu le mardi 18 novembre, à 19 heures 45, à la salle d'accueil.

A l'étude sociale: le travail à temps partiel et emplois communautaires. Le travail à temps partiel

est un sujet très controversé. Il implique à la fois des hommes et des femmes, les gouvernements, les syndicats et enfin le mode de vie.

A l'éducation à l'art ménager: l'aide juridique. M. Jean-Pierre Sénécal, avocat sera l'invité. Il y aura aussi démonstration de bijoux.

Par la même occasion, annonce est faite pour le cours de tricot et le cours de petits points et bricolage.

Pour plus d'informations, communiquez au numéro 774-5703.

LE CUIR et la mode



SI VOUS RÉVEZ DE CUIR OU DE SUÈDE UNE VISITE S'IMPOSE AU SALON DU CUIR

Un regard sur notre vaste collection et vous comprendrez le pourquoi de notre renommée.

En un clin d'oeil vous apprécierez les détails, les piqures, la confection soignée et le style impeccable qui distinguent nos collections d'avec toute autre.

CHARGEX

Réduction 15 à 20% sur plusieurs modèles

Salon du cuir

440 rue Sainte-Anne

Saint-Hyacinthe

Tel: 773-2788

VOUS TROUVEREZ LE VÊTEMENT DE VOTRE GOÛT A VOTRE PRIX

UN LÉGER

DÉPÔT

RÉSERVE

TOUT ACHAT

POURQUOI PAS...

OFFREZ-VOUS UN MANTEAU DE VISON

\$1,199

Il n'est pas trop tôt pour songer à l'hiver... achetez dès maintenant ces merveilleux manteaux de vison. C'est un modèle pleine longueur, fait de peaux spécialement choisies pour leur couleur, leur densité et leur lustre. Choix de pastel naturel ou foncé d'élevage naturel. Venez choisir le manteau de vos rêves.

Souvenez-vous... lorsque vous pensez fourrures... pensez

Laflamme
FOURRURE

Laflamme
FOURRURE

421 rue St-François, St-Hyacinthe

Téléphone: 773-9797

Dr JACQUES PERRAULT, o.d.
OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

VERRES DE CONTACT

1706, rue des Cascades

Tél. 773-4045

Saint-Hyacinthe

LES MANTEAUX DU JOUR



ATTENTION MESDAMES...

Généreuse allocation accordée en échange de votre manteau de fourrure quel que soit le genre de fourrure que vous possédez

métro j'v crois

- JUS DE TOMATES**
BRIGHT, Canada fantaisie
Bte 19 oz. **26^c**
- MÉLANGE BRODIE**
A croute à tarte
Bte 18 oz. **59^c**
- MARINADES SUCRÉES**
HABITANT
bocal 24 oz. **87^c**
- SAUCE AUX TOMATES**
CATELLI
Bte 28 oz. **83^c**
- TIRE STE-CATHERINE**
8.8 oz. **89^c**
BELANGER 16 oz. **1³⁹**
- OLIVES RÉGINA**
NATURE bocal 16 oz. **69^c**
Farcies reine bocal 16 oz. **99^c**
- ARACHIDES**
Roties à sec Planter
12 oz. **99^c**
- PÂTES ALIMENTAIRES**
CATELLI, spaghetti, spaghettini, macaroni coupe
bte 32 oz. **77^c**
- CHOW CHOW HABITANT**
rouge bocal 15 oz. **83^c**
vert bocal 14 oz. **1⁰⁷**



PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU SAMEDI
15 NOVEMBRE 1975
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS



J'y crois parce que nos intérêts rejoignent les siens et qu'on est mieux servi quand on a des choses en commun.

J'y crois parce que Métro est une réalisation de chez nous pour les gens de chez nous.

J'y crois parce que le succès de ce groupement de plus de 300 épiciers se traduit par un pouvoir d'achat exceptionnel dont bénéficient toutes les clientes Métro.

J'y crois parce qu'après tout Mon Voisin Métro, je le connais bien.

Lise Payette
Lise Payette

- CÉRÉALES**
GENERAL FOODS
ALPHABITS .15 oz. **95^c**
HONEY COMB 12 oz.
- CHOCOLAT LOWNEY**
Rosettes, pastilles, macarons 8 oz. **1⁰³**
- DATTES SÈCHES JAFFA**
paquet 16 oz. **88^c**
- CORDIAL BOVRIL**
BOEUF 8 oz. **1⁵³**
POULET 8 oz. **1¹⁸**
- PÂTE À SANDWICH**
Paris Pâte, foie, porc, boeuf, veau, cretons, veau porc, poulet bte 3 oz. **28^c**
- PAPIER D'ALUMINIUM**
REYNOLD Roul. 12" x 25' **58^c**
18" x 25' **1⁰⁴**
- GRUAU QUAKER**
saveurs variées btes 9 à 13 oz. **66^c**
- PÊCHES EN MOITIÉS**
AYLMER, Canada choix bte 14 oz. **52^c**
- BETTERAVES ENTIÈRES**
AYLMER, Canada choix bte 19 oz. **33^c**
- GARNITURE À TARTE**
VACHON, aux bleuets bte 19 oz. **85^c**
aux fraises, bte 19 oz. **85^c**
aux framboises, bte 19 oz. **93^c**
- BEURRE D'ARACHIDES**
KRAFT, cremeux bocal 16 oz. **84^c**
- SOUPES AYLMEYER**
legumes ou tomates Bte 10 oz. **19^c**
- APPRÊT À SALADE**
MIRACLE WHIP KRAFT bocal 32 oz. **1²³**
- CHEEZ WHIZ KRAFT,**
bocal 16 oz. **1³²**
- CORONATION**
petits cornichons à l'aneth bocal 24 oz. **87^c**
cornichons à l'aneth Polskie bocal 32 oz.

- RÉCURANT À ÉVIER**
AJAX, Bte 22 oz. **39^c**
- BETTERAVES MARINÉES**
HABITANT bocal 24 oz. **57^c**
- BISCUIT LIDO**
gelee Métro et fondant caramel 14 oz. **79^c**

- CHRISTIE**
Mini chips, 5 oz
Mini chips sel et vinaigre, 5 oz
Mini chips BBO 5 oz. **59^c**
- GÂTEAUX STUART**
boite familiale, variés 6s ou 8s. **79^c**
- NETTOYEUR LIQUIDE**
AJAX, régulier ou pin, Bouteille 32 oz. **99^c**
- PAPIER TOILETTE**
Cottonelle couleur variée Paquet 4 roul. **1⁰⁸**
- THÉ SALADA**
En sac, orange pekoe Paquet 120s. **2¹⁵**

- SERVIETTES FÉMININES**
MODESS, Bte 48s. **2⁶⁹**
- CAFÉ INSTANTANÉ**
MAXWELL HOUSE Bocal 10 oz. **2⁹⁹**
- POUDRE POUR GELÉE**
Jello-O, saveurs variées Bte 6 oz. **50^c**
- ESSUIE-TOUT**
VIVA, blanc, 2 épaisseurs, Paquet 2 roul. **1¹⁰**
- CAFÉ MOULU**
MAXWELL HOUSE Sac 16 oz. **1⁵⁹**

- FARINE FIVE ROSES,**
Sac 5 lb. **87^c**
- LINGES TOUT-USAGE**
Chiffon J, rose, bleu, Bte 12s. **99^c**
- PAPIER MOUCHOIR**
SCOTTIES, blanc, 2 épaisseurs Bte 200f. **59^c**
- FROMAGE KRAFT**
Canadien, tranches individuelles paquet 16 oz. **1³⁹**
- ROWNTREE**
chocolat Smarties, Aero, Coffe Crisp, Kit Kat 4 tablettes. **74^c**

- THON EN FLOCONS**
CLOVER LEAF, Bte 6 oz. **69^c**
- CHAMPIGNONS RIVIERA**
Entiers ou tranches, Canada choix, bte 10 oz. **59^c**
tiges et morceaux, bte 10 oz. **51^c**
- DÉODORANT RIGHT GUARD**
GILLETTE, contenant 5 oz. **1¹⁹**
- SAUCE V-H**
Chinoise, forte ail, medium douce, 12 oz. **91^c**
- DÉTERSIF ARCTIC POWER**
(+ 1.5 lb) Bte 6.5 lb **2¹⁹**

viandes de qualité



- RÔTI DE BOEUF**
PALETTE, coupe régulière lb. **78^c**
- RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS**
PARTIE DU PALERON lb. **1¹⁸**
PARTIE DU SOC lb. **1²⁸**
- RÔTI DE BOEUF HAUT-CÔTÉ ROULE** lb. **1¹⁸**

- BACON "MÉRITE" SANS COUENNE** 1 lb. **1⁶⁹**
- SAUCISSES PORC-BOEUF "BOEUF MÉRITE"** lb. **99^c**
- JAMBON CUIT TRANCHÉ "La Belle Fermière"** 6 oz. **1¹⁸**
- RÔTI DE BOEUF CÔTES CROISÉES** lb. **1¹⁸**

- JAMBON BUFFET "MÉRITE"** Prêt-à-servir 2 à 3 lb. **2³⁸**
- TÊTE EN FROMAGE "La Belle Fermière"** 10 oz. **75^c**
- SMOKED MEAT "COORSH"** 2 oz. env. **4/1²⁹**

BOEUF CANADA CATÉGORIE A RUBAN ROUGE

- SAUCISSES FUMÉES "Coorsh" tout boeuf** 1 lb. **89^c**
- SALADE DE CHOUX "COORSH"** 32 oz. **89^c**
- FOIE DE BOEUF DE CHOIX TRANCHÉ,** lb. **65^c**

fruits et légumes

- POMMES DE TERRE**
N.B., CANADA No 1 SAC 25 lb. **1⁷⁹**
- POMMES ROUGES "SPARTAN" C.B., CANADA DE FANTAISIE** lb. **33^c**
- BANANES "DÔLE" QUALITÉ SUPÉRIEURE** lb. **20^c**

- ORANGES "OUTSPAN" sucres, juteuses, sud-africaines, grosseur 112" douz.** **87^c**
- ÉCHALOTES FRAICHES** E.-U. 3 paquets **39^c**
- TOMATES FRAICHES** Californie, catégorie Canada No 1 2 lb. **2⁷⁹**
- TANGERINES SUCRÉES** Floride, grosseur 210 **18/78^c**

A propos de nutrition

Un bon déjeuner est extrêmement important si on veut se sentir en forme pour le reste de la journée. Bon nombre de personnes ne mangent rien ou presque rien, sous prétexte qu'elles sont trop pressées et prendront un café et une brioche à la pause-café. Cette habitude est mauvaise parce qu'elle perturbe l'équilibre de l'apport alimentaire qu'on doit prendre quotidiennement. Il faut penser que le matin, l'estomac est vide depuis presque douze heures et pour pouvoir fournir un bon travail, le corps a besoin d'énergie ou de carburant. Le repas du matin devrait normalement constituer le tiers ou du moins le quart des calories totales de la journée. Il a été prouvé par des études faites dans les écoles et les milieux de travail que les

gens qui ne prennent pas un bon déjeuner se sentent plus fatigués, plus nerveux. Voici un exemple de menu-type d'un bon déjeuner:
Agrume ou jus de fruit (source de vitamine C)
Céréales à grain entier ou enrichies, avec lait
Aliment protidique si désiré tel que: oeuf, bacon, fromage, beurre d'arachides.
Pain rôti avec beurre ou margarine fortifiée
Breuvage - lait pour les enfants
Exemple:
1/2 pamplemousse ou jus de pomme vitaminé
Gruau ou flocons de blé servi avec du lait entier ou écrémé
1 tranche de fromage cheddar

Roties ou muffins beurrés
Café, lait pour les enfants et adolescents.
Il faut essayer d'éviter la monotonie du même menu qui revient jour après jour. On peut varier en présentant des crêpes, du pain doré, un yogourt, du miel, une banane ou autre fruit frais en saison.

Gisèle Rouleau
Gisèle Rouleau,
Diététiste-conseil



"Il peut arriver que votre marchand Métro n'ait pas en magasin la variété de fruits ou de légumes spécifiques que vous désirez. À ce moment-là, demandez-lui de vous commander ce fruit ou ce légume et il se fera un plaisir de vous le procurer dans les quelques jours qui suivent."

L'UPA fait bloc contre les producteurs d'oeufs dissidents

La Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe (regroupant tous les syndicats spécialisés) a décidé de former un front commun avec le syndicat des producteurs d'oeufs de la région, affilié à la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec (FEDCO), pour lutter contre les producteurs d'oeufs dissidents. Elle dénonce à ce propos le refus systématique que ces derniers opposent aux règlements de FEDCO et de l'Office Canadien de Commercialisation des Oeufs (OCCO), réprobat la mauvaise propagande qu'ils diffusent et constate que ce groupe semble travailler pour des intérêts autres que ceux des producteurs.

La réaction des administrateurs de la Fédération, qui pour la plupart ne produisent pas d'oeufs, s'expliquent du fait que le travail des dissidents sabote un plan conjoint et du coup attaque le principe du contingentement:

deux formules défendues par tous les agriculteurs indépendamment de leur intérêt immédiat. En conséquence, tous ont admis que le problème des dissidents débordait largement les cadres de FEDCO et touchait de près, par sa philosophie, les agriculteurs de la région.

On sait d'autre part que les producteurs d'oeufs du Québec ont historiquement été les premiers à gagner des batailles menées en leur temps par l'ensemble de la classe agricole. En 1966, ils furent pionniers en mettant en place un plan conjoint provincial. Ils n'étaient pas seuls toutefois puisque l'UCC (aujourd'hui l'UPA) participa activement à cette entreprise. FEDCO a également innové en imposant à l'opinion canadienne, et au gouvernement fédéral en particulier, la nécessité de créer un office devant jouer à l'échelle

nationale le rôle de FEDCO. C'est encore un objectif que poursuivent les autres producteurs.

D'une façon plus immédiate, les dissidents risquent de neutraliser la plus récente victoire de FEDCO qui a réalisé l'idéal de la classe agricole en obtenant l'ajustement des prix, non plus en fonction des fluctuations du marché (l'offre et à la demande) mais par leur indexation aux coûts de production (y compris un profit raisonnable). Depuis août, le prix des oeufs est en effet établi de cette façon.

Tous les producteurs espèrent enfin obtenir pour leur propre production ce que FEDCO a gagné il y a peu, c'est-à-dire un **CONTRÔLE DES IMPORTATIONS**. Or, tout cela est compromis par l'action des dissidents. Pour nous en tenir à ce gain (le contrôle des importations), tous les producteurs savent que la

décision canadienne a été contestée au niveau de la Conférence de Genève (responsable des accords du GATT), et qu'une commission spéciale, mandatée par nul autre que le président américain, M. Gerald Ford, cherche présentement à prouver que les producteurs québécois (ou canadiens) ne respectent pas la seule raison qui puisse justifier un contrôle des importations d'oeufs, c'est-à-dire l'auto-discipline interne.

S'il faut en somme que ces différents enquêteurs (du GATT ou des Etats-Unis) parviennent à découvrir des irrégularités, (c'est-à-dire qu'un trop grand nombre de producteurs ne respectent pas les règlements de contingentement et ne payent pas leurs cotisations à l'OCCO (comme le suggèrent les dissidents), le Canada sera obligé d'ouvrir sans restriction ses frontières aux oeufs étrangers, c'est-à-dire américains. Du coup, le prix des oeufs tomberait au niveau désastreux enregistré, il y a peu de mois. Désastreux certes pour les producteurs d'oeufs qui dans plusieurs cas feraient faillite mais aussi pour les consommateurs qui seraient soumis par la suite aux manipulations des intérêts américains.

En attaquant de front la "philosophie" de tous les agriculteurs, les producteurs d'oeufs dissidents ont donc finalement rallié contre eux l'ensemble de l'opinion publique agricole. Il n'est donc pas étonnant de constater que la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe fait bloc derrière les producteurs d'oeufs puisque à certains égards, ces derniers représentent le progrès auquel aspirent tous les agriculteurs.



M. Mohammed R. Abonayan (à droite), directeur de la planification au ministère de l'Agriculture et de l'Eau, signe le Livre d'or de l'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe, en présence de M. Jacques Laliberté, directeur de l'extension et de la recherche, à l'ITA.

Visiteur de l'Arabie Saoudite

À la fin du mois d'octobre dernier, une délégation financière et scientifique de l'Arabie Saoudite visitait le Canada et, le 29 octobre, elle était dans la région de Montréal pour étudier les possibilités de coopération dans le domaine de la technologie.

À cette occasion, monsieur Mohammed R. Abonayan, directeur de la planification au ministère de l'Agriculture et de l'Eau, rendait visite à l'Institut de Technologie Agricole de Saint-Hyacinthe, accompagné de monsieur Jean-Marc Robillard, conseiller à la promotion industrielle du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

M. Abonayan a été très intéressé aux programmes de l'enseignement technologique, en particulier à celui de la technologie

laitière, puisque l'Arabie Saoudite veut développer son industrie laitière et qu'elle a déjà importé plusieurs bovins laitiers du Canada.

Après avoir rencontré le directeur, monsieur Lionel D'Amours, M. Abonayan s'est entretenu des programmes de technologie et du cours de formation d'exploitants agricoles avec le directeur de l'extension et de la recherche, M. Jacques Laliberté. Par la suite, il a eu un entretien avec madame Reine Gagnon-Ly, chef de la section de technologie laitière et il a visité l'usine-pilote de I.T.A.

Dans l'après-midi, M. Abonayan a effectué une courte visite au Centre d'insémination Artificielle du Québec en compagnie de Mlle Carmen Lapierre, technologiste et de M. Fernand H. Laliberté, agronome.

Bienvenue amateurs de vie au grand air !

Après la récolte des fourrages, la baignade et les pique-nique, il y a la chasse, l'équitation, puis le ski de fond...

À l'automne, la campagne québécoise est en effet toute aussi invitante qu'à l'été. La nature tourne au rouge et la majorité des fermes d'hébergement constituent le réseau gouvernemental continué à offrir l'hospitalité aux citadins en mal d'air pur, procurant ainsi, aux amateurs de promenade en forêt et aux chasseurs, gîte et couvert à proximité des lieux qui les attirent.

Nul doute que, de la fin septembre à la fin novembre, l'outarde et le

canard, dans leur migration vers le sud, feront déplacer plusieurs chasseurs. Le ministère de l'Agriculture du Québec les invite tout spécialement à ajouter, cette année, à leur excursion de chasse, un élément de nouveauté en séjournant sur une ferme d'hébergement. Certaines sont d'ailleurs de véritables relais de chasse tant par leur situation à proximité d'une forêt que par la pratique de ce même sport par l'agriculteur-hôte.

Toutes les fermes se prêtent admirablement bien, par ailleurs, aux merveilleuses randonnées à pied, à cheval ou à bicyclette que l'on aime parti-

culièrement faire à cette période colorée de l'année.

Espérant que les citadins répondront à l'invitation lancée par les 140 agriculteurs-hôtes, les responsables du programme "Hébergement à la ferme" soulignent, d'autre part, que les vacances à la ferme connaissent de plus en plus de popularité au Québec.

Les agriculteurs-hôtes ont en effet reçu, cette année, du mois d'avril au mois d'août, deux fois plus de visiteurs que durant la même période en 1974. Mille quatre cent dix-sept (1.417) citadins se sont effectivement prévalus des services offerts par le

réseau gouvernemental au cours de l'été dernier, ce qui représente au total 7.750 nuités.

De façon générale, les citadins qui ont profité des "vacances vertes" ont visité davantage les régions agricoles de Québec, des Cantons de l'Est et du Bas St-Laurent bien que 38% des fermes de cette dernière région n'ont reçu aucun visiteur jusqu'à maintenant. La région du Bas St-Laurent compte exactement 48 fermes d'hébergement, ce qui explique que, malgré plusieurs demandes de villégiature pour cette région, 19 fermes n'ont pas encore été visitées.

arval
PLUS
EN BEAUTÉ
QUE JAMAIS

ÉPIDERME, DÉMAQUILLER,
TONIFIER, PROTÉGER,
NOURRIR,
CURE DE CHOCS,
LES MASQUES, LES YEUX,
TRAITEMENTS SPÉCIAUX,
SOINS DU CORPS,
NOUVELLE LIGNE

arvalis

POUR 3 JOURS SEULEMENT
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 13, 14, 15 NOVEMBRE

SERVICE GRATUIT

- analyse de votre peau
- conseils sur votre maquillage
- conseils sur les soins de votre peau.

EN PLUS UN SHAMPOING A L'HUILE DE TORTUE ARVAL
GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE \$8.00

ET PLUS DE PRODUIT **arval**

SERVICE

PHARM - MAXI

SUPER ESCOMPTES

1312, CASCADES tél: 773-8447

DES ESTHETICIENS DIPLOMES E.V.D.
GINETTE ET DENIS
SE FERONT UN PLAISIR DE REPENDRE A VOS PROBLEMES.

L'HIVER EST PROCHE



SOYEZ AU CHAUD DANS UN MANTEAU DE FOURRURE SIGNÉ DORIS

Sans oublier notre vaste collection de chapeaux en fourrure

NOUVELLE COLLECTION CUIR et DAIM

Pour femmes de tailles 5 à 22 et pour hommes dans les tailles 34 à 48 extra large sur demande.

AVEC L'ACHAT DE VOTRE MANTEAU, VOUS OBTENEZ TOUJOURS PLUS D'ALTERATIONS SANS FRAIS.

VENEZ NOUS VOIR VOUS SEREZ AGREABLEMENT SURPRIS

- FOURRURE INCOMPARABLE,
 - REALISATION DE MAITRES-FOURREURS,
 - CREATION EXCLUSIVE,
 - UNE GAMME DE NUANCES, DANS LE VISON OU LONGS POILS
 - NOUVELLES LONGUEURS
- POUR FEMMES ET HOMMES**

fouurrure doris inc
"SYNONYME DE QUALITE"
Mme Doris Bourbeau Prés.
DESSINATEUR ET MAITRE TAILLEUR SUR PLACE
NETTOYAGE ENTREPOSAGE & REMISE EN PLACE

TEL. 773-4695
774-6083
437, MONDOR,
SAINT-HYACINTHE



En préparation des Fêtes!

par Juliette Lassonde

Novembre est le mois idéal pour effectuer les préparatifs des fêtes. La nature n'offre plus aucun attrait, le temps est maussade et l'on ne pense qu'à demeurer chez soi, bien au chaud. Il faut en profiter pour projeter les réceptions, planifier les menus et confectionner de bons gâteaux aux fruits. Ce n'est pas trop tôt car ils se bonifient avec le temps. Les gâteaux "foncés", ceux qui contiennent de l'alcool et beaucoup de fruits doivent être préparés et cuits de deux à quatre mois avant d'être servis. Ceux qui contiennent des raisins et des noix mais peu de fruits confits se préparent de deux à quatre semaines avant d'être dégustés.

Le meilleur des gâteaux aux fruits est celui que l'on prépare soi-même. Pour le réussir, il est très important de suivre attentivement la recette. Le meilleur corps gras est le beurre. Il faut faire tremper les fruits toute une nuit, lors que la recette l'exige. Les écorces doivent être coupées finement. Les raisins de Corinthe et les petits raisins secs sont laissés entiers. Quant aux noix, elles s'accommodent d'un grossier hachage.

Les fruits confits sont coupés en gros morceaux. Il faut enfariner les fruits séchés tels que: figues, dattes, raisins et noix en utilisant une petite quantité de la farine requise pour la recette. Cela empêche les fruits de coller les uns aux autres et permet aussi de les mélanger avec plus d'homogénéité.

Quand le gâteau aux fruits est suffisamment refroidi, l'envelopper dans un papier d'aluminium après l'avoir imbibé de rhum, jus de fruit ou de brandy. Certains aiment aussi le goût du cidre. C'est au choix de chacun. Ensuite, le ranger dans une boîte qui ferme hermétiquement, et le conserver dans un endroit frais. Ces gâteaux peuvent être congelés si la cuisinière le désire. Il convient alors de les couper en morceaux de sorte à ne faire dégeler que ce qui sera consécutivement consommé. Il est inutile de mentionner qu'un gâteau "recongelé" n'a plus sa saveur originale.

Il y a sûrement autant de recettes de gâteaux aux fruits que de cuisinières qui en préparent. Aujourd'hui je vous propose les recettes de Madame Irène Lussier Crépeault. Parmi celles-ci il y a le gâteau aux fruits confits que je vous recommande d'essayer! Depuis que je le connais, j'en prépare un à chaque année. Ceux qui l'ont goûté ici font comme moi et préparent ce gâteau étant certaine qu'il vous plaira, j'ai demandé à Mme Crépeault l'autorisation de publier sa recette. Je remarque que le coût de gâteau en l'année 1954 valait \$4.85. Depuis son prix a grimpé comme tout le reste. Il en vaut la peine cependant. Quant à la préparation elle-même du gâteau, elle ne présente aucune difficulté. La seule étape qui pourrait s'avérer fastidieuse est quand arrive de mélanger la pâte aux pacanes et aux fruits. S'il y a un homme près de vous qui vous offre la force de ses mains, n'allez surtout pas refuser. Nulle doute que les expertes en la matière y avaient pensé.

Soyez difficiles pour l'achat des noix et des fruits lesquels doivent être rigoureusement frais. Autrement ils gâteront la saveur de vos gâteaux et tout le travail sera peine perdue.

Mme Crépeault a bien voulu ajouter d'autres recettes à celle que j'aime. Nous allons les expérimenter bien sûr! Cette dernière habite maintenant la belle ville de Québec et cela, à cause de la vie et de la tournure des événements que celle-ci prend souvent. Elle adore cette ville ainsi que les gens mais on peut affirmer sans risque de se tromper que de coeur elle demeure une maskoutaine. C'est ici qu'elle est née et a passé une bonne partie de son existence: Jeunesse, études, travail au bureau des douanes et accises situé autrefois dans le joli immeuble de la rue Girouard, lequel vient tout juste d'être rénové. Elle a milité dans les groupes et tous les mouvements sociaux et culturels de Saint-Hyacinthe, tout en s'intéressant de près à la politique sous tous ses niveaux... C'est pourquoi elle a applaudi lorsqu'au début de la décennie de 1960, lorsqu'on a commencé à faire des nominations féminines dans tous les domaines. Mais comme ce n'est pas la personne des demi-mesures elle désirait plus et reprochait

aux hommes de toujours placer les femmes aux échelons administratifs subalternes, leur laissant un pouvoir "Officieux" plutôt qu'officiel, même si on sait qu'au niveau décisionnel, elles ont souvent une influence prépondérante. Aujourd'hui elle s'est quelque peu éloignée de la vie active. Mme Crépeault est une de ces femmes qui prennent le chemin de l'âge très subtilement et très élégamment.

Une de ces femmes qui tarderont à vieillir. Une de ces femmes fortes qui savent ce qu'elles veulent et surtout ce qu'elles ne veulent pas. Cette dame a conservé la mentalité de son milieu d'origine, qui est ce souci de ce qu'il est convenu d'appeler la bonne éducation qui se rapporte non pas à l'argent ni même à l'instruction, mais à la façon de faire les choses qui est un certain art de vivre qui se reflète dans tout ce qui est beau et bon!

GÂTEAU AUX FRUITS CONFITS

Ingrédients:

- 3 paquets (3 x 7/4 onces) de dattes dénoyautées
- 2 lb. de noix de pecan
- 1 lb. d'ananas confits
- 1 lb. de cerises entières confites
- 2 tasses de farine tout usage (et non de la farine à pâtisserie)
- 2 c.t. de poudre à pâte
- 1/2 c. t. de sel c.t.
- 1 tasse de sucre granulé
- 4 oeufs

Préparation:

- 1) Utiliser un moule en forme d'anneau. Pour cette recette il faut 2 moules de 9". Graisser, puis chemiser avec un papier brun que vous graisserez à son tour. Cuire le gâteau à 275°F.
 - 2) Hacher grossièrement les dattes et les ananas. Ajouter les cerises. Tamiser ensemble la farine, sel et poudre à pâte.
 - 3) Mélanger les fruits à la farine avec les doigts, séparant bien les morceaux.
 - 4) Bien battre les oeufs au malaxeur électrique en y ajoutant le sucre au milieu du processus. Ajouter au mélange sec. Mélanger à l'aide d'une large spatule.
 - 5) Ajouter les noix et bien mélanger afin de les répartir équitablement dans la pâte.
 - 6) Verser dans les moules en pressant légèrement avec les doigts. Cuire 1 1/4 heure environ. Alors le dessus des gâteaux devrait paraître sec. Après les avoir retirés du four, laisser reposer dans les moules 5 minutes avant de les disposer sur une claie et d'enlever le papier. Adéquatement enveloppés dans un papier d'aluminium, les gâteaux se garderont leur saveur pendant plusieurs semaines.
- Chaque bouchée regorge de fruits tendres et de bonnes noix exotiques!

GÂTEAU ROUGE VELOUTÉ

Ingrédients:

- 1 1/2 tasse de sucre
- 1/2 tasse de shortening
- 2 oeufs
- 2 1/4 tasses de farine tamisée
- 1 c.t. de sel
- 1 c. table de vinaigre blanc (meilleur avec du jus de citron)
- 1 c. t. de soda
- 1 c. t. de vanille
- 2 c. table de cacao
- 1/4 de tasse de colorant rouge
- 1 tasse de lait de beurre

Préparation:

- 1) Crémiser le shortening avec le sucre de manière à ne plus



sentir ce dernier sous sa forme granulée. Ajouter les oeufs un à un. Bien battre.

2) Ajouter la vanille, le colorant et le cacao. Ajouter alternativement la farine tamisée avec le sel et le lait de beurre. Ajouter le vinaigre et le soda.

3) Cuire en répartissant dans trois moules, durant 25 minutes à 350°F.

4) Glacer le gâteau avec la préparation suivante: Crémiser 6 c. table de beurre et 6 c. table de shortening au malaxeur électrique durant 5 minutes. Ajouter 1/4 tasse de sucre et malaxer de nouveau pendant 5 minutes mais à vitesse réduite. Ajouter 4 c. table de farine et 1 tasse de lait. Battre de nouveau pendant 5 minutes. Enfin ajouter 1 1/2 c. thé de vanille et glacer le gâteau.

À faire quelques jours à l'avance seulement!

GÂTEAU À L'ORANGE ET AU RHUM

Ingrédients:

- 1 tasse de beurre ou de margarine
- 2 tasses de sucre granulé
- zeste de deux grosses oranges et d'un citron
- 2 oeufs
- 2 1/2 tasses de farine tamisée tout usage (non de la farine à pâtisserie)

- 2 c. thé de poudre à pâte
- 1 c. thé de soda à pâte
- 1/2 c. thé de sel
- 1 tasse de lait de beurre
- 1 tasse de noix finement hachées
- Jus de deux oranges et d'un citron
- 2 c. table de rhum

Préparation:

- 1) Graisser un moule tubulaire de 9"-10". Allumer le four à 350°F.
- 2) Crémiser le beurre au malaxeur électrique. Ajouter le sucre graduellement. Ajouter les zestes ainsi que les oeufs en battant entre chaque addition de façon à ce que le mélange soit très léger.
- 3) Ajouter alternativement la farine tamisée avec les ingrédients secs et le lait de beurre. Battre entre chaque addition. Ajouter les noix lorsque la consistance de la pâte semble bonne.
- 4) Cuire environ 1 heure. Quelques instants avant de retirer le gâteau du four, mettre les jus d'orange et de citron à chauffer ainsi que le rhum. Amener à ébullition, puis verser sur le gâteau à son sortir du four. Laisser le gâteau dans le moule. Laisser macérer UN JOUR OU DEUX AVANT DE SERVIR.



Honneur aux Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe

Le trophée national des Jeunesses Musicales du Canada, attribué chaque année par un jury de cinq membres, au Centre le plus méritant du Canada, a été attribué au Centre de Saint-Hyacinthe, pour la qualité de leurs activités durant la saison 1974-1975. C'est la troisième fois que le Centre de Saint-Hyacinthe obtient ce trophée convoité en quinze ans. En remettant le trophée, les mentions suivantes furent spécifiées: travail continu depuis 25 ans, attribution de cinq bourses à des musiciens maskoutains pour un séjour d'un mois au Centre d'art d'Orford, hors-série avec la venue de l'orchestre national des arts d'Ottawa, en octobre 1974, présentation d'un concert "Sons et brioches", en janvier 1975, nouvelle formule présentée à Saint-Hyacinthe, cinq milles étudiants de différents niveaux scolaires assistent aux concerts J.M.C., campagne de souscription organisée par le Comité local. M. Gilles Désaulniers, vice-président national et président provincial des Jeunesses Musicales, a tenu à présenter lui-même le magnifique trophée, lors du premier concert J.M.C., le 6 novembre. Mme Thérèse Chapdelaine, présidente actuelle, reçoit ce trophée en l'absence de M. Raoul Falcon, ex-président retenu à l'extérieur, au nom de tous les membres du comité local J.M.C. Cet honneur rejaillit également sur la ville de Saint-Hyacinthe, berceau des Jeunesses Musicales et sur toute la population qui, depuis 25 ans, répond à l'invitation J.M.C., leur permettant ainsi de continuer la diffusion de la belle musique.

Le souper annuel des Loisirs de Saint-Jude

Saint-Jude, 7, DNC de Saint-Jude, aura lieu le samedi 15 novembre, à 7 heures, à la salle de l'école Saint-Jude. Le groupe "La sédition" fera les frais de la musique. Le prix d'entrée est de \$3.50.

ETAT CIVIL

SACRÉ-COEUR

Baptême
1er novembre: Alexandre, fils de Luc Saint-Yves et de Céline Beaudry, Parrain et marraine, Grégoire Beaudry et Colette Saint-Yves.

Sépulture

3 novembre: M. Ernest Bureau, époux de Marie-Ange Filiault, 71 ans.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Baptêmes
2 novembre: Sonia-Solange-Edith, fille de Alain Camiré et de Manon Messier, Parrain et marraine, Jules Richer et Solange Messier.
6 novembre: Marie, Lise, Nancy, fille de Jacques Béland et de Monique Provencal, Parrain et marraine, Jean-Marie Rivard et Lise Gaudreault.

Mariage
30 octobre: M. Marcel Roy, fils d'Édouard Roy et d'Antoinette Paradis, à France Morissette, fille d'Henri Morissette et de Pauline Janelle.

Sépultures

27 octobre: M. Ernest Cusson, époux d'Ernestine Lajoie, 73 ans.

29 octobre: Soeur Olive Dufault, de la communauté des soeurs Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe, fille de Maxime Dufault et de Mar-

guerite Dufault, 85 ans.
30 octobre: M. Alfred Charron, époux de Ludvine Messier, décédée, 79 ans.

SAINTE-EUGÉNIE

Baptêmes
26 octobre: Renée, Marie, Claude, fille de Gérald Chagnon et de France Benoît, Parrain et marraine, René Benoît et Pierrette Babineau.
26 octobre: Joseph, Guy, Alain, fils de Marcel Barré et de Lorraine Massé, Parrain et marraine, Guy Rambo et Diane Massé.

PRÉCIEUX-SANG

Baptêmes
26 octobre: Joseph, Clément, Yvan, Bruno, fils de Jacques Girouard et de Louise Massé, Parrain et marraine, Jean-Paul Côté et Diane Massé.
2 novembre: Marie, Jacqueline, Chantal, fille de Denis Auclair et de Pauline Hébert, Parrain et marraine, Jacques Hébert et Jacqueline Gauthier.
2 novembre: Joseph, Léo, Myrko, fils de Claude Vincent et de Carmen-Lefebvre, Parrain et marraine, Léo Lefebvre et Huguette Vincent.

Sépultures

6 novembre: M. Jean-Paul Blanchard, époux de Rosa Tétreault, 57 ans.

SAINTE-JOSEPH

Baptêmes
26 octobre: Joseph,

Manuel, David, fils de Pierre Tanguay et de Denise Martin, Parrain et marraine, Gilles Tanguay et Nicole Tanguay.

26 octobre: Joseph, Bruno, Laurent, Dominic, fils de Jacques Ledoux et d'Edith Cordeau, Parrain et marraine, Bruno Cordeau et Lucille Girard.
26 octobre: Marie, Nicole, Sophie, fille de Antonio Di Tomasso et de Diane Provencher, Parrain et marraine, Michel Provencher et Nicole Gagnon.
26 octobre: Marie, Nancy, Manon, fille de Maurice Bouchard et de Madeleine Houle, Parrain et marraine, André Houle et Pierrette Boudreault.

2 novembre: Joseph, René, Stéphane, fils de Normand De Blois et de Nicole Demers, Parrain et marraine, René Demers et Marielle Belval.
2 novembre: Maxime, fils de Guy Labossière et de Claire Marchesseault, Parrain et marraine, Yves Marchesseault et Joanne Marchesseault.

CATHÉDRALE

Baptême
1er novembre: Marie-Claude, fille de Claude Bonin et de Johanne Pelletier, Parrain et marraine, Laurent Pelletier et Lucie Pinsonneault.

Sépultures

24 octobre: Mme Georgiana Bergeron, épouse de Hormidas Laperle, 85 ans.

27 octobre: Micheline Guilmaine, fille d'Ernest Guilmaine et de Françoise Choquette, 35 ans.

27 octobre: abbé Antonio Petit, fils de Alexandre Petit, décédé, et de Georgiana Paulhus, décédée, 78 ans.
29 octobre: Mme Laure Martel, épouse de Lucien Bélanger, décédée, 64 ans.
31 octobre: M. Emile Mailhot, époux de Laurette Bergeron, 63 ans.
3 novembre: M. Camille Berthiaume, fils de Henri Berthiaume et de Léona Chauvin, 45 ans.
5 novembre: M. Romain Aubry, époux de Roséa Blain, 62 ans.

Assemblée de l'Afées cathédrale

L'assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. cathédrale aura lieu le mardi 18 novembre, à 19h.30, au sous-sol de la cathédrale. Dans le domaine des arts ménagers, il y aura une démonstration de symphonie, donnée par un des membres de l'A.F.E.A.S. Le concours du mois: mitaines tricotées à la broche. Les membres sont priés d'apporter leurs cadeaux pour l'échange qui aura lieu en décembre. Bienvenue à toutes!

Annonces Classées

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

Il est à noter que pour toute correction à apporter ainsi que pour retirer une annonce classée, l'heure-limite est lundi après-midi 4 heures. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

À VENDRE

AMPLIFICATEUR de base, 75 watts R.M.S., Tronçeur, plus haute puissance, 4 de 10" pour \$250. S'ad. 4360 boul. Laurier, Douville. Tél. 774-1428.

ARMATURE de remorque 6 pi. sur roues, forge élect. à charbon; sds circulaires à bras, 12 pi., 3 H.P. pour action; lot d'essieux de remorque; grand stationnaire 2 roues de 10 pi., moteur 2 H.P.; rouleau formeur à gâtrer pour aluminium et acier; essieu de remorque; ventilateur de camion et roulotte; niveau portatif à couper acier 3/16 de capacité. S'ad. V. Ledoux, 480 ave Brodeur. Tél. 773-4383.

ATTENTION! Équipement à vendre: 2 frigidaire, 2 congélateurs vitrés; un comptoir-caisse, une balance; 96 pi. d'îlots en métal, etc. Tél. 796-5074.

ATTENTION! offre spéciale pour quelques semaines seulement. Batteries de cuisine à vendre, 3 pils (3 épaisseurs), en acier inoxydable, 19 pièces, garantie 6 ans, d'une qualité supérieure. Peut cuire les légumes sans eau. Pour seulement \$221. Tél. entre 4h. et 7h. 774-9113.

AUBAINE escompte 20%, 5 pneus d'été, neufs, radials, Good Year, HR 78-15; essieu de roues Ford, \$5, avec ou sans serrage. Aussi pompe à eau de Ford 1963-1964, \$5. Tél. après 4.15h. p.m. 795-6237.

BALANÇOIRE basse, 2 gilets en grosse laine, blanc et rouge pour homme et femme; humidificateur; humidificateur; radio Admiral; un lit de plume pour foire des oreillers. Tél. 774-4276.

BOIS de 4 pieds. Tél. soir 795-3418.

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, de 12 à 18 pi. Wille Pelletier, St-Jude.

BULK TANK Suncoat Scut staimiles, en parfait état, capacité, 3000 lbs, avec unités doubles. S'ad. à Adrien Desjardins, 736 St-Rock, St-Barnabé Sud, St-Hyacinthe. Tél. 792-5775.

11 CAGES DE MATERNITÉ, en fer, pour truies, aussi montée de nettoyeur, complet de marque Vincent. Tél. 796-5053.

CHALOUPE en bois, 18 pi. de long, avec moteur électrique neuf. Prix: \$100. Tél. 773-3581.

CHEVAL de travail, 1500 lbs. Tél. 788-2411.

PETITS CHIENS de 3 mois, le poids adulte 5 à 6 livres. \$15, chacun. 2 silencieux Holly-wood pour moteur Y-B, 302, \$5, chacun. Tél. 794-2673.

CHEN St-Bernard, âgé de 12 mois, pesant: 150 lbs. Tél. 797-3844.

CHIENS À VENDRE. Nous avons un bel assortiment de labradors, Cairn Terrier, Caniche, Beagle, Boxer, Boston Terrier, Cocker Spaniel, St-Bernard, Pomméranois, Chihuahua, Esquimaux, tous enregistrés et vaccinés avec certificat. S'ad. à Pet Shop, Mini-Zoo, Galerie Drummond, Drummondville. 8 Lèvesque propriétaire. Tél. 1-819-472-1619, le soir à 819-478-5388. Le dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous.

ATTENTION

Avons un beau choix de réfrigérateur de toutes marques, modèles récents, 2 portes et 1 porte avec garantie, nous prenons votre vieux en échange, aussi poêles électriques 24" x 30", laveuses ordinaires et fournaises à l'huile en très bon état. S'adresser à 2645 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe tél. 774-7489

GAMME COMPLÈTE

VÊTEMENTS DE MOTONEIGISTE
MOTOSPORT
ST-HYACINTHE
1009, Des Cascades
St-Hyacinthe
773-0465
SPECIAL
Bottes de motoneige \$ 6 00

Marcel Lavallière

PAYSAGISTE
Entrepreneur en terrassement, semence de gazon, tourbe torré, plantation d'arbres arbuscules, haies entraitement général
Outils spécialisés: — aérateur — déchaumage — rouleau motorisé
Arosage centre mauvaises herbes, insectes
72, rue Guertin, Ste-Rosalie
tél: 799-4689

RENE LEMONDE

Pompes d'usine d'épuration
égouts et fosses septiques
tél: 799-3658
ou 799-4420



Plymouth

CHRYSLER

Camions Dodge

VENTE-SERVICE

À VENDRE

CHIENNE de 4 mois, Doberman, avec pedigree. Tél. 774-4996.

CHIOTS Afghan, lignés Rujha et Keph, qualité championnat, enregistrés, vaccinés. Pour pedigree et inf. Upton, Québec 549-4271.

CUIVE DE LAVAGE double, galvanisée, 2 modèles de cuisine, chromés, lavable. Hot rim, 16x25 pi. lavable de salle de bain, avec fixateurs, poêle B.B.O., rond. Tél. 773-0475.

DIVAN ET CHAISE de style canadien, fabrication artisanale. Tél. après 5h. 773-5239.

EQUIPEMENT de station de service comprenant: (towing, machine à pneus, tun-up électronique, machine à balancer les pneus, etc.). Tél. 773-4555, Jean-René Lalonde.

6 FIXTURES neuves de plafond; une lampe de bureau, neuve, style colonial; 2 poêles à bois de marque Bélanger, au complet; un petit box-stove; une armoire à 4 portes, 77 pi. de hauteur x 90 pi. de largeur; une armoire à 3 portes, 74 pi. de hauteur x 79 pi. de largeur; une tondeuse à 3 forces, couleur: verte et blanche et 50 portes d'armoires de différentes grandeurs à 0.50\$ la porte. Tél. 799-4769.

2 FOURNAISES à l'huile, dont une sur plancher et l'autre avec conduit air chaud plus 2 réservoirs, un de 90 gallons et l'autre de 150 gallons; aussi repousseuse élect. antique, en bon état. Tél. 774-6011.

INTERESSE SEULEMENT détaillants pour couvre-pieds. N.B. tél. après 5h. 773-3620.

ANTIQUITE À VENDRE

Tour à bois complet datant du 17e siècle. Vilebrequin datant du 17e siècle; scie à bois modèle Saint-Joseph; outils pour faire filet en bois intérieur et extérieur; raboteur de bardeau; varloppes de toutes sortes. Pour inf. tél. à Laurent Caron St-Eugène de Lislet 418-247-5618

ISOLATION YAMASKA

Isolants soufflés, laine minérale, mousse d'uréthane, et isolant acoustique liquide
Saint-Hyacinthe
tél: 773-7111

ENTREPOSAGE GENERAL

Industriel, commercial, personnel
Lemaire & Associés Enrg.
tél: 773-6617

PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE



Elimine les odeurs de cuisson, de renfermé, de sous-sol, de chambre, de bureau, de pipe, de cigares, de cigarettes, etc. sans aucun produits chimiques. Tous les problèmes d'air intérieur comme poussières microscopiques, résolu entièrement. Tél. à partir de 17h. pour rendez-vous.

MASKA AIR PUR ENRG. 773-3896

Chauffage électrique

Humidificateur central, balayeuse murale, ventilateur et générateur de ferme

OUI, OUI TOUT CA!

et bien d'autres chez
Léon Racine Inc.

AIE! C'EST TOUT UN ÉLECTRICIEN!

St-Simon, St-Hyacinthe
tél: 798-2270
— 799-4278

À VENDRE

GARAGE portatif, modèle Tempo, n'ayant jamais servi, offre un grand rabais sur le prix, raison de vente: maladie. Tél. entre midi et 1.30h. p.m. ou après 6h. 774-1622.

LIGNES D'ENFANTS: manteaux de fillettes, taille: 4, 6, 10 et 12 ans, très propre; linge pour garçon: 2 habits de football, pratiquement neufs; plusieurs paires de pantalons; manteaux d'hiver, imperméable de printemps et d'automne, taille: 14 et 16 ans, un habit de bébé pour fille, taille: 6 mois à 1 an et beaucoup d'autres choses trop longues à énumérer. Tél. 773-1378.

POUTRE de fer H, 2 de 30 pi de long et 2 de 11 1/2 pi. de long, 16 et 14 po. de large. Tél. 774-3507.

MAISON MOBILE 1974, laissez-aller: tapis, rideaux, galerie, le tour de la maison mobile, chauff. élect. Gr. 56x14. Tél. 773-5579.

MANTEAU neuf, pour dame, taille: 18 ans. Aussi bicyclette exerciser; chaise longue; montre Bulova, pour dame. Cause: décès. Tél. 773-6771.

MANTEAU d'hiver, en cuir, brun pâle, longue, taille: 9-10. Tél. avant 5h. 799-3508.

MOBIER neuf, style canadien Victoria (3 pièces), poêle et frigidaire Roy; le tout en storage ou magasin. Cause: rupture. Tél. soir entre 5.30h. et 7h. 773-5647.

À VENDRE

MANTEAU d'hiver avec col de fourrure, taille: 18 ans, n'a jamais été porté, cause: trop petit, à vendre moitié prix. Aussi manteau de mouton de Perse noir, très propre. \$100. Si int. seulement Tél. 774-8451.

6 MANTEAUX comp. 4 manteaux d'hiver dont un en fourrure et 2 de printemps. Prix: \$125. pour le lot. Tél. 796-3653.

MANTEAU de rat musqué, bleu nuit, un an d'usage, prix à discuter, gr. 13-14 ans. Tél. 774-3504.

MIEL naturel, blanc, no 1, s'ad. R. Paradi, 3e rang, Ste-Rosalie. Tél. 799-4285.

MOBIER de style scandinave, comprend: table, 4 chaises, bahut. Prix très raisonnable. Tél. 774-7660.

MOBIER DE CUISINE avec chaise bergère. Tél. après 5h. 773-8309.

MOBIER DE CHAMBRE de 4 morceaux, comp: un grand bureau avec miroir de 5 pi de hauteur. Tél. 774-4215.

MOBIER DE SALLE À DINER; fournaise; chaises; vaniteuses d'ancien style, divan moderne. \$75; garde robes double et simple. Tél. 794-2426.

MOTEUR électrique, industriel, pour porte de garage. Tél. 774-7381.

MOTEUR GM 348, avec transmission, en parfait état, aussi 4 pneus radiaux, Michelin, 900-20 avec tubes. Tél. 794-2070.

À VENDRE

MOTO HONDA C.B. 360, 1974, seulement 1600 milles. Tél. 773-3043.

MOTO YAMAHA Enduro 400, 1975, 2000 milles. Cause: possède 2 motos. Tél. 774-5545 demandez Michiel.

MOTO NEIGE Bombardier TMT, 294, Flèche d'Argent, avec pont à slide. Prix: \$500. Tél. 773-4863.

MOTO NEIGE TMT, 340, 1972, avec toile et dossier, pont neuf, en bon état. Tél. après 3.30h. 773-4422.

MOTO NEIGE Arctic Car, Cheeta, 340, 1973, comme neuf. Tél. 772-7263.

MOTO NEIGE Bombardier Olympic, 340, 1973, électrique, presque neuve, avec un sans remorque comprenant support à moto. Tél. 469-2023.

POELES à bois "Box Stove", neuf, 100% fonte, de différents modèles. Fournaise ou gaz propane, neuves ou usagées, de toutes dimensions. Poêle combiné, bois et gaz, usagé. Nous louons des fournaises à la journée ou à la semaine, de toutes dimensions. Inf. s'ad. Quinc. Paul Belval, 8150 Cascades, St-Hyacinthe. Tél. 774-4534.

POELE à bois, de marque Bélanger. Tél. 798-2248.

À VENDRE

POELE 30", Westinghouse, 1969, blanc, avec rôtisserie, en bon état. \$125. Tél. 799-4820.

REMORQUE d'ampoules, bon pour 1 1/2 tonne, pneus neufs. Aussi pompe à eau, ou gaz, 5 forces, sortie de 2 po. Tél. 799-4672.

RENDEZ-VOUS 1 2965 Chaquette ou Tél. 773-4429 pour: meubles antiques; sideboard décapé ou non; bureau secrétaire; vaisseaux; bureau de chambre; bureau coffre; coffre en pin; tables; chaises; rouets. Vaiselle antique: porcelaine, carnaval, poterie, lampes à l'huile, cruches en grès, set à eau, beaucoup d'autres articles. Heures: le soir de 7h. à 10h.

REMORQUE 4 roues, avec d'ampoules. Tél. 1-469-2015.

ROBE DE MARÉE gr. 9 ans, blanche garnie rose. S'ad. Mme Laurette Chagnon, 201, 1er ave. Ste Hélène. Tél. 791-2503.

4 ROUES magnésium de 14", un an d'usage. Faites une offre. Tél. 773-3626.

À VENDRE À VENDRE

SAVON à lessive, 50 lbs. \$12.50; thé Red Rose, 500 sacs. \$3.85; margarine, 100% végétale, 36 lbs. \$14. Livraison gratuite. Tél. 773-1253.

SECHOIR À CHEVEUX, lampe sur pied; fer à rétract.; 2 couvertures de lit; une table de salon; fauteuil de chambre; miroir; une jarre à biscuit; grille-pain; abat-jour; boîte à pain; cadre; lières de tapis. Tél. jour: 774-5301, soir: 773-0684.

SET DE LAVASSE ET SECHEUSE usagés. Marque: Inglis Royal, De Luxe, en bon état de fonctionnement. Prix: \$200, pour les deux. S'ad. Léo Desrosiers. Tél. 774-7741, 774-4469.

SET WONDERCHAIR comp. chaise haute, carrosse, pousse-pousse, en bon état. Tél. 798-2295.

SKIS pour homme de 5'10" à 6" avec bottine gr. 8 1/2-9 1/2, équipement complet, comp: bâtons, skis, bottines, harnais, support à bottines. A très bas prix. Tél. 774-0797.

SKIS "Choler", bâtons et bottines de ski, peinture. 9. très bon prix. Tél. 799-3367.

SKIS "Kastle", presque neufs. Tél. 773-7200.

SKIS métalliques, avec attaches et bâtons, aussi support pour voiture. Tél. après 5h. 773-5239.

SOUDEUSE élect., 180 ampères, de marque Lincoln, jamais servi. \$150. Tél. après 5h. 774-8994.

SOUFFLEUSE à neige, en parfait état, 4 pneus à neige, 15 po. Tél. 773-7084 après 4h.

Duchesneau & Fils

EXTERMINATION
Maître exterminateur
licencié
RATS - SOURIS - COQUERELLES
PUNAISES - PUCES
Voitures sans nom
Estimation gratuite
Ouvrage garanti
773-6995

CONSTRUCTION PAUL PLANTE INC.

Bureau: 255, rue Brouillette Saint-Hyacinthe
Représenté par Serge Plante

773-9281 RES: 773-1345

A VISITER TOUS LES DIMANCHES D'UNE HEURE A 5 HEURES P.M. ET EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS

20 MODELES DISPONIBLES
Ces modèles sont prêts pour occupation immédiate

A VISITER PROCHAINEMENT RUE MERCURE
A Sainte-Madeleine plusieurs terrains disponibles de différentes grandeurs Comptant minime

ACHETEZ VOS ENGRAIS DES MAINTENANT CHAQUE TONNE VOUS RAPPROCHE DE Miami!.

En effet, Raynald Graveline offre un voyage d'une semaine pour deux (2) personnes à Miami à l'heureux gagnant du tirage qui aura lieu le 16 décembre prochain.

L'achat de chaque tonne d'engrais Agric ou AA Quality d'ici le 12 décembre prochain vous donne droit à un (1) billet de tirage.

Profitez des bas prix d'automne, en plus de la chance de gagner un voyage au soleil de la Floride

Placez votre commande dès maintenant en téléphonant à:

RAYNALD GRAVELINE
799-3271 773-4970

MARCHÉ GILLES GRENON INC.

MARCHE CENTRE GILLES GRENON, PROP.

offre le plus grand choix de viandes qui soit, PRIX SPÉCIAUX à ceux qui désirent acheter EN GROS pour les congélateurs.

BOEUF HACHE frais LB 69¢	ROTI DE PORC 1er filet, 3 à 4 lb lb 1 55	JAMBON épaule fumé lb 1 09
Smoke Meat Lester 4 env. 1.29	SAUCISSES BOEUF Lb 79c 3 lbs \$2.25	COTELETTES DE PORC lb 1.59
FRANKFURTERS - LB 79c - 3 LB \$2.25	LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE Marché Centre Tél.: 774-7424	POULET PRESSE Marque Lester lb 75c

Dégustation gratuite des produits "Lester" vendredi et samedi, 14, 15 novembre au Marché Centre

Fiducie du Québec

le "Trust" des Caisses populaires
C'EST PLEIN D'ASSURANCE

La Fiducie du Québec possède son propre service de prêts hypothécaires. Elle pourra donc aider à financer l'achat ou la vente de votre propriété.

Pour acheter ou vendre un immeuble...

PASSEZ NOUS VOIR
AU 1555 GIROUARD "EDIFICE LA SURVIVANCE"
SUITE 105
OU TÉLÉPHONEZ À
773-2223

BROUILLETTE AUTOMOBILE INC.

CHRYSLER - PLYMOUTH - DUSTER - VALIANT - CAMIONS DODGE - CRICKET
2750, RUE LAFONTAINE - SAINT-HYACINTHE TEL. 773-8551
TOUTES LES VOITURES CHRYSLER S'ÉGALENT, C'EST NOTRE SERVICE QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Profitez de nos prêts bancaires, commandez aujourd'hui.

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

À VENDRE

SOUFFLEUSE à neige à tracteur, vendu par équipement Ford, en bon état. Tél. 776-3421.

SURPLUS DE LINGE tel que: manteaux courts et longs, pour dame et demoiselle, robes, blouses, beaucoup de pantalons pour homme et jeune fille, jupes, costumes, bourses, 5 complets pour monsieur, paletot, etc. Le tout à très bon marché. Tél. de 8h à 6h: 774-4107.

SYSTÈME DE COMMUNICATION interne de marque idéal, 3 stations, un poste central (master), en bon état, machine à chaque de marque Paymaster, poche élec., 220, de marque Figidore, en très bon état, fournaise à Thuile de marque Duo Therm, 10', en bon état, table de tailleur pouvant servir d'établi, démontable, 12 pi. de long, 42" de large, 36" de hauteur, recouverte de tapis de toile, 125 pi. de clôture de brèche, 5 pi. de hauteur. Tél. 774-4044.

SYSTÈME DE CHAUFFAGE air chaud, 118,000 B.T.U., avec conduit d'air chaud, etc. Tél. 773-2913.

SYSTÈME DE SON haute fidélité, comprenant table tournante, garantie 2 ans, 2 colonnes de sons, garantie 2 ans, 2 colonnes de sons, garantie 5 ans, tape cassette, garantie 2 ans, récepteur FM stéréo, garantie 5 ans. Pour plus d'inf. Tél. 773-3717 entre 8h et 9h, demandez Michel. Valeur \$2000. Sacréfrais pour \$1300.

TAPIS rouge, 11x12, cause de vente: déménagement. Véritable aubaine. Tél. 774-8610.

TELEVISEUR noir et blanc, 19", 3 mois d'usage. \$125. Tél. 469-3431.

TELEVISEUR N/B, combiné avec un stéréo AM-FM, tourne-disque, 20W RMS, meuble élégant de style français. Tél. 774-4351.

TELEVISEUR RCA Victor, 18", noir et blanc, table de cuisine, 4 chaises chromées, ensemble vaisselier et buffet. Tél. 773-4184.

TRACTEUR de ferme avec pelle à neige. Tél. 773-4555, Jean René Lalonde.

TRACTEUR Poney, avec accessoires comp. charrie, herse, bouleverseur, étondeur, aussi moteur de 1500 watts. Tél. 772-2711.

TRACTEUR John Deere, no 420, avec pelle hydr. Tél. 773-6777 ou 773-1422.

AUTOMOBILES

CAMION GMC 1962, roues doubles, 6 cylindres, 1 1/2 tonne, mécanique A-1. Tél. après Sh. 796-5062, 796-5060.

CAMION Ford 1967, pick up, 1/2 tonne, \$250. **CAMION** 1968, pick up, 1/2 tonne, \$1050. **MUSTANG** 1969, \$800. **Maverick** 1970, \$750. **Ford** 1973, \$1600. Tél. St-Marcel, auto body, 794-2767.

CAMION international no 1300 et un autre no 1510, avec boîte fermée et isolée de 12 pi. de long, en bon état. Tél. 774-8564.

CAMION GMC 1966, 1/2 tonne, Métro. Tél. 773-7665.

CAMION Fargo, 1/2 tonne, 1968, très propre. S'ad. 7e rang St-Dominique. Tél. 774-9020.

CHEVILLE 1970, 2 portes, état de neuf, prix très raisonnable. Tél. 772-2930.

CHEVILLE 1969, S.S., 396, 4 vitesses, toute équipée, prix à discuter. Tél. 792-3905.

CHEVROLET Impala, 1970, tout équipé, \$1500. Tél. 773-7320.

CHEVROLET 1974, V8, 350 automatique, 4 portes, sedan, échange accepté. Auto Mobil, Massueville (St-Aimé). Tél. 788-2332, 788-2374.

CHEVROLET 1972, Chevelle, en très bon état. Tél. 774-9036 de 5h. p.m. à 7h. p.m.

CHRYSLER New York, 1970, 2 portes, tout rigide, bon millage, propre, particulier. Tél. 792-3008.

CHRYSLER New Yorker, 1968, en parfait état, avec suspension à l'air, pneus Michelin, 60,000 milles. Tél. 796-3600.

CHRYSLER 1970, 47,000 milles, en bon état. Longuefile International, 16 pi. et en très bon état. Échangeur à fumier, Massey Harris, 160 minots. Tél. 793-2757.

CORVETTE 1973, 2,000 cc, manuelle, propre état raisonnable acceptée. Tél. après Sh. 774-8047.

CORVETTE 1974, 350, équipée, en bon état. Tél. 774-8952.

COUGAR XR-7, 1971, excellente condition. Tél. 773-3010 après 6h. p.m.

COUGAR 1968, tout rigide, 2 portes, moteur 302, prix \$500. Tél. 774-7056.

DATSUN 8210, 1974, en bon état, 25,000 milles, radio AM-FM stéréo, pneus d'hiver, très propre. Tél. 774-9308 entre 17h et 19h.

DODGE Charger 1972, dernière série, équipement électronique 1973, chassé sur pneus radiaux, en très bon état. Tél. 774-7157.

FERRARI Formula 400, 1972, automatique, servo freins et direction, appareil à cassette, pneus radiaux, roues Honeycomb. Tél. 773-5877 après Sh.

FORD GALAXIE 500, 1968, 2 portes, automatique, servo freins et direction, mécanique parfaite. Tél. 799-3675 après Sh.

FORD Torino, station wagon, 1971, très propre, tout équipé, avec air climatisé, différentiel pour roulements, 50,000 milles. Prix demandé: \$2100. Tél. 773-0123 ou 773-5808.

FORD LTD Brougham, 1974, 2 portes, tout rigide, tout vinyl brun, couleur or, int. brun, vitres latérales T-Bird, sièges avant 50/50, déclenchement autom. des dossiers, dégivreur élec. art., radio, h-parleur avant et arr., pare choc de luxe, groupe lumière, pneus hiver-été radiaux, attache pour rem. antirouille Ziebart, 31,000 m. Un seul prop. propre comme neuf. Prix \$3900. Voir voir. Tél. 773-7647 ou 340 Langelier, St-Hyacinthe.

GRAND PRIX St 1971, équipé au complet excepté air climatisé, mécanique et carrosserie parfaite, tout blanc, Michelin d'environ 4,000 milles. Acheteur sérieux seulement. St-Denis tél. 787-2054.

LEMAN GT 1975, rouge et blanc, sièges baquets, 6,000 milles, équipé Auto Mobil, Massueville. Tél. 787-2232.

MAZDA 1972, modèle 616, très propre, pneus Michelin hiver-été. Tél. 773-4594.

MERCURY Park Lane, 1966, 4 portes, très propre, prix à discuter. Tél. 774-4044.

MONTE CARLO 1970, V-8, automatique, tous servos, très propre Auto Mobil, Massueville (St-Aimé). Tél. 788-2232, 788-2374.

AUTOMOBILES

MERCURY Marquis Elegant, 1973, millage 34,000 milles, radio am-fm, stéréo, 4 pneus neufs, moteur V-8, 429, propre comme neuf, à servi comme 2e voiture seulement. Prix à discuter. Tél. 773-2733.

MUSTANG 1973, mécanique A-1, s'ad. 720 Desrochers, St-Joseph, St-Hyacinthe. Tél. 798-8623.

MUSTANG Sedan 11, 1975, 302 peu servi servos freins et direction, automatique au plancher, pneus radiaux, 5,000 milles. Tél. 798-2431.

NOVA SS 1970, peinture neuve noire, 4 vitesses, moteur 283, 4 barils. \$1300. Tél. 794-2859.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême, Deluxe, moteur 350, 4 barils, 1973, sièges baquets, 38,000 milles, bon état. Tél. 467-6362.

OLDSMOBILE Delta 1972, propre, bon état, 2 portes, \$2200. Voir voir 773-7640 aux repas.

PICK UP 1 tonne, GMC, 1971, V-8, 4 vitesses, Auto Mobil, Massueville (St-Aimé). Tél. 788-2232, 788-2374.

PINTO 1974, 17,000 milles, 4 vitesses, manuelle, pneus radiaux, prix demandé: \$2800. Tél. après Sh. 799-3728.

PLYMOUTH sedan, 1965, 2 portes, 6 cylindres, en bon état. Tél. 799-3757.

PLYMOUTH Satellite 1973, moteur 318, Nova SS 1973, 2 portes, tout rigide, moteur 350, Chevelle Malibu, 1973, 2 portes, tout rigide, moteur 350, Valiant Duster, 1971, moteur 318, 2 portes, tout rigide, Chevrolet Impala, 1970, 2 portes, tout rigide, moteur 350, Pontiac 1964 Parisienne, sedan, moteur 283, Datsun 1972, modèle 1200, last back, Toyota Célida, 1974, 2 portes, tout rigide. Tél. 799-3737.

PONTIAC Parisienne, 1968, tout rigide, 2 portes, Machine à laver \$25. Pneus d'été 67x14, pneus hiver 67x14. Auto pour le scrap. Roues GM 14 ou 52 chacune. Tél. 799-4400.

PONTIAC Parisienne 2 plus 2, moteur 350 p.c., servos freins et direction, sièges baquets, transmission automatique au plancher, avec console. Le tout en bon état, prix au dessous de la moyenne. S'ad. Jean Paul Cardeau, 495 Duquesne, Douville. Tél. 773-2396 après Sh.

PONTIAC Parisienne Brougham, 1975, 4 portes, radio, tous servos, état de neuf. Auto Mobil, Massueville (St-Aimé). Tél. 788-2232, 788-2374.

PONTIAC Lemman GT, 1975, sièges baquets, automatique, comme neuf, 4,000 milles. Tél. 788-2232, 788-2374 Auto Mobil, Massueville (St-Aimé).

PONTIAC 1965, 8 cylindres, 4 portes, noir, le moteur 283, un an d'usage, rouillé \$225. Tél. 469-3431.

PORCHE 914, 1973, très propre, moteur 1.7, radio AM-FM, stéréo tape, apparence groupe, lumières à brume, dégivreur électrique, pneus radiaux. Tél. 773-6687 entre 9h et 5h.

SPECIAL R. Bousquet, St-Charles. Tél. 584-3581. Duster sport, 3 vitesses au plancher, 22,000 milles, 1972, moteur 302, garantie \$1950, comme neuf. Pontiac Spring, 1971, 3 vitesses au plancher, garantie A-1, 1950, peinture neuve, roues mag, pneus neufs. Pinto 3 portes, automatique, comme neuf, 1972, radio, \$1750. Pinto 1971, 4 vitesses, \$1200, peinture neuve. Pinto 1971, basé en arrière, automatique, mécanique parfaite, \$400. Torino, 4 portes, 1971, \$900. Ford 1968, 2 portes, tout rigide, propre. \$600. Montego Brougham, 2 portes, tout rigide, 1972, air conditionné, \$2300. Pontiac 1969, 2 portes, tout rigide, 28,000 milles, peinture neuve, garantie \$995. Cougar 1972, 487, toute équipée, radio, stéréo, \$2450. Maverick 1972, Grabber, automatique, V-8, radio, comme neuf, \$2000. Camaro convertible, 1967, V-8, automatique, radio, peinture neuve. \$600. Datsun, 4 portes, 1971, peinture neuve. \$900. Montego 1971, 2 portes, tout rigide, peinture neuve. \$1950. R. Bousquet, bord de l'eau, St-Charles. Tél. 584-3581.

VAUXHALL 1972, automatique, en très bon état, offre raisonnable acceptée. Tél. 792-3330.

VEGA 1972, 4 vitesses, très propre, en bon état, traitement antirouille Ziebart. Cause auto fournie. Tél. après Sh. 799-4638.

VEGA GT 1972, particulier, 35,000 milles, 4 vitesses manuelles, condition exceptionnelle, raison changement d'emploi. Tél. 514-651-4143 (Longueuil).

VEGA 1972, bon millage, très propre. Tél. 773-9957.

VOLVO 1970, transmission manuelle, 40,000 milles. Tél. 773-9223 après 4.30h.

VOLVO 1967, à vendre. \$300. Tél. 773-5764.

PROPRIÉTÉS

BOIS JOLY 8 logs, rapportant environ \$15,000. Échangé pour bungalow, léger comptant. IMMEUBLES LALIBERTÉ ENR COURTIER. 773-8545.

BOUD DE L'EAU terrain de 100x64. Aussi chafet à vendre de 190x90. Tél. 774-4350.

BUNGALOW en briques de 6 pièces, 3 chambres, salle à diner, chauff. élect., mur isolé. Nouvelle bruzeway, garage, grand terrain, situé 555 Denonville. Tél. 774-6012.

BUNGALOW pierre brique, Douville, grand terrain 65x124, cave finie, 3 chambres à coucher, près école et centre d'achat, cause départ. Tél. 774-7373.

CHALET gr. 12x18, très bonne charpente, toit en tôle galvanisée, peu aussi faire un petit hangar. \$200. S'ad. Adrien Desjardins, 736 rang St-Rock, St-Barnabé sud. Tél. 792-5775.

CHALET Suisse en construction, intérieur pas fini, sur solage, près de la montagne, St-Paul, St-Pie, Roulotte, 14 pi. Pour visiter, au Domaine Lac Tilleuls, St-Pie. Visite sur rendez-vous. Tél. 774-6977.

DOUVILLE Duplex, site commercial, idéal pour bureau ou petit commerce. Tél. 773-8195.

MAGNIFIQUE bungalow 5 1/2 pièces, 3 chambre à coucher, syst. élect., tapis mur à mur, inst. lav. sech., etc. Aucun ménage requi. Occupation immédiate. Possibilité de logement au sous-sol. Conditions à discuter. Sur rendez-vous seulement. Tél. 799-3651.

MAISON située coin Roy et Des Cèdres, La Providence, 5 1/2 pièces, avec chauff. élect., sous-sol prêt à finir, terrain paysagé, entrée asphaltée, double, intérieur décoré (prix abordable). Bienvenue à tous les gens, en tout temps. Tél. 773-5772.

MAISON DE CAMPAGNE située dans le village St-Marcel, endroit très calme, avec grand terrain de 104x144, paysagé, maison rénovée à neuf, avec garage double, cause de vente: transfert. Pour vente rapide \$19,500. Tél. 794-2932, une visite s'impose.

MAISON gr. 65, de laquedex180 de profondeur, située rue Ste-Etienne, St-Damase, propriétaire: M. Rosario Messier. Tél. 797-3356.

MAISON de 2 logs de 5 1/2 pièces chacun, en pierres artificielles. Située dans le Bourg Joli. Prix très raisonnable. Tél. 774-4041.

PROPRIÉTÉS

MAISON de 3 logements de 5 pièces, en briques, avec 4 garages, chauff. central à air chaud, revenu \$3,744 annuel. Située 1500 Lussier, St-Joseph. Tél. 772-5317.

MAISON en briques, 4 chambres à coucher, construction récente, avec piscine en ciment coulé. Le site, entre St-Pie et St-Hyacinthe, sur le bord de l'eau. Tél. 518-297-6558.

PLUSIEURS terrains de 100x100 ou plus. S'ad. Hermas Tremblay, St-Théodore de Chersy. Tél. 882-2653.

PROPRIÉTÉS

PROPRIÉTÉ de 4 logs de 3 1/2 pièces à vendre, rapportant \$3312, par année, très propre. Cour asphaltée, puits Artésien, garage, très propre. Situé 2005 Papineau, S'ad. 2040 Papineau. Tél. 773-9679.

ST-HYACINTHE ANNEE bungalow briques et pierres, 3 chambre à coucher, sous-sol semi fini avec bar, terrain boisé, entrée pavée, piscine et cabanon. Tél. 774-4918.

4 TERRAINS situés Boul. Casavant, près du centre d'achat et de l'hôpital. Pour inf. Beaudry Construction Inc. Tél. 773-9256.

SAINT-HYACINTHE
3 MAISONS VOISINES

Une spacieuse résidence de 10 1/2 pièces, sur un terrain de 180' x 110' et 120' de profondeur

2 maisons, appartements tout l'une de 4 x 2 1/2 pièces et l'autre de 8 x 1 1/2 pièce

Endroit idéal pour bureaux, cliniques, salons, boutiques, etc.

Site commercial à l'entrée de la Transcanadienne

Sur rendez-vous seulement
1-514-774-5883 (après 6 heures p.m.)

VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER 774-4783

G. Leclerc D. Pelletier A. McDuff H. Bernard

À VENDRE

25-201 St-Pie: Maison de campagne de 8 appartements, haut de Rivière à 5 milles du village, terrain 90 x 210

25-202 St-Damase: Maison de campagne de 6 appartements, Bas Corbin, 5 milles de St-Hyacinthe, terrain 50 x 243

25-203 St-Césaire: Maison de campagne de 7 appartements avec 1 arpent carré, rang Haut de Rivière Sud

25-302 St-Pie: Maison rue Bistadeau, 1 1/2 étage, 16 x 22, terrain 55 x 60

25-307 Ste-Cécile: Maison 3 logements, 2 étages sur chemin de campagne, 1 mille du village

25-308 St-Hyacinthe: rue Dessaulles, 4 logements, 2 de 7 appartements et 2 de 5 appartements

25-309 St-Joseph: rue Centrale, 4 logements de 4 appartements

25-310 St-Joseph: rue Lussier 3 logements, 1 de 5, 2 de 6 propriété récente.

25-506 Roxton Falls: Foyer 23 chambres, \$50,000.00 et plus de revenu annuel garanti. Bâtiment de 72 x 38 sur grand terrain, paysagé.

16-205 St-Théodore: Maison style canadien à 3 milles d'Acton Vale, mesurant 36 x 46, plus garage. Terrain 200 x 300.

25-503 St-Pie: Maison déclin d'aluminium, très près de l'église. Beau terrain. Offre raisonnable ou échange accepté.

Plusieurs FERMES, TERRAINS, EMBLEMES non-énumérés plus haut.

COMMERCE CHANCE UNIQUE

Dépanneur licencié. Très bon chiffre d'affaires. Possibilité de \$20,000. de profit net par année. Place d'avenir. Dépanneur et maison neuve.

tél: 773-8203

Cause de vente: maladie

ACHETONS FERMES

POUR CLIENTS TRES SERIEUX 100 arpents et plus

TRUST UNI

Frais virés: 514-687-1840 Denise Dubois

DOMAINE Royal

Avons encore quelques maisons avec S.C.H.L 10%

A VISITER CHOIX DE 20 MODELES DIFFERENTS

SPECIAL INTERET 9 1/2%

Remise capital, intérêt, taxes, \$241.

possibilité de subsides de SCHL 71.

Total de remise par mois \$170.

À PRÊTER

ARGENT A PRÊTER

1ère et 2ème hypothèque partout. Taux à partir de 10%. Conseil toutes vos dettes. Attention spéciale à toutes demandes de la campagne. Maintenant argent disponible pour construction. Badaud & Fils courtier, 1576, King Ouest, Sherbrooke. Tél. 569-7375, soir. 563-5604, Drummondville 477-2890.

PROPRIÉTÉS

ANNEXE propriété unifamiliale, ext. déclin d'aluminium, 7 pièces, sous-sol fini. Cause de vente: personne âgée. Denis Lapierre, représentant, Centre Immobilier, Eng. Tél. 773-0530.

AKRÉTEZ-VOUS vous voulez vendre votre propriété, chez Immeubles Laliberté Enr. vous transigez avec de vrais professionnels dans le domaine immobilier. Dites non aux amateurs et aux opportunistes. Les vrais professionnels, Immeubles Laliberté enr. le plus grand courtier d'immeubles à St-Hyacinthe. IMMEUBLE LALIBERTÉ COURTIER. Tél. 773-8545.

À VENDRE OU ÉCHANGER emplacement avec propriété de 2 logements, située à St-Pie de Bagot, dans place commerciale, échangé pour propriété à St-Hyacinthe. Tél. 772-2013.

BATISSE en bois, genre "bungalow", gr. 36'3"x22'3", avec galerie de 10 pi. Ferait un très bon chalet. S'ad. au procureur du Grand Séminaire. Tél. 774-8665.

B. ROY & FILS INC.

TRAJET RUE ST-PIERRE VERS ST-PIE JUSQU'À LA RUE ROY **Tél. 773-1143**

EN AVEZ-VOUS ASSEZ?

d'avoir vos fenêtres embuées et gelées par l'humidité

d'avoir vos murs, plafonds et cadrages endommagés par l'humidité

d'avoir un sous-sol humide

de gaspiller votre chaleur

d'avoir l'air de votre maison pollué par la fumée, les odeurs, etc.

SI VOUS EN AVEZ ASSEZ!

Nous avons la solution à votre problème

VENTILATION C.A.S. MASKA INC.
3101 Esther, Fabreville, Laval (H7P 2G6)
tél: 514-625-6382

Représentant Saint-Hyacinthe
GEORGES LUSSIER TEL. 773-9488

Pour faire une transaction imbattable

TANQUAY REALTIES

COURTIER BROKER

A VENDRE

CENTRE-VILLE 1-9 logements, très bon revenu, prix \$50,000. comptant \$5,000.

PLACEMENT: 32 appartements très bien meublés, chauffage eau chaude. Gros revenu. Ne tardez pas.

RUE RICHER, Duplex const. briques 2-5 1/2 pièces, chauffage air chaud, pour le bas, sous-sol fini, garage, aubaine.

BOURG-JOLI propriété unifamiliale 9 pièces sous-sol fini, le tout en très bon ordre. Conditions 2/3 comptant.

ROXTON-POND 1-2 logements 4 1/2 pièces chacun. Logement du 1er étage, libre à l'acheteur. Offre discutable.

UPTON 1-2 logements déclin alu. terrain 46 x 148 près église, bureau poste, magasins et Caisse Pop. Léger comptant.

ST-LIBOIRE Bungalow briques 26 x 40 chauffage électrique terrain 250 x 380. Financement Caisse Pop. Aubaine

ST-SIMON 3ième rang, jolie propriété campagne déclin alu. 8 pièces, sous-sol fini, rénovations des plus modernes, terrain 90 x 250, endroit tranquille, vente transfert.

MOTEL 20 unités, construction béton, extérieur briques, chauffage électrique, climatisation, avec bar, salle à manger, restaurant. Revenu des plus intéressants. Comptant demandé \$75,000.

MANUFACTURE: propriété, terrain & machinerie pour travailler le bois, avec contrats. Revenu net annuel \$75,000. Cause de vente, accident.

COMMERCE DE RECUPERATION SANITAIRE, équipement, plusieurs contrats très rémunérateurs, pour plus de renseignements au bureau seulement.

PORCHERIE Rang St-Amable, 38 x 200 avec nettoyeur et fausse à purin, capacité 800 porcs ou 150 truies portières. Eau aqueduc. Prix à discuter.

LA PROVIDENCE entepôt et 2 logements, libre à l'acheteur chauffage eau chaude, très grand terrain.

TERRAIN tout près de la Trans-Canadienne, 5 arpents avec grange-étable 28 x 40, 6 stales pour chevaux. Léger comptant financé à vos conditions.

TERRAINS
Rue Coulonge, Douville 82 x 98, prix \$4,500.
Blvd. Laurier 297 x 888, prix 74 au pied
St-Thomas d'Aquin 85 x 110 prix \$2,500.
St-Hyacinthe rue St-Maurice 90 x 142 prix \$5,300.
St-Hyacinthe le Confesseur, rue Morin 70 x 120 prix \$2,200.
Ste-Rosalie rue Laliberté, 108 x 140 prix \$2,800.

Tél.: 773-8424
735, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe
Confiez vos achats ou ventes immobilières à des professionnels

AUBAINE IMPERIAL 74,

2 portes, tout équipé, toit ouvrant, etc.

Tout ce qu'il peut exister d'équipement sur une automobile 24,000 milles, tout blanc.

tél. à 773-1411 le jour

SPECIAL AU PRIX DU GROS

Valvoline 1.95, la caisse

Filtre à l'huile Fram 1.89 ch. à la caisse

Prestone 6.00

Lave vitre 1.20

Bougies 894 & 1.10

du mercredi au vendredi soir et samedi

CENTRE D'AUTOS ADAM ENR.
780 des Cascades (c. Vaudreuil)

A VENDRE Chrysler 1975

Toit rigide, freins à disque avant, pneus radiaux, vitres teintées, millage 14,000

Cause de vente: change à tous les ans.

tél: 773-0714

NOUVEAU NOUVEAU PERSAGE DE CYLINDRES

pour moto-neige et motocyclette

A. BEAUREGARD, SPORT

270, Boul. Laurier Ste-Rosalie 773-5631

"Prix spéciaux aux marchands"

INDUSTRIELS, GARAGISTES

POUR VOS BESOINS DE ROULEMENTS A BILLES - (ball bearings) A ROULEAUX CONIQUES (tapered rollers) A ROULEAUX DROITS (straight rollers) PALIERS (pilow blocks)

Adressez-vous chez **GAETAN BIENVENU AUTO LTEE**

GROS STOCK BAS PRIX 2850, Dessaulles Saint-Hyacinthe tél. St-Hyac. 774-5369 MH. 861-8023

L.L. INC.

AGENT Mayflower

SAINT-HYACINTHE

Tél: 774-7567

ENTREPOSAGE, DÉMÉNAGEMENT

Mayflower

SAINT-HYACINTHE

Beloil, Mtl. 467-1523

Mayflower

WORLD-WIDE MOVERS

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

PROPRIÉTÉS

ST HYACINTHE, centre ville, commerce dépanneur, avec chiffre d'affaire de \$72,000. annuellement, inventaire de \$5,000. environ. Peut être à louer pour le prix de \$14,000. IMMOBILIERES LALIBERTÉ ENR. courtiers. Tél. 773-8545.

SERVICE DE LOCATION gratuit, appartement, maison, louer, etc. Avec-vous un louer ou app. à louer? Tél. à Centre Immobilier, 773-0530. Courrier, R. Lapierre-burgon.

TERRAIN de 90 x 100 à Douville, eau et égout installés. Tél. 773-2584.

TERRAIN 75 x 110, village St-Thomas d'Aquin, aussi représentant des Maisons Dun-Din construction, érigée sur demande. S'adresser 234 Principale, St-Thomas d'Aquin, Tél. 796-3175.

ST JOSEPH bungalow de 7 pièces, dont 4 chambres, cuisine, salle à dîner et salon, chauff. eau chaude, prix: \$20,000. A VOUS POUR \$1,000. comptant. AGENCE SERVICES IMMOBILIERS ENR. courtier 774-5896, 773-1134.

ST JUDÉ village rue St-Joseph, maison style unique de campagne, 6 grandes pièces, avec commodité de ville, garage grandeur 16x30, terrain 85x100, chauff. élec., déclin de cadra de 12 pa. Tél. entre dh. et 9h. 792-5120.

STE ROSALIE propriété neuve, bête sur place, possession immédiate, 3 chambres à coucher, cuisine, chauff. élec., Comp. term. \$500. 8 ans. Lapierre, représ. Centre Immobilier Enr. Tél. 773-0530.

TRES BEAU TERRAIN situé site résidentiel, mesurant environ 80x110. Tous les services sont rendus. Tél. 773-8072.

MAGNIFIQUE bungalow à St-Rosalie rue St-Joseph, 5 pièces modernes, sous-sol 7', chauff. élec., garage attenant, très beau terrain 91,7, façade x 79.8. Prix plus que raisonnable. BUREAU CENTRAL D'IMMOBILIERES ENR. Tél. 773-1122.

ATTENTION SPECIALE magnifique propriété rue St-François, rez-de-chaussée 6 1/2 pièces, libre à l'acheteur, 2e étage, 4 pièces meublées, un de 2 1/2 pièces et 3 de 1 1/2 pièces, chauffés, eau chaude, aussi garages et entrepôt, très beau terrain, 9000 pi. car. entrée sur 2 rue. A ne pas manquer. BUREAU CENTRAL D'IMMOBILIERES ENR. Tél. 773-1122.

4 LOGIS 5 et 4 pièces, rue St-Pierre, coin Choquette, avec remise, revenu: \$2808. Prix: \$19,500. BUREAU CENTRAL D'IMMOBILIERES ENR. COURTIER 773-1122.

ON DEMANDE FERMES ou emplacement de campagne, payer comptant. Pour vente rapide. Tél. 773-1122 BUREAU CENTRAL D'IMMOBILIERES ENR. COURTIER.

FERME

situé à 9 milles du centre-ville, 60 arpents, culture maraîchère, et grande culture, 125 pommiers érablière 700 vaisseaux. Roulant au complet, bâtiments, maison intérieure, style canadien, entrepôt pour pommes, Cause de vente: maladie Représentant Denis Lapierre Centre Immobilier 773-0530

À VENDRE
Trust Royal

ST-HYACINTHE
2 propriétés à revenus, 1 duplex et 1 x 5 logements, zonage commercial, ces 2 propriétés forment un carré de rues au complet, rapportent \$4,452,00 M.L.S.
Denis Archambault
773-7510 - 774-3333
TRUST ROYAL - Courtiers

ST-HYACINTHE
3 terrains vacants boisés situés rue résidentielle près Transcanadienne et du centre d'achat. M.L.S.
David Goulet
773-8609 - 774-3333
TRUST ROYAL - Courtiers

DOUVILLE
Bungalow 4 pièces, sous-sol, 2 chambres, chauffage central électricité, air chaud. Situé près des écoles et centre d'achat Lasalle. \$26,750.00
David Goulet
773-8609 - 774-3333
TRUST ROYAL - Courtiers

ST-PIE
Chalet 4 pièces meublées dont 2 chambres. Très beau terrain riverain 12,500 pieds carrés, remise. Aubaine. M.L.S.
Denis Archambault
773-7510 - 774-3333
TRUST ROYAL - Courtiers

PROPRIÉTÉS

URGENT BESOIN de bungalow ou maison 2 logements pour acheteurs sérieux. Appeler A. Bourgareud courtier. BUREAU CENTRAL D'IMMOBILIERES ENR. 773-1122, soit: 774-6525.

ST HYACINTHE car-wash très bien situé, équipement automatique parfaite condition, ne requiert aucun employés, très bons revenus. Pour inf. gratuites, contactez AGENCE SERVICES IMMOBILIERS ENR. COURTIER, 773-1134 Germain Chapdelaine, Agent.

DOUVILLE bungalow déclin d'aluminium, 3 chambres à coucher, sous-sol complètement fini, terrain 70x110. Prix abordable, faites offre. AGENCE SERVICES IMMOBILIERS ENR. COURTIER, Tél. 774-5896, 773-1134 Germain Chapdelaine, Agent.

LA PROVIDENCE terrain à vendre, prix plus bas que la moyenne, faites vite, c'est une chance unique. AGENCE SERVICES IMMOBILIERS ENR. COURTIER, Tél. 774-5896, 773-1134 Germain Chapdelaine, Agent.

BOURG JOLI rue Bernier, 4 logements tout en briques, très bien situé, 2 logs de 6 pièces et 2 logs de 5 pièces, système de chauff. eau chaude, terrain en asphalte, plus 5 garages. Revenus tout près de \$5,000. par année. Prix abordable. AGENCE SERVICES IMMOBILIERS ENR. courtiers. Tél. 774-5896, 773-1134.

SAINTE-HELENE, FERME

120 arpents, terre en grande culture avec roulant au complet et animaux. Propriété 8 pièces, 5 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine
Demandez pour renseignements: DENIS LAPIERRE Représentant Centre Immobilier 773-0530

INCROYABLE PRIX A PARTIR DE \$23,000.00

LA PROVIDENCE, maison neuve, comprenant 1 salon, 1 cuisine, 3 chambres à coucher. Armoire en orme, grande porte patio donnant sur véranda arrière, chauffage électrique, situé près des écoles, terrain de jeux, arène. A 5 minutes de marche du centre ville. Service d'autobus tout près. Terrain en sus. Comptant requis \$500.00

Immeubles Laliberté Enr. Courtiers Tél. 773-8545

ST-HYACINTHE BOIS JOLY, Très beau split level de 5 1/2 grandes pièces, comprenant 3 chambres à coucher, salon et cuisine. Chauffage eau chaude. Sous-sol FOYER EN PIERRES NATURELLES. Cette maison comprend aussi un autre logis de 4 1/2 pièces qui rapporte annuellement \$1,800. Très beau terrain paysagé de 10,500 p.c. Situé près de l'hôpital, écoles, centre culturel, centre d'achat. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause de la vente: transfert

Immeubles Laliberté Enr. Courtiers Tél. 773-8545

Immeubles Laliberté Enr. Courtiers Tél. 773-8545

À LOUER

APPARTEMENTS 1 1/2 pièce. Le Diplomate, 1085, Blanchette, 1535 St-Paul, St-Hyacinthe. Tél. 774-6011.

APARTEMENT duplex 1 1/2-3 1/2 pièces, meublés, chauffés, taxes et service sanitaire compris, buanderie à la disposition des locataires, stationnement avec prise de courant et service de concierge. S'ad. 2990 Lafontaine, St-Hyacinthe. Tél. 774-6925.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, meublés, stationnement individuel avec prise pour l'hiver. Tél. 773-0421, 773-8383.

APARTEMENT 2 1/2 pièces, situé au 2205 rue Moreau, très moderne, dans un bos, au premier étage, s'ad. 2213 rue Moreau (en arrière) Tél. 773-0416.

CHAMBRE avec salle de bain. 1820 Union, St-Joseph. Tél. 774-4383.

À LOUER

Bungalow neuf, 5 1/2 pièces, terrain 75' x 110'
Chauffage électrique, sous-sol isolé.
tél.: 799-3942

A LOUER APPARTEMENTS LEMIEUX

Appartements meublés 1 1/2 pièce
Inclus dans la location des appartements: tapis mur à mur, meubles, antenne communautaire, chauffage, électricité, eau, service de buanderie, service intercom. Plusieurs appartements ont un balcon. Stationnement avec prise optionnelle.

Situés rue Gauthier, face à l'Hôpital Honoré-Mercier Saint-Hyacinthe
Tél. 774-4209 ou 774-6468

A VENDRE

MAISON SAINT-MARCEL
4 1/2 pièces, \$13,500. fini hiver-été, avec système électrique 20' x 30'. Terrain 100' x 120'. Avec piscine 18' x 50'
TEL. 794-2195
Domaine Beaulieu



ST-PIE: Dans le rang St-François une très belle et grande maison de 1248 pieds carrés comprenant 1 salon, 1 cuisine, 3 grandes chambres à coucher, chauffage air chaud, abri d'auto. Cette maison est érigée sur un terrain de 38,000. pieds carrés. Foyer en pierre. Taxe scolaire et municipale \$200.00 Si vous aimez les grands espaces, l'air pur, la tranquillité. Voyez cette aubaine. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause de vente: transfert.

Immeubles Laliberté Enr. Courtiers Tél. 773-8545

A VENDRE

Très belle propriété en briques, 55 x 28, avec de très beaux arbres, système de chauffage, eau chaude et grand terrain 75 x 134, situé à St-Denis-sur-Richelieu.
Prix demandé \$38,500.
Pas d'agent d'immeubles
Robert Labossière
787-3198



ST-JOSEPH DE ST-HYACINTHE, sur la rue Beaugard une très belle maison comprenant 2 logs dont un de 5 pièces 1/2 soit 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine et un autre logis de 4 pièces 1/2 comprenant 2 chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine. Garage pour le propriétaire. Chauffage électrique. Très beau terrain paysagé. A un propriétaire occupant qui donne \$1,000. comptant il lui en coûterait environ \$250. par mois pour habiter cette maison. Loyer du bas rapporte \$90.00 par mois.
Immeubles Laliberté Enr. Courtiers Tél. 773-8545

VENTE ACHAT IMMEUBLE
LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER
774-4783

À LOUER

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé 2960 Boul. Choquette. Aussi tapis mur à mur à vendre. Tél. 773-8863 après 4.30h. p.m.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, au centre ville, chauff. élec., inst. lav. sech., remis à neuf, très moderne. Libre le 1er décembre. Tél. 774-6879 ou 774-6388.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, situé près des écoles et centre d'achats. Libre le 1er décembre. Tél. 774-3920.

LOGEMENT neuf 4 1/2 grandes pièces, vraiment insonorisé et très luxueux, tapis mur à mur, comptoirs pré-moulés, armoires en bois naturel (orme). Isolation supérieure pour chauff. élec., inst. lav. sech., rangement int. et ext., grande porte patio en avant, donnant sur le balcon privé. Prise ext. pour chaque voiture. Déblaiement de la cour. S'ad. 865 Rouleau no 3, tél. 773-8979.

LOGEMENT 2 pièces, avec chauff. élec., situé 2332 Bourdages, libre le 1er décembre. S'ad. 2318 Bourdages. Tél. 774-8892 après 4h. p.m.

LOGEMENT 6 pièces, tout rénové à neuf. S'ad. 695 Des Érables.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situé à St-Joseph. Tél. 773-5710.

LOGEMENT neuf 5 1/2 pièces, avec inst. lav. sech. S'ad. 1114 Delorme.

3 LOGEMENTS neufs, un de 6 grandes pièces, 3 et 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, inst. lav. sech. fournie, prise ext. pour auto, antenne de T.V., toutes commodités, libres le 1er déc. et le janvier. Situés en face du centre d'achat Douville, 4450 Laurzon. Tél. 773-3738 ou Pharmacie Douville, N. Côté.

POUR LE 1er DECEMBRE logement, un grand 4 1/2 pièces, très propre, chauffé à l'eau chaude, situé à St-Hyacinthe Annexe, près de l'école. Tél. 774-2837.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, au 3e étage, 560 Rouleau, chauff. élec., recouvrement de plancher, prise ext. pour auto, déblaiement de la cour, vidanges compris. Libre imm. Tél. 773-1221.

LOGEMENT 4 1/2-5 1/2 pièces, situé boul. Casavant, constr. neuve, chauff. élec., inst. lav. sech., prise extérieure pour auto, déblaiement de la cour et vidange compris, libre immédiatement. Tél. 774-8521.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situés 2730 Desaulniers, construction neuve, armoires de cuisine style colonial, recouvrement de plancher, préfaits sans cirage et tapis, à l'exception du salon. Chauffage électrique, installation laveuse et sècheuse, porte patio et balcon privé, prise extérieure pour auto, déblaiement de la cour, antenne T.V. fournie. Prix: \$150. - \$155. Libre le 1er novembre. Inf. 3530 Sicotte. Tél. 773-8069.

LOGEMENT 4 1/2-5 1/2 pièces, situé boul. Casavant, constr. neuve, chauff. élec., inst. lav. sech., prise extérieure pour auto, déblaiement de la cour et vidange compris, libre immédiatement. Tél. 774-8521.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, situés 2730 Desaulniers, construction neuve, armoires de cuisine style colonial, recouvrement de plancher, préfaits sans cirage et tapis, à l'exception du salon. Chauffage électrique, installation laveuse et sècheuse, porte patio et balcon privé, prise extérieure pour auto, déblaiement de la cour, antenne T.V. fournie. Prix: \$150. - \$155. Libre le 1er novembre. Inf. 3530 Sicotte. Tél. 773-8069.

A LOUER

Chambres à la semaine, prix: \$15. \$18. \$20. \$22. par semaine
Service de Hôtel
S'adresser à

HOTEL OTTAWA
1495 rue Saint-Antoine
Tél. 774-5351 S.-Hyacinthe

A LOUER

Logis 5 1/2 pièces, chauffage électrique, situé près du centre d'achat, prix \$165.00 par mois.

IMMEUBLE LALIBERTÉ ENR. Courtiers
773-8545

Mercury Marquis Brougham 1969
4 portes, toit rigide, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio.
\$550.
tél.: 773-9643

PONTIAC Strato-Chief 1969
2 portes, toit rigide, 8 cylindres automatique, servo-direction, radio, bonne mécanique
\$500.
tél.: 773-9643

À LOUER

LOGIS 4 1/2 pièces, propre, très moderne, 1er étage, inst. lav. sech., phone élect., libre le 1er décembre. A 2525 boul. Choquette. S'ad. 2382 Lafontaine, St-Hyacinthe.

LOGIS 3 1/2 pièces, coin Ringard et Yamaska, dans sous-sol, inst. lav. sech., chauff. élec., remise extérieure. Prix: \$95. par mois. Personne seule ou couple marié seulement. Tél. 773-6774 après 5h.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL et homme d'affaire bureau à louer 1505 Rue St-Antoine, au 2e étage (en arrière du marché) centre-ville, superficie disponible: 2600 pi. Tél. 774-5336 C.Guérin.

MAISON DE CAMPAGNE à louer. S'ad. 62 rang Argenteuil, St-Damase. Tél. 797-3402.

MAISON MOBILE neuve, 5 pièces, située à St-Joseph, chauff. élec., entrée pour lav. sech., prix: \$150. par mois. Tél. 773-8856.

POUR PROFESSIONNEL

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

Carrières et Professions

UNE ENTREPRISE LOCALE REQUIERT LES SERVICES d'un technologiste option chimie-biologie en alimentation

Le candidat devra être disponible à recevoir un entraînement de 1 ou 2 mois à l'extérieur de la province

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à

C.P. 340 A.C. ST-HYACINTHE

P.S. si la grève persiste venir déposer vos lettres au Courrier

LES PAVILLONS BOIS-JOLY INC.

(Centre d'accueil et de réadaptation) (pour adolescents-mésadaptés sociaux affectifs)

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

Fonctions

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services professionnels élabore les politiques régissant les activités professionnelles et scientifiques de l'établissement. Il en coordonne et surveille l'application et établit les rapports qu'elles exigent avec les ressources du milieu.

Qualifications

Le candidat est détenteur d'un diplôme universitaire en sciences humaines, de préférence en psychologie.

Expérience requise

Minimum de 5 années dans le secteur de l'enfance inadaptée, dont trois en centre de réadaptation pour méadaptés sociaux affectifs.

Rémunération

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Les personnes intéressées devront toutes communiquer avec le secrétariat au numéro de téléphone suivant 1-514-773-8438 jusqu'au 28 novembre 1975.

FLAMINGO

SECRÉTAIRE

ENDROIT DE TRAVAIL:

Siège Social de La Cie Québec Poultry Ltée à St-Jean-Baptiste de Rouville.

POSTE OUVERT:

Secrétaire, Services Administratifs.

La candidate recherchée est bilingue, maîtrise la dactylographie et la sténographie française et anglaise et possède une certaine expérience (minimum de 3 ans) de secrétariat.

TRAITEMENT:

Salaires selon expérience et qualifications, avantages marginaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Monsieur Gérald L. St-Arnaud

Comptable en Chef
La Cie Québec Poultry Ltée
3380, rue Principale
St-Jean-Baptiste
Comté Rouville, Québec JOL 2B0 467-2871

Programme interprovincial de

MONITEURS DE LANGUE SECONDE

SEPTEMBRE 1976 — MAI 1977

Ce programme interprovincial, financé par le Secrétariat d'État, s'adresse aux étudiants qui répondent aux exigences d'inscription des établissements de niveau universitaire au Canada. Un minimum de 400 candidats sélectionnés pourront recevoir au moins 3 000 dollars pour 9 mois de participation.


Celle-ci comporte deux aspects: travail à temps partiel comme moniteur de langue seconde et études à temps plein dans une autre province. Les frais de déplacement sont remboursés jusqu'à concurrence de 300 dollars pour le voyage aller-retour de la province de résidence à la province d'accueil.

Chaque province peut accueillir des moniteurs de français et/ou d'anglais selon ses besoins.

Pour recevoir une brochure de renseignements et un formulaire de demande, veuillez écrire au coordonnateur du Québec.

Monsieur Maurice Beaulieu
Conseiller linguistique
Bureau des sous-ministres
Ministère de l'Éducation
13e étage
1035, rue de la Chevrotière
Québec, Québec
G1R 5A5

N.B.: Les demandes d'envoi de formulaire seront acceptées jusqu'au 31 décembre 1975. Les formulaires de demande, remplis, seront acceptés jusqu'au 16 janvier 1976.

 **GOUVERNEMENT DU QUÉBEC**
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) Secrétariat d'État

ON DEMANDE

MME JOHNNY MAHARAS, 770, Ste-Marie à Marville demande des couturières à domicile avec expérience dans la robe d'enfants sur machine industrielle seulement. Tél. 466-4091.

BOUCHER d'expérience demandé s'adresser

Henri-Paul Bonin
773-9731

DAMES OU JEUNES FILLES QUI DESIRENT TRAVAILLER DE 10H A 15H. PAR SEMAINE

J'aurais besoin de vous dans l'accroissement de mon commerce du soin de la peau

Entraînement gratuit. A noter que ce travail peut se faire à l'endroit où vous demeurez. Pour celles qui se rendront ici pour explications je vous, ferai un maquillage gratuit pour votre déplacement.

Pour informations
5 14-549-4889

demandez
Noella Bergeron,
rang 3, Acton Vale

Rena Ware Dist.

Etablie au Québec depuis 1952

recherche 5 vendeurs (euses)

Fonctions:

- s'occuper d'une clientèle déjà établie
- trouver des nouveaux contacts

Exigences:

- expérience de vente directe préférable ou désir ardent d'apprendre
- auto nécessaire
- 15h à 20h par semaine disponible

Avantages:

- aucune livraison
- salaire hebdomadaire
- compagnie AAAA-1

J. JACQUES LAMOUREUX

La Providence
773-6702

C'est un gar comme vous!

AGENT DEMANDÉ

Pour Saint-Hyacinthe et la région

Le candidat choisi devra s'occuper de la vente et du service au client ainsi que la perception.

Excellent revenu, commission intéressante

Pour rendez-vous communiquer à
285-7224 (MONTRÉAL)

entre 9h. et 5h.

Mon travail consiste à fournir des conseils d'expert en matière de planification financière, et des services d'une importance capitale pour la bonne marche des intérêts privés et des affaires.

Description d'emploi:

Aider les gens.
Aucun déplacement.
Rencontrer continuellement de nouvelles et intéressantes personnes.
Possibilités illimitées de faire preuve d'initiative.
Goûter au plaisir d'un revenu à cinq chiffres qui va en augmentant.
Seul investissement, votre temps.
Le produit a fait ses preuves et est universellement reconnu.
Revenu ne dépendant pas des conditions économiques. Pas de mise à pied, de grèves, ou de crise, etc.
Champ d'action des activités sans cesse croissant.
Voyez si vous possédez les qualifications requises pour cette carrière intéressante et donnant pleine satisfaction.

Communiquer avec:

NALACO

A/S Jean-Maurice Bousquet
2965 Boul. Laframboise
St-Hyacinthe, J2S 4Z3
Tél. 773-7581

PERSONNEL DE PRODUCTION ARTS GRAPHIQUES ET FORMULES D'AFFAIRES

LA COMPAGNIE:

Dirigée par des Québécois, et possédant une Imprimerie de 50,000 pieds carrés nouvellement établie à St-Hyacinthe, et pourvue d'un équipement neuf et moderne pour servir le marché québécois.

LES CANDIDATS:

Des Québécois avec expérience comme pressiers offset, opérateurs d'assembleuses, spécialistes de photos mécaniques, caméras et plaques, voulant se joindre à une équipe dynamique en pleine expansion.

LA RÉMUNÉRATION:

Salaires très intéressants, programmes de bénéfices marginaux aux employés incluant assurance-vie, maladie, dentaire, salaire, régime d'épargne retraite. Education post-secondaire des dépendants payée par la compagnie.

Prière de communiquer confidentiellement avec:

Donald Mathieu
Directeur de la production
ABF Formules d'Affaires Limitée
6635 ouest, boul. Henri Bourassa
Ville St-Laurent, Québec.
Tél.: (514) 332-4770



GROUPE COMMERCE ASSURANCE

L'un des plus importants groupes de compagnies d'assurances générales au Québec recherche les services d'un:

ANALYSTE SYSTÈMES ET MÉTHODES

FONCTIONS:

- Elaborer les procédures de travail pour les systèmes manuels ou mécanisés.
- Participer à la définition des problèmes d'ordre de traitement électronique.
- Analyser les systèmes en voie de mécanisation et participer à leur implantation.
- Solutionner les problèmes d'organisation de travail.

QUALIFICATIONS:

Les candidats doivent être des diplômés de CEGEP, section professionnelle avec spécialisation en informatique ou l'équivalent. Une expérience pertinente en informatique, de préférence I.B.M. 360 ou 370 et en analyse est nécessaire. Une connaissance de systèmes en temps réel est souhaitable.

TRAITEMENT:

A déterminer selon les qualifications et les années d'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Le Groupe Commerce, Assurance
a/s Service du Personnel
2450, rue Girouard
Saint-Hyacinthe, Québec
Tél.: 514/773-9701

ON DEMANDE

 **LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE SAINT-HYACINTHE**

3955, Boul. Laurier, Douville

COURTIER
No. 12546

Vous offre opportunité de carrière dans le courtage immobilier. Si vous êtes sérieux et travailleur, demandez: **Georges Leclerc, dir. du Service** tél: 774-4838

OPPORTUNITÉ \$12,000 à \$25,000 par année rien à vendre, aucune sollicitation

Si vous avez un capital de \$5,000 et plus et 10 heures libres par semaine à disposer, nous aimerions vous faire part de notre programme sans obligations de votre part, notre compagnie est très bien cotée et renommée.

Ecrire en donnant votre nom & adresse et votre numéro de téléphone à:

Opportunité, C.P. 340 O., Saint-Hyacinthe

P.S. si la grève des postes persiste déposez votre lettre à votre journal.

Oui, c'est pour vous! Gérant-stagiaire

Nous sommes à la recherche de candidats possédant les qualités suivantes

- Potentiel de leadership et beaucoup d'entregent
- Initiative, imagination, dynamisme
- Expérience antérieure dans le service alimentaire pas nécessaire

NOUS LEURS OFFRONS:

Un excellent salaire, des bénéfices marginaux complet, la possibilité de croître aussi rapidement qu'il le désire au sein de notre compagnie.

INTERESSES RESTAUBEC INC.

Venez-nous voir pour une entrevue

3005, boul. Laframboise
St-Hyacinthe
774-5955

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE SAINT-HYACINTHE

TEL. Bureau 774-4783
3955 BOUL. LAURIER, DOUVILLE J2S 3T8

CANDIDATS - CANDIDATES A LA GÉRANCE

QUALIFICATIONS

25 ans et plus, automobile requise, expérience du public. Scolarité: sec. V ou 11e. Facilité de s'exprimer.

AVANTAGES

Entraînement à nos frais. Bénéfices marginaux usuels. Possibilité d'avancement. Revenu: \$15,000. et plus. Ambiance enrichissante.

TÉL. PIERRE NORMAN

OU PAUL-L. THÉRIAULT

1-514-774-4783

BUREAU DE COMPTABLES AGRÉÉS

Nous recherchons des candidats sérieux, ambitieux et désireux de poursuivre une carrière dans la comptabilité et la vérification. Possibilités d'avancement et rémunération selon expérience et qualification.

C.A., C.G.A., ou Candidat avec expérience équivalente, Sénior, Intermédiaire, Etudiant au C.A. et C.G.A. (avec minimum de 1 an d'expérience), Technicien (avec minimum de 1 an d'expérience)

Toute demande sera traitée d'une façon très confidentielle.

AUBIN, HUDON, GAUDREAU CHAGNON & ASSOCIÉS

Comptables Agréés.

1225 rue des Cascades
St-Hyacinthe, P.Q.

Pour informations communiquer avec
M. Jean Chagnon, C.A.

Téléphone: 774-6419
ou après 5 heures à 774-7245

ON DEMANDE

OFFRE EXCEPTIONNELLE! A tous les couples qui aimeraient travailler ensemble et augmenter son revenu en dehors de vos heures de travail, tél. 773-7287.

RECHERCHONS représentants, représentantes, pour faire collection et vente. Pas d'expérience nécessaire, mais avoir une automobile et de bonnes références sont essentiels. Entraînement complet. Possibilité de revenus entre 12,000 et 35,000 par année. Pour entrevue. Tél. Drummondville, A. Desrosiers 819-478-5659.

REPRESENTANTS assurance vie, feu, auto mobile, région de Saint-Hyacinthe. Hommes sérieux, dynamiques, nous offrons une carrière à vie formation. Salaire intéressant. S'adresser à M. Boudreau, gérant, Assurance Les Coopérants. Tél. 773-7424.

SUIS A LA RECHERCHE de 3 musiciens: organiste, guitariste et bassman qui ont ou moins un an de pratique dans le domaine de la musique, pour former un groupe. Tél. soir après 6h. 773-8167 demandez Jacques.

WATKINS PRODUCTS INC. recherche 10 représentants(tes), pour votre région, bon revenu, à temps plein ou partiel. Tél. 773-1539.

 **ST-JOSEPH: Bungalow** brique et aluminium, 6 pièces, chauffage électrique carré de 24 x 42, construction de 3 ans situé près école et centre ville, cause de vente: transfert

FIDUCIE DU QUÉBEC
JACQUES LALIBERTÉ
773-2223 — 774-7630

 **ST-JOSEPH: Propriété de 3** logis complètement en brique dont 2 x 5/2 et 1 x 3 1/2 construction solide datant de 1963, chauffage central au rez de chaussée, située dans quartier tranquille.

FIDUCIE DU QUÉBEC
JACQUES LALIBERTÉ
666-2223 — 774-7630

 **ST-PIE: Votre demande est** de 4 pièces nous l'avons: bungalow datant de 1970 déclin bardeaux de cèdre, sous-sol 8 pieds terrain 110 x 105 paysagé vue magnifique, prix: \$15,000.

HENRI MC CARRAGHER
773-2223 — 773-5233

 **DOMAINE HERTEL, près du** Golf de St-Hyacinthe, bungalow pierre et brique, déclin de cèdre. Carré 28 x 44. Construction et décoration intérieure hors-pair. 7 pièces - 2 foyers - salle familiale - chauffage électrique. Garage attaché. Faut voir.

MLS FIDUCIE DU QUÉBEC
YVES GENDRON,
773-2223 / 773-3626

 **MAISON DE CAMPAGNE: ST AIME MASSUEVILLE:** pièces sur pièces, 27 x 41 pieds 7 pièces grenier, 17 x 20 (peut servir comme salle d'étude) terrain 1 arpent carré situé dans un secteur tranquille très propre, pas problème

HENRI MC CARRAGHER
773-2223 — 773-5233

 **ST-JOSEPH: A PRIX DE** VENTE. Cause, transfert. Magnifique occasion, Bungalow brique 5 pièces, sous-sol fini, bachelier 3 1/2 pièces entièrement meublé. Chauffage air chaud. Abri-auto. Plusieurs extras inclus. Terrain professionnellement paysagé, 110 x 81 p. Une visite vous convaincra.

MLS FIDUCIE DU QUÉBEC
YVES GENDRON
773-2223 / 773-3626

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures le lundi après-midi.

DIVERS

AUX TISSUS CECILE c'est toujours un plaisir de vous capiver, par la présentation de nombreuses collections des tissus haute couture. N'oubliez pas, c'est un rendez-vous à 55 Verteuil, Ste-Rosalie. Tél. 799-3867.

DIVERS

NOUS RAMASSONS la lingerie que vous nous donnez gratuitement. Nous achetons robes, frigidaires, poêles et aussi autres choses. Nous vendons la lingerie de 0.10c à \$1. du mercredi. Tél. 773-2447.

REMERCIEMENTS

Mme Jules Archambault et son fils Joel remercient sincèrement tous ceux qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jules Archambault, décédé le 18 octobre à l'âge de 44 ans soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

ENCANS

ENCAN A COMMISSION, tous les mercredis soirs à 7.30 heures à la cantine St-Denis, St-Denis (chez Rina) R. Labossière, enc. lic. St-Denis sur Richelieu. Tél. 787-3166 - 787-3198.

ENCANS

ENCAN sur la ferme de Wilfrid Benoit, 58 - 3e rang, St-Denis sur Richelieu, (Co. St-Hyacinthe), mercredi le 19 novembre 1975 à 1 heure précise. Tout sera vendu, dont un très bon troupeau de 42 têtes d'animaux Holstein, toutes claires ou test fédéral. Ce troupeau comprend 27 bonnes vaches dont 13 fraîches ou dues sous peu et les autres en tout temps de l'année; 4 bonnes taurines de 2 1/2 ans dont 2 dues sous peu et les 2 autres en janvier; 5 belles taurines de 1 1/2 ans; 2 bons taureaux de 1 1/2 et 2 1/2, tous deux très bons reproducteurs. Ceci est un bon troupeau d'élevage de type laitier. Le quota de lait industriel de 228,000 lbs. MACHINERIE: 1 tracteur Massey-Ferguson 135 à gaz, power steering et barrage de roues muni d'un chargeur sur le devant à double action avec fourche à fumer et pella à gravier comme neuve; charrette-déclanche Massey-Ferguson 2 rangs att. 3 pts; nouveau charrette à rigole att. 3 pts; Herse à disques Massey-Ferguson 12 X 24 att. 3 pts; Herse à ressort att. 3 pts; Herse à finir; semouze internationale Mc Cormick, 15 disques combinés avec embrayage en très bonne condition; Moulin à faucher Massey-Ferguson 7 pds, att. 3 pts; rateau côté Massey-Ferguson avec att. 3 pts; Presse à foin Massey-Ferguson avec att. 3 pts; Presse à foin Massey-Ferguson = 9 modèlle à la corde comme neuve; 2 bonnes voitures avec montants à foin dont 1 tandem de 19 1/2 pds et une autre 6 roues de 16 pds; éparateur à fumer New Idea capacité 90 minots, monte-balle Mc = 24 pds avec moteur, Vis à grain Allied 5 pds X 20 pds neuve, ensileur pappe avec table; tondeuse à animaux; bois de chauffage; tous les outils du hangar et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Equipement de laiterie et récolte: un bulk tank Mueller capacité 300 gallons comme neuf; Trayeuse Co-Op avec moteur, compresseur pipage pour 32 vaches et 2 chaudières bassin de lavage double; Réservoir à eau chaude Cascades 40, 1 chauffe-eau, 3500 ballons de beau foin, 450 ballons de paille et 350 sacs d'avoine. Cause de l'encan: terre vendue. Conditions: comptant ou prêt de banque. Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur Daniel Paul-Hus, encanteur bilingue, tél.: 514-773-5660 ou 527-3066 - 2050, rue Brébeuf, app. 9, St-Hyacinthe, Qué.

ENCANS

ATTENTION! Si vous projetez de vendre votre roulotte de machinerie ou d'animaux en 1975, une estimation gratuite est à votre disposition pour tous genres d'encans. Plusieurs ont déjà choisi leur date, réservez la vôtre dès maintenant. Normand Boucher, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, Cité St-Hyacinthe, Tél. 792-3269 ou 792-5743.

ENCANS

Attention! Attention! Cultivateur si vous désirez vendre votre roulotte de ferme et troupeaux d'animaux en 1975. Tél. Georges-Etienne Leblanc 514-792-3595, St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe.

ENCANS

Attention! Attention! Cultivateur si vous désirez vendre votre roulotte de ferme et troupeaux d'animaux en 1975. Tél. Oscar Bruneau, encanteur licencié. Tél. Upton 549-4761.

NOTICE

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF ST-HYACINTHE Number: 750-05-000387-75 SUPERIOR COURT Rejeanne Lapierre, Plaintiff vs. Aurele Boivin, Defendant ORDER OF APPEARANCE The said Defendant is ordered to appear within one month and that one copy of the Writ of Summons and Declaration had been deposited for the Defendant's use, to the office of the Superior Court, at Court House, at St-Hyacinthe, said District, where he is required to take notice of, within one month, starting at the last of the second publication of this present notice, published in one Newspaper in this District, in the French language and in the English language. St-Hyacinthe, October 28, 1975 (SIGNED) J. LEBLANC D.-P.S.C.-District of St-Hyacinthe Mr. Lindor Broudeur, Attorney at law, 1555, rue Girouard, St-Hyacinthe

ON DEMANDE UNE SECRETAIRE - COMPTABLE - 12e année de scolarité - expérience

UN COMMIS AUX PIECES - 12e année d'étude 774-5369 G. Bienvenu

ON DEMANDE Manoeuvres et mouleurs de fonderie avec ou sans expérience Salaire de base: \$3.60/heure suivant l'expérience aussi possibilités d'avancement semaine de 45 heures Assurance-groupe après 3 mois Information: tél: 774-5238

APPEL D'OFFRES DEVENEZ PHYTOTHERAPEUTE S'améliorer pour mieux aider les autres. Voici une carrière fascinante et rémunératrice qui vous poussera toujours à aller au bout de vous-même. Pour inf. Tél.: à M. Guy Beaudoin (membre de l'A.C.P.) 632-4524 ou Ecrivez à: L'Association Canadienne des Phytotherapeutes C.P. 115 Lévis, Qué. G6V 6N8

FINA PETROFINA CANADA LTEE VOUS OFFRE Une excellente opportunité de vous établir à votre compte en devenant détaillant localitaire dans notre poste d'essence situé au 795, Des Cascades à Saint-Hyacinthe. Capital minimum requis \$7,000. Pour informations communiquez avec J.M. PICHÉ Farnham, P.Q. 293-6796 ou Montréal P.Q. 351-6280

SUR-INTENDANT DE LA PRODUCTION (Bilingue) Pour une Compagnie Canadienne de grandeur moyenne opérant dans les cantons de l'Est. 5 ans d'expérience dans l'industrie en général est nécessaire. Il serait désirable, mais pas essentiel qu'une partie de cette expérience soit dans l'industrie du caoutchouc. Les fonctions consistent à diriger des contremaîtres et autres personnels dans les activités de fabrication, séchage, estimé, entretien, relation de travail, etc. Salaire compétitif, bénéfices marginaux complets. Tél. ou écrire à GUTTA-PERCHA LTEE 949, Principale Est, Farnham, Québec. TEL.: 514-293-5324 L. Deveault

ON DEMANDE 4 peintres pour meubles AVEC EXPERIENCE 2 débiteurs AVEC EXPERIENCE 4 opérateurs de toupies Envoyer votre curriculum vitae à C.P. 340 A.L. SAINT-HYACINTHE

REMERCIEMENTS M. Paul Omer Robert, Lucien Robert, ses fils et leurs enfants, Mme Albert Lord remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Joseph Omer Robert, décédé le 7e septembre 1975, à l'âge de 87 ans, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

REMERCIEMENTS M. Paul Omer Robert, Lucien Robert, ses fils et leurs enfants, Mme Albert Lord remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Joseph Omer Robert, décédé le 7e septembre 1975, à l'âge de 87 ans, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

ENCAN DE MENAGE, dimanche le 16 novembre 75 à 12.30 heures p.m. précise, de la Succession de M. Arthur Boudreau, situé au no 88, rue St-Jean-Baptiste à St-Guilherme (village), Cité Yamaska (à côté de l'église). SERA VENDU: Ménage antique et nouveau de 12 appartements, tel que: 4 mobiliers de cuisine, dont 2 nouveaux et 2 antiques; bureaux à tiroirs bombés, 4 lazy-boy; plusieurs chaises bergantes antiques et modernes; 3 cabinets à vaisselle; T.V. Electro-home 21 pouces presque neuve; antenne; gramophone antique avec disques; laveuse; 2 réfrigérateurs; 1 congélateur de luxe Bélanger; 1 poêle à bois avec réservoir à eau chaude; poêle 30 pces électrique RCA neuf; cadres en bois antiques; miroir de salon; pompe à eau de cave; vaisselle; lampes à l'huile; plateaux antiques; chaudières fonte grands et petits; toutes les couvertures de lit; banc et chaises de parterre; tous les outils de hangar et de jardin complets; sce, étou, clés, chaînes, 7 pelles, 3 fources, échelles extension; table à pique-nique; 7 cordes de bois de chauffage. Enfin des articles en quantité qu'on ne peut pas énumérer ici. A ne pas manquer! C'est un encan de Succession. Cantine sur les lieux. En cas de très mauvaise température, l'encan sera remis au dimanche le 23 novembre 1975. Encanteur licencié, M. Raymond Théroux, St-Guilherme. Tél.: (819) 396-5324.

Vente et Encan S.O.S. des Numismates de Saint-Hyacinthe jeudi et vendredi soir 13-14 novembre de 7 heures à 10 heures p.m. VENTE au local de l'ass. Ecole Christ-Roi 1195 St-Antoine 2e étage, local 5 Samedi 15 novembre de 1 heure à 5 heures p.m. Dimanche 16 novembre Vente et encan de toute la marchandise qu'il restera de la vente Bienvenue à tous On y vendra des marchandises provenant de surplus de magasins, outils quincaillerie, bijouterie, cadeaux, etc. INF. 773-1577

ENCAN SPECIAL D'ANTIQUITES Tous les dimanches à 1h.00 précis chez Langlois & Frères à Saint-Thomas d'Aquin 1 mille de l'église, sortie Saint-Hyacinthe Beaucoup d'antiquités de toutes sortes. Spécialité: meubles en pin venant de tous les coins de la province, seront vendus sans réserve. Pour informations s'adresser à Langlois & Frères encanteur bilingue avec permis Tél. 796-3695 (local chauffé)

ENCAN, chez M. Ernest Paré, rue Principale à Ste-Cécile de Milton près de l'église, dimanche le 16 novembre 1975 à 1h. 00. Sera vendu: ménage de 8 appartements, antique et moderne, très propre; congélateur en bonne condition; réfrigérateur; poêle élect. 24", récent; très beau set de cuisine en bois; 6 chaises de style canadien, neuf; 2 chaises lazy boy en cuir et d'une bergante; très beau set de salon en peluche, avec garniture de bois, divan; radio combiné; jardinière; tables et lampes de salon; T.V. plusieurs chaises droites et bergantes; plantes vivaces; lit pliant; laveuse ordinaire; fournaise à bois, genre box stove; bureaux; set de chambre, teinte foncé, récent; tondeuse à gaz; lit complet avec matelas neuf; boyeuse élect., lit 2 étages; beaucoup de vaisselle; chaudières; ustensiles; couvertures; acc. élect.; stock de hangar; outils de jardin, etc. etc. Antiquité; set de chambre ancien; machine à coudre; très beau turquise; statues; chaises droites et bergantes; bureaux; cadres; hurnes; plusieurs portes anciennes; baraque à beurre; vaisselle; etc. etc. Cause: maison vendue, Inf.: pour encans de tous genres, Jean-Guy Gagné, enc. lic., 1330 Granby, Bromont., Tél. 534-2414.

ATTENTION!!! ATTENTION!!! ENCAN chez M. Bernard Barassa, rang de la Carrière Upton, à 3 milles du village, dimanche 16 novembre, à midi et demie, tout sera vendu: 15 belles taurines Holstein 1 1/2 an de choix, 1 taureau de 2 1/2 ans venant au mois décembre, 7 génisses du printemps, 1 clipper électrique à vache, 1 charriot à fumier, 1 poulin de selle, 1 selke et un attelage, roulotte de ferme, tracteur inter 504 à gaz avec power steering prise de force, continueuse avec sortie d'huile arrière, charrie inter = 36, 3 roues, 14" déclencheuse, herse à ressorts 3 sections, herse à finir 12 pieds, éparateur à fumier 120 minots, New Idea, faucheuse à foin Inter 7" à prise à pouvoir, presse à foin inter comme neuve, voiture à 6 roues, 16 pieds, moulin à battre Dion 22 x 38 avec grande soigneuse, 1 grande courroue, 500 lites de tôle, 2 tuyaux de 30" par 9", quantité de bois de service, toute la récolte de foin pressée, toute la paille lousse et 125 poches d'avoine, 1 crible à grain, 1 broquette à ciment, 1 chariot à moule, 2 grands bassins noufs en tôle pour animaux, lot de portes et chassis, grosse fournaise de cave à bois comme neuve, 5 abreuvoirs à vaches, 3 abreuvoirs à porcs, tuyau carlon, 2 pneus de tracteur 14.9-20, 1 trailer à 2 roues, 1 charette à lait, 1 réservoir à gaz 120 gallons, 1 table en métal, plusieurs chaises pliantes, poêle à bois émaillé très propre, banc de scie avec moteur, toile de camion, 1 balance de 500 lbs, 2 auges d'acier, 1 sleigh à poney, beaucoup d'autres articles. La terre est à vendre: 84 arpents très bien bâtie. L'encan se fait argent comptant, cantine sur les lieux. Pour tous genres d'encans dans Bogot, St-Hyacinthe, Rouville, Oscar Bruneau, encanteur licencié, tél. Upton 549-4761.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Si vous désirez vendre ce printemps, veuillez S.V.P. réserver vos dates immédiatement il y a déjà 17 encans signés. Pour information Encans Jules Côté Inc. 1274, rue Sud, Cowansville, Tél. 514-263-0670 514-263-1434

CITE DE SAINT-HYACINTHE Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans cette cité. AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette cité. Que lors d'une séance tenue le dix-neuf juin mil neuf cent soixante-quinze, le conseil de cette cité a adopté la résolution 75-184, ayant pour objet d'approuver la participation de la cité, conjointement avec la Société d'Agriculture du district de Saint-Hyacinthe, à la construction d'un bâtiment devant servir d'édifice communautaire; fixant à \$900,000.00 la totalité des coûts de construction dudit édifice communautaire.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juin 1975, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que la résolution 75-184 fasse l'objet d'un scrutin selon les articles 399 à 410 de la même loi; QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur la résolution en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, les 19 et 20 novembre 1975, au bureau de la ville situé au 700, avenue de l'Hôtel-de-ville, à Saint-Hyacinthe; QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que la résolution no 75-184 fasse l'objet d'un scrutin secret est de cinq cents (500) et qu'à défaut de ce nombre, la résolution en question sera réputée approuvée par les personnes habiles à voter; QUE toute personne habile à voter sur cette résolution peut la consulter au bureau de la cité, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement; QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 20 novembre 1975, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette cité, situé au 750, avenue de l'Hôtel-de-ville, à 19h. 15. Saint-Hyacinthe, ce dixième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-quinze.

Le Greffier Richard Bousquet.

CONVOCACTION Avis est par la présente donnée qu'une assemblée générale spéciale des membres de Secours Mutuel Canada se tiendra le 20 novembre 1975, à 11h. A.M. au numéro 2880 Dessauilles (Restaurant Chanteclair) St-Hyacinthe, P.Q., dans le but de décider de la cessation des affaires de la société dans la province de Québec, céder à l'Entraide, Société de Secours Mutuel, les engagements souscrits envers ses membres et rectifier une entente avec cette dernière aux fins de continuer à leur fournir la protection qu'offrait l'Entraide Canada. Le Secrétaire Henri Dupras 12 novembre 1975

ACHETEZ BON ET PAS CHER CHEZ Messier & FILS Patates no 1 de l'île du Prince Edouard 50 livres \$3.95 Sucre Redpath spécial fin 100 livres \$27. Poules utilité 5 lb 69¢ livre Pois cuisants 10 livres \$2.50 Fèves blanches 10 lb \$4.90 Ail de Californie 95¢ livre Graisse pure 4 livres \$1. Fromage mozzarella \$1.39 livre Abricots évaporés 1.35 lb Gingembre cristallisé 1.50 lb Gros cornichons salés 3 livres \$1. aussi moyens et petits 959 rue Des Cascades tél. 774-7434

ARRETE EN CONSEIL CONCERNANT des modifications au décret relatif aux coiffeurs pour hommes et coiffeurs pour dames dans la région de Saint-Hyacinthe POUR HOMMES HEURES D'OUVERTURE: Zone I: Les mardi, mercredi et jeudi: de 8h. 30 à 17h. 30; Le vendredi: de 8h. 30 à 20h. 30; Le samedi: de 8h. à 13h. durant juillet et août et de 8h. à 16h. durant les autres mois; Zone II: Les mardi, mercredi et jeudi: de 9h. à 18h. Le vendredi: de 9h. à 21h. Le samedi: de 8h. à 16h. Zone III: Les mardi, mercredi et jeudi: de 8h. 30 à 19h.; Le vendredi: de 8h. à 21h. Le samedi: de 8h. à 17h. TARIFS: «Coupe de cheveux ordinaire pour adultes \$3.25 Coupe de cheveux ordinaire pour enfants (moins de 14 ans) 2.25 Coupe de cheveux au rasoir tout compris 6.00 Shampoing et mise en plis 4.00 Teinture 6.00» POUR DAMES LES NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE et fermeture les mardi et mercredi: de 9h. à 17h. le jeudi: de 9h. à 19h. le vendredi: de 9h. à 21h. le samedi: de 8h. à 13h. durant juillet et août, et de 8h. à 16h. durant les autres mois. TARIFS: «Coupe de cheveux Ondulation permanente Mise en plis ordinaire Teinture Décoloration Mise en plis au séchoir à la main Shampoing \$3.00 12.50 3.50 7.00 4.50 1.25» ASSOCIATION PATRONALE DES COIFFEURS DE SAINT-HYACINTHE

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner à 773-6028 avant 4 heures de lundi après-midi.

chronique littéraire par J.-C. d'Auteuil

"Textes d'accompagnement" ou "HOW STORM GROM"!

TEXTES D'ACCOMPAGNEMENT, de Louis-Philippe Hébert, aux Éditions de l'Aurore, 1975, collection "écrits", 88 pages, \$3.75
HOM STORM GROM, suivi de **PRÉ PRISME AIRE URGENCE**, d'André Gervais, aux Éditions de l'Aurore, 1975, collection "lecture en vélocipède", 96 pages, \$4.75

Deux nouveaux ouvrages viennent de paraître aux Éditions de l'Aurore; le premier de Louis-Philippe Hébert, le second d'André Gervais.

TEXTES
 Voici comment Louis-Philippe Hébert présente son nouvel ouvrage "Textes d'accompagnement":

"Je ne suis pas prolifique. Quand on commence un texte (comme on mise sur sa longueur!) ainsi: "Un homme au chapeau renversé sort de chez lui, et à la troisième marche il s'enfonça un poignard dans la gorge..." comment poursuivre? Il ne reste plus que des perspectives de soleil couchant, de découvertes par des amis; des descriptions de funérailles, d'enterrement, de décom-

position... Bref la parade macabre. On se reprend: "Un homme, le cou entouré d'une longue chenille (par précaution), cherche sa liste de choses secrètes et de choses à dire parmi ses papiers. Il tombe sur une feuille blanche, et s'arrête." Et ici comment compléter? La bicyclette continue de rouler seule un moment, puis vacille, et s'écrase. Il n'y a pas de suite. Le blanc demeure, et on pourrait à la rigueur tenter de démêler les couleurs. Mais on s'endort sur le vert ou, à l'extrême limite, sur le bleu. Le sommeil, qu'en dire si ce n'est la respiration ordonnée, le corps latent et les avalanches de raisins autour du rêve... Rien d'autre. Tout auteur habite dans l'art de donner de la force à des êtres susceptibles de disparaître. Par où en donnerais-je? J'entends déjà mon héros s'évanouir dans sa phrase en apercevant une goutte rouge sur la feuille de papier."

HOM STORM...
 Paru dans la collection "lecture en vélocipède", l'ouvrage d'André Gervais s'intitule "Hom storm

grom" et est suivi de "Pré prisme aire urgence".

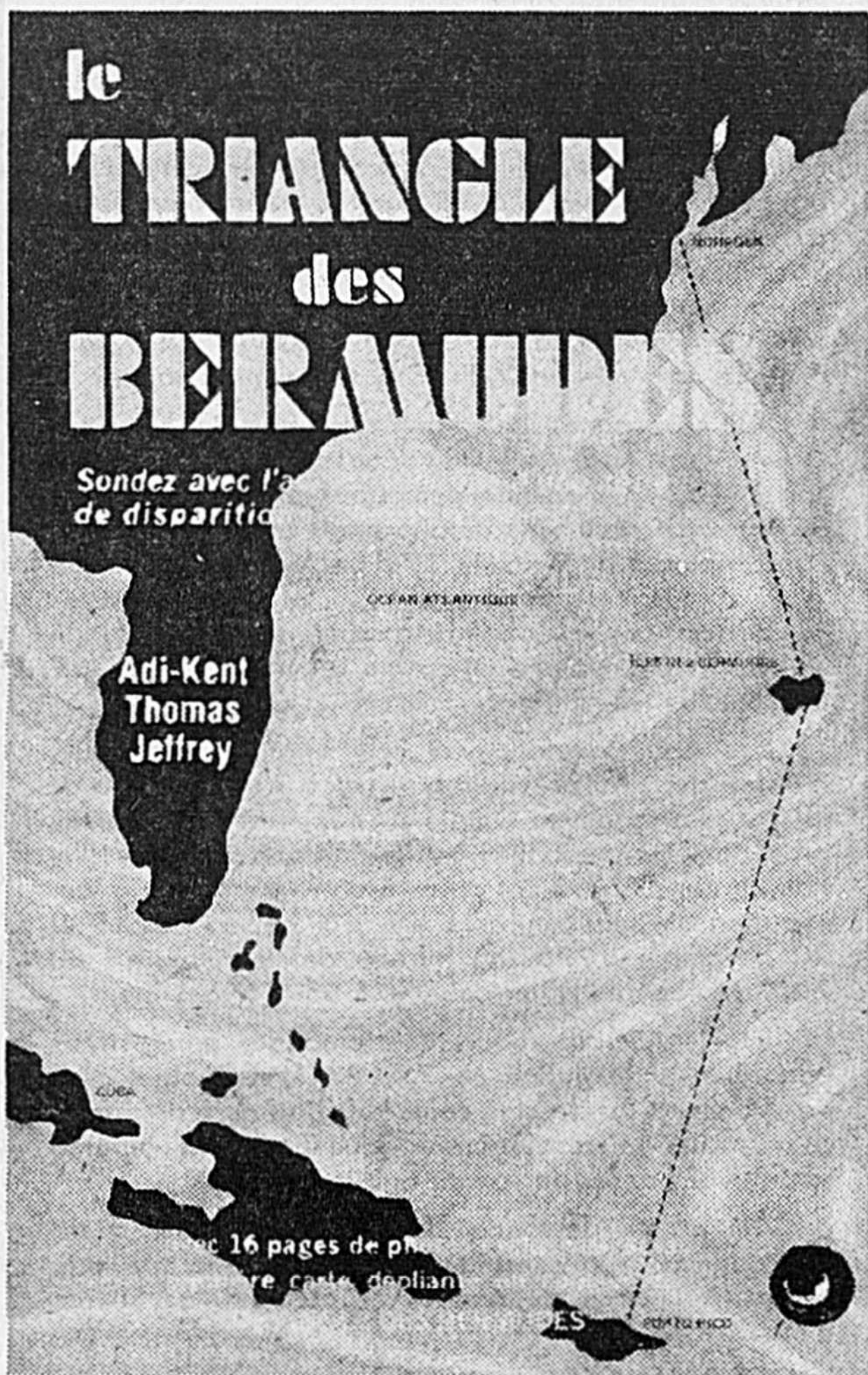
André Gervais avait déjà publié, aux **Herbes Rouges**, un recueil intitulé **TROP PLEIN POLLEN**. Chronologiquement, les deux recueils que l'Aurore présente aujourd'hui, ont été écrits avant ce dernier. Dire que l'écrivain démontre une forte volonté de pénétrer le langage est souvent un cliché, mais dans ce cas définit bien le **risque** calculé qu'André Gervais a pris avec ce livre-ci. Il pénètre le langage, avec violence, avec amour faisant éclater en profitant de toutes ses possibilités le mot, le signifiant et signifié accablés à rendre tous les sens et toutes les connotations possibles. C'est donc ainsi que fonctionne **HOM STORM GROM** surtout, tempête justement, "poudrière de mots, de sens", manufacture démente de mots-valises, de jeux à l'infini, tout le système des miroirs déformants des mots face aux mots. Dans le contexte actuel, ces deux ouvrages, réunis sous une même couverture, constituent l'un des essais les plus probants et les plus réussis du formalisme québécois.

"Le triangle des Bermudes"

LE MYSTÈRE DU TRIANGLE DES BERMUDES, par Richard Winer, aux Éditions Select, 1975, dans la collection "Initiation et connaissance", 214 pages, illustrations, \$5.75
LE TRIANGLE DES BERMUDES, par Adi-Kent Thomas Jeffrey, aux Éditions FEU VERT, 1975, 116 pages, illustrations, \$4.95

Depuis le jour où Christophe Colomb et son équipage, traversant l'Atlantique pour la première fois, ont aperçu une boule de feu dans les cieux au-dessus de l'archipel des Bermudes, la région a été le théâtre de bien des drames inexplicables. Des galions espagnols y ont fait naufrage et n'ont jamais été recouverts. La fille d'un homme d'État américain s'y est aventurée sans jamais en revenir. Depuis la disparition du *Sea Venture* au XVIIe jusqu'à celle du sous-marin nucléaire *Scorpion*, en 1968, l'énigme n'a pu être déchiffrée. Avec la disparition, en 1945, de cinq bombardiers *Avenger*, effectuant des exercices dans la région, les cieux se sont à leur tour chargés de risques et de mystères.

Les scientifiques émettent diverses hypothèses au sujet des disparitions. Les adeptes de la métapsychique et du sur-naturel ont aussi leurs théories. Adi-Kent Thomas Jeffrey explore la question dans cet ouvrage remarquable qui a pour effet de raviver l'intérêt à



propos du Triangle des Bermudes.
 En effet, un triangle dans l'Océan Atlantique déterminé par la côte Sud-Est des États-Unis, Nassau, Cuba, Haïti et les Bermudes est le lieu depuis cinq siècles maintenant de mystérieuses disparitions de navires, avions, sous-marins même!
 Quelle est la cause de tous ces étranges événements? Y a-t-il au large de ces côtes des récifs ou des courants dangereux? Il semble qu'au-

cune hypothèse rigoureuse ne s'applique à ce cas énigmatique. Bien des théories scientifiques ont échoué dans la tentative d'élucider ce mystère.
 L'explication toucherait-elle au domaine du surnaturel ou du métapsychique?
 Adi-Kent Thomas Jeffrey explore la question. Les deux ouvrages consacrés au même sujet, sauront vous passionner même si vous n'êtes jamais allés aux Bermudes!

"On a volé la Coupe Stanley"

ON A VOLÉ LA COUPE STANLEY, bandes dessinées, par Girerd, aux Éditions Mirabel, 1975, 50 pages.

GIRERD vient de publier aux Éditions Mirabel un album de bandes dessinées, intitulé "ON A VOLÉ LA COUPE STANLEY".
 GIRERD, dont la réputation de caricaturiste n'est plus à faire, comblera l'attente de milliers de Québécois de tout âge, qui réclament depuis longtemps de bon goût et d'une technique qui sou-

tienne la comparaison avec les meilleures réalisations européennes. GIRERD a répondu en maître.
 Qu'est-ce qui se passe au Québec un jour de finale de la coupe Stanley, alors que l'on constate la disparition du célèbre trophée de notre sport national?
 C'est ce que l'on découvre en lisant cet album rempli d'humour et de fantaisie dans lequel les amateurs reconnaîtront avec joie la plupart de nos grandes vedettes de hockey et de la scène de la vie publique.

Activités des Chevaliers

Le lundi 17 novembre à 20 heures, réunion mensuelle du conseil. Tous les membres sont invités à participer à cette rencontre car le conseil, c'est l'affaire de tous les membres.

Le dimanche 23 novembre, initiation aux 2e et 3e degrés au sous-sol de la cathédrale. Tous les chevaliers du conseil 960 et des conseils environnants sont invités à cette initiation. Voici le programme de la journée:

- 7h.30: rassemblement des candidats à la salle du Conseil
- 8h.30: départ en parade pour se rendre au sous-sol de la cathédrale, lieu de l'initiation. L'entrée est sur la rue Hôtel-Dieu.
- 9h.15: initiation au deuxième degré
- 10h.45: messe
- 11h.30: dîner libre pour les membres
- 13h.30: initiation au 3e degré sous la présidence du frère Fernand Ménard, député de district 25.
- 19h.30: souper Bar-B-Q à la salle du Conseil.

Lundi 24 novembre à 20 heures, réception en l'honneur des nouveaux membres et remise des cartes de voyage 1976.

Dimanche 30 novembre, déjeuner mensuel. À cette occasion, il y aura commémoration des frères décédés au cours de l'année.

Avis aux chevaliers du conseil 960: les cartes de voyage 1976 sont arrivées; vue la grève des postes, nous demandons que vous vous présentiez au secrétariat pour les renouveler.

Puériculture immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:
LUNDI 24 NOV.
 Otterburn Park (Royal Canadian Legion)
 14h. à 15h.30
MARDI 25 NOV.
 St-Hilaire (Centre Civique)
 14h. à 15h.30
 Mc Masterville (salle paroissiale)
 14h. à 15h.30
 Ste-Rosalie (salle paroissiale)
 14h. à 15h.30
MERCREDI 26 NOV.
 St-Hyac-Anne (école)

14h. à 15h.30
JEUDI 27 NOV.
 St-Hyacinthe (Unité Sanitaire)
 14h. à 15h.30
 Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres et manipulateurs d'aliments sont tenues à l'Unité Sanitaire DEVENU Service de Prévention, 1150 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, les lundi après-midi de 14h. à 15h.30, les mercredi avant-midi de 9h. à 11h. et après-midi de 14h. à 15h.30, et le vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

AVIS

AVIS
 À l'avenir toutes personnes désirant faire appel aux services des travaux publics devra composer 774-5707. Voirie, égout, aqueduc, électricité et atelier.

Père Julien Harvey à S.-Hyacinthe

Le père Julien Harvey, provincial des Jésuites, exégète et théologien de renom, animera une journée de ressourcement pastoral, le 18 novembre, à la maison Saint-Vincent-Ferrier.

Le thème de la rencontre s'intitule: "Les dimensions essentielles de la vie chrétienne aujourd'hui".

La journée, qui débutera à 9h.30 pour se terminer à 15h.30, s'adresse particulièrement aux prêtres du diocèse et à d'autres agents de pastorale, religieux et laïcs.

Pour renseignements supplémentaires, on peut s'adresser à Marc Rondeau, prêtre, au numéro 773-8113 ou au Centre diocésain de pastorale, au numéro 773-8581.

Avis de décès

ARCHAMBAULT (Jules) - À Saint-Denis-sur-Richelieu, le 18 octobre, est décédé M. Jules Archambault, à l'âge de 44 ans. Outre son épouse, née Gisèle Desrosiers, il laisse ses fils: Joël de Saint-Denis. Lui survivent aussi sa mère, Mme Paul Archambault, ainsi que ses deux sœurs: Mmes Napoéon Lussier (Madeleine), Saint-Joseph; Adory Saint-Jean (Hélène), Saint-Charles-sur-Richelieu. Les funérailles, sous la direction de la maison EBALDI LALIME, EUPF, de Saint-Denis, eurent lieu le mardi 21 octobre, en l'église de Saint-Denis.

BALTHAZAR (Eucher) - À Saint-Hyacinthe, le 5 novembre, est décédé M. Eucher Balthazar, à l'âge de 80 ans. Outre son épouse, née Céline Couture, il laisse ses trois fils et ses deux filles: Armand, de Saint-Hubert; Omer, Douville; Germain, Sainte-Rosalie; Mmes Romuald Gravelle, (Bernadette), Cornwall; Roland Lehoux (Gabrielle), Sainte-Rosalie. Lui survivent aussi ses deux frères et sa sœur: Aldemard, Léominster; Henri, Clermont, N.H.; Mme Armand, Marcel (Roseline), Swanton, Vermont. Les funérailles, sous la direction de la maison RENE-J. MONGEAU, eurent lieu le vendredi 7 novembre, en la cathédrale, à Saint-Hyacinthe.

BLANCHARD (Jean-Paul) - À La Providence, le 3 novembre, est décédé M. Jean-Paul Blanchard, à l'âge de 57 ans. Outre son épouse, née Rosa Tétrault, il laisse son fils et ses deux filles: Jean-Marie, de Saint-Hyacinthe; Mmes Paul Malo (Hélène), Rosaire, Vincent (Gisèle) La Providence. Lui survivent aussi sa sœur: Mme Fernand Ménard (Georgette), La Providence. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le jeudi 6 novembre, en l'église du Précieux-Sang, à La Providence.

BOIES (Joseph) - À Saint-Barnabé, le 3 novembre, est décédé M. Joseph Boies, à l'âge de 80 ans. Il laisse sa fille: Mme Joseph Marion (Aline), de Saint-Barnabé. Lui survit aussi son frère: Zéphirin, Longueuil. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le jeudi 6 novembre, en l'église de Saint-Barnabé.

CASABON (Mme Gaëtan) - À Douville, le 8 novembre, est décédée Mme Gaëtan Casabon, née Corine Laforte, à l'âge de 74 ans. Elle laisse sa fille: Mme Renald Hémond (Pierrette), de Douville. Lui survivent aussi ses deux frères et ses trois sœurs: Marius, Montréal; Marc-Aurèle, Montréal; Mmes Fleur-Ange Degrandpré, Saint-Hyacinthe; Aline de Messier, Saint-Cyrille-de-Wendover; Jeanne-Alice Chantigny, Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le mardi 11 novembre, en l'église Sainte-Eugénie de Douville.

DUBUC (Mme René) - À Saint-Joseph, le 8 novembre, est décédée Mme René Dubuc, née Lise Paré, épouse en premières noces de Hervé Roy, décédée, à l'âge de 76 ans. Outre son époux, elle laisse deux fils et six filles: Ronald Roy, de Montréal; Dorian Roy, Longueuil; Mmes Perle Dupuis, Val David; Rita Breton, Beloeil; Diane Treskin, Ville Lalav; Fleurette Roy, Longueuil; Rose-Hélène Thibault, Châteaufort. Outre Doris, Jolicoeur, Ville Lalav, lui survivent aussi son frère: Henri, Saint-Jérôme. Les funérailles, sous la direction de la maison RENE-J. MONGEAU, auront lieu le mercredi 12 novembre, en l'église de Saint-Joseph.

LACROIX (Aristide) - À Saint-Hyacinthe, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Aristide Lacroix, de Saint-Jude. Le défunt laisse, outre son épouse née Yvette Cournoyer, 1 fils: M. Alain, de Saint-Jude. Il laisse aussi sa mère, Mme Yve Ernest Lacroix, de Verdun, ainsi que 2 frères et 4 sœurs: MM. Gérard, Montréal et Henri, Châteauguay; Mmes Roger Bickley (Jeanne), Étienne Benoit (Georgette), Pierre Leroux (Yolande), de Verdun; Soeur Lucie Lacroix, des Soeurs de Sainte-Anne, Lachine; une belle-sœur Mme Roland Lacroix, de Verdun. Les funérailles, sous la direction de la maison HORMISDAS MARTIN, de Saint-Jude, eurent lieu le mardi 11 novembre à Saint-Jude, suivies de l'inhumation au cimetière de l'endroit.

TURCOTTE (Arthur) - À Saint-Hyacinthe, le 7 novembre, est décédé M. Arthur Turcotte, à l'âge de 86 ans. Il laisse son fils et ses quatre filles: Jean-Aimé, de Saint-Hyacinthe; Mmes Fernande Comtois, Montréal; Lucile, Upton; Rita, Saint-Hyacinthe; Thérèse, Beloeil. Lui survivent aussi son frère et ses six sœurs: Sylvia, Saint-Hyacinthe; Mmes Georgiana Vincent, Saint-Hyacinthe; Donald Larivière, Saint-Sauveur; Honoré Petit (Palméda), Saint-Bruno; Charles Bernard (Bertha), Josaphat Laplante (Léonia), et Léolac Léclerc (Florine), Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison UBALD LALIME, eurent lieu le lundi 10 novembre, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, à Saint-Hyacinthe.

AVIS

AVIS
 La Ville de St-Joseph demande des soumissions publiques pour la vente de ce qui suit:

1- Un terrain situé rue Villeneuve d'une superficie de 20,078 pieds carrés. Le prix de la soumission pour ce terrain devra être fait au pied carré, de plus l'acquéreur devra défrayer le coût de l'arpentage du terrain. La Ville se réserve le réservoir souterrain et la pompe à essence ainsi que le réservoir à huile, marchandises qui sont présentement sur le terrain.

2- Une bâtisse située sur ce terrain, laquelle est utilisée présentement comme garage municipal, est aussi en vente par soumission. Le grandeur de cette bâtisse est de 51 pieds de longueur par 81 pieds de largeur.

3- Une boîte en acier pour camion, plus le système de pompe. Le grandeur de la boîte en acier est de 13 pieds de longueur par 7 pieds et 8 pouces de largeur.

4- Une charrette à neige en forme de "V".
 Les soumissions reçues seront ouvertes lors de la session du conseil qui sera tenue le lundi 17 novembre 1975, à huit heures p.m. dans la salle du conseil à 1000 rue Villeneuve.

La Ville de St-Joseph ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et cela sous encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires. Donné à Ville de St-Joseph, comté de St-Hyacinthe, ce 12ième jour de novembre 1975.

Gérard Pressseau
 Secrétaire-trésorier

CITE DE SAINT-HYACINTHE AVIS PUBLIC Règlement No 1010
 AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil municipal de la Cité de Saint-Hyacinthe, à la séance ordinaire tenue le trois novembre mil neuf cent soixante-quinze, a adopté le règlement numéro 1010, "Règlement modifiant le règlement No 946 imposant certaines maisons d'enseignement dans la Cité de Saint-Hyacinthe".
 Ledit règlement est affiché au bureau de la municipalité, à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.
 Saint-Hyacinthe, ce douzième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-quinze.

Le Greffier
 Richard Bousquet.

CITE DE SAINT-HYACINTHE Règlement No 1011

Aux propriétaires inscrits, le 3 novembre 1975, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette cité à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contigue à la zone résidentielle et de parc créée par le règlement No 1011.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette cité.

Que, lors d'une séance ordinaire tenue le 3 novembre 1975, le conseil municipal de cette cité a adopté le règlement No 1011 intitulé: "Règlement modifiant le règlement No 575 et ses modifications par l'établissement de deux zones résidentielles et d'une zone de parc dans la quadrilatère borné par le centre des rues Bourdages, Duvernay et Raymond et par la voie des chemins de fer nationaux", ladite zone ainsi créée se situant à l'intérieur d'un périmètre délimité par le centre des rues Bourdages, Duvernay et Raymond et par la voie des chemins de fer nationaux. Cette zone comprend les secteurs 663, 664, et 665 du plan No 1709-75 du Service du Génie de la cité, daté du 29 septembre 1975.

Que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 3 novembre 1975, sont habiles à voter sur ce règlement No 1011 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes, que ledit règlement No 1009 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigue à celle ainsi par le règlement No 1011, par au moins 12 propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle zone contigue ou par la majorité des propriétaires de cette zone contigue, si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

Saint-Hyacinthe, ce sixième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-quinze.

Le Greffier
 Richard Bousquet.

CITE DE SAINT-HYACINTHE Règlement No 1009

Aux propriétaires inscrits, le 3 novembre 1975, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette cité à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contigue à la zone de parc créée par le règlement No 1009.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette cité.

Que, lors d'une séance ordinaire tenue le 3 novembre 1975, le conseil municipal de cette cité a adopté le règlement No 1009 intitulé: "Règlement amendant le règlement No 575, concernant la zone industrielle situé au Nord-Ouest de la route transcanadienne et au Sud-Est du Boulevard Laframboise, aux fins d'en modifier la limite est et de créer une zone pour fins de parc", la dite zone ainsi créée étant décrite et délimitée comme suit: bornée au nord et au nord-est par une partie du lot 1297 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Saint-Hyacinthe et par les terres du cadastre de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur; au sud-est par la route transcanadienne; au nord-ouest par le lot 1293 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Saint-Hyacinthe.

Que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 3 novembre 1975, sont habiles à voter sur ce règlement No 1009 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des cités et villes, que ledit règlement No 1009 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigue à celle ainsi créée par le règlement No 1009, par au moins 12 propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telle zone contigue ou par la majorité des propriétaires de cette zone contigue, si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

Saint-Hyacinthe, ce sixième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-quinze.

Le Greffier
 Richard Bousquet.

FEU VERT: une maison d'édition voit le jour

LE GIGOLO HEUREUX? par Grant Tracy Saxon, aux Éditions Feu vert, 1975, 192 pages, \$4.95.

BRUCE LEE, MON MARI, par Linda Lee, aux Éditions Feu vert, 1975, 202 pages, illustrations, \$2.95.

Une nouvelle maison d'édition vient de faire son apparition au Québec. Il s'agit de "Feu vert", qui est spécialisée dans la traduction de best-sellers américains.

Les deux premiers ouvrages en sont: "Le gigolo heureux", de Grant Tracy Saxon, et "Bruce Lee, mon mari", par Linda Lee.

LE GIGOLO HEUREUX

Dans la pure veine de Madame et de Xavière voici les confessions érotiques d'un prostitué... mâle cette fois pour l'exotisme de la chose.

Grant Tracy Saxon nous raconte comment à travers des expériences sexuelles pour le moins peu ordinaire, il découvre ce qui deviendra pour lui plus qu'un métier: La Prostitution.

Il permet tout à ses clients, hommes ou femmes, pourvu qu'ils y mettent le prix.

Malgré ce monde de perversion et d'argent il vit néanmoins une tendre histoire d'amour.

Ce livre par sa franchise et son impudeur, saura vous captiver.
BRUCE LEE

Encore un livre consacré au Maître du Kung Fu, mais cette fois c'est un point de vue plus intimiste que celui qui se trouve le mieux placée pour le faire: sa femme, Linda Lee.

C'est à travers des anecdotes de la vie quotidienne, des photos et lettres exclusives, que nous découvrirons plus profondément le caractère et les ambitions de Bruce Lee, quel était réellement l'homme caché derrière l'écran de sa célébrité.

Saint-Hyacinthe un comté "prenable"

- Me B. Landry



Nouvel exécutif du Parti Québécois maskoutain

Mme Claire Rousseau-Laplante vient d'être reportée à la présidence de l'exécutif maskoutain du Parti Québécois. Les autres membres sont: (assis, de gauche à droite) M. Meddley Primeau, secrétaire; Mmes Nicole Saint-Georges, vice-présidente; Claire Rousseau-Laplante, présidente; Françoise Therrien, trésorière; (en arrière) Jean Claude Hamel, Francine Jeannotte et Guy Rouleau, directeurs.

La morte de S.-Charles:

Victime d'une vendetta?

Les enquêteurs de l'Escouade des crimes contre la personne de la S.Q. sont toujours à la recherche d'indices qui permettraient d'identifier le cadavre découvert près de Saint-Charles, la semaine dernière.

On sait maintenant que c'est un ouvrier travaillant sur une machine excavatrice qui fit la découverte, le vendredi 7 novembre, vers 9h., d'un cadavre dans une carrière de sable située à quelque 1.000 pieds du motel L a g r a n g e, à Saint-Charles-sur-Richelieu. Le cadavre, qui était en état de décomposition avancée, était enterré sous 3 pieds de sable et les expertises menées ont permis de conclure qu'il s'y trouvait depuis

environ 6 mois.

Les examens ont en outre permis d'établir que la victime avait subi des fractures à la tête et, fait à noter, était nue au moment où son présumé agresseur l'a enterrée. La police dispose donc uniquement de quelques indices, dont un anneau et une boucle d'oreille, pour tenter de l'identifier mais la recherche se poursuit pour amasser d'autres indices pouvant conduire à son identification.

Les enquêteurs croient toutefois avoir trouvé une piste et on relierait cette découverte à la disparition d'une adolescente survenue à Rosemont en juillet dernier.

Une jeune fille de 17 ans, Renée Larose, était alors disparue de son

appartement dans d'étranges circonstances et n'a pas été revue depuis. Les relations que cette jeune fille entretenait avec des membres d'un réseau de distributeurs de drogue permettraient de relier ce crime à la guerre que se livrent depuis l'été deux bandes rivales qui luttent pour l'exclusivité du marché des drogues à Montréal. L'ami de Renée Larose, Pierre Saint-Jean, avait d'ailleurs été abattu le 12 juin, et cet attentat serait lui-même relié à l'enlèvement de cinq membres de la petite pégre.

Il y a donc fort à faire pour démêler l'écheveau de ces événements mais les jours qui viennent apporteront sûrement des explications supplémentaires.

"Saint-Hyacinthe est un comté "prenable" aux prochaines élections et j'encourage les militants du Parti québécois à s'intéresser de façon prioritaire aux tâches de l'organisation pour que votre comté soit parmi ceux qui éliront un député du Parti québécois lors des prochaines élections." a déclaré Me Bernard Landry, représentant de l'exécutif national à l'assemblée annuelle du Parti québécois du comté de Saint-Hyacinthe qui s'est tenue dimanche dernier.

Définissant le Parti québécois comme une coalition de militants (en très grande majorité des travailleurs) favorables à la libération nationale du Québec, Me Landry estime qu'il est devenu la plus grande force politique au Québec.

Avec 23 pour cent du vote en 1970, 30 pour cent en 1973, le Parti québécois a réuni un million de votes aux dernières élections, compte 100.000 membres, intégrés dans des structures ayant de fortes racines populaires, parfaitement démocratiques, de plus en plus efficaces.

Les sondages indiquent que le Parti québécois pourrait atteindre de 35 à 40 pour cent des suffrages lors de futures élections et il ne se fait pas de doute dans l'esprit de M. Landry que le Parti québécois pourra renverser le gouvernement Bourassa lors du prochain scrutin.

Le mythe de Bourassa "jeune et brillant administrateur" que les publicitaires ont savamment imposé durant la campagne de 1970 achève de se désintégrer et ne convainc plus personne au Québec, à mesure que l'on découvre l'immense désolation intellectuelle et morale où s'agit ce qui nous reste de gouvernement national.

Le parti libéral, de dire M. Landry, c'est une coalition d'intérêts qui laisseront tomber le régime dès qu'ils n'y trouveront plus leur profit. Et ce n'est pas dans une illusoire troisième force qu'il faut voir une alternative au parti libéral.

TROISIÈME FORCE

Comment, en effet, peut-on supposer que Maurice Bellemare, de souche conservatrice, Fabien Roy, un partisan de la théorie du crédit social et Jérôme Choquette, membre du Parti libéral depuis 25 ans, ne puissent faire autre chose que de créer un parti aux thèses opportunistes qui aura tôt fait de se désintégrer ou de sombrer dans le ridicule aussi rapidement qu'apparaîtront ses insolubles contradictions?

Pour Bernard Landry, le Parti québécois, comme aucun au Québec, est ouvert à la discussion, à la clarification idéologique et aux remises en question. Les récents débats sur l'accession à l'indépen-

dance sont des exemples de cette pratique constante de la démocratie directe.

Cet aspect central de la vie de notre parti n'est pas en danger, de soutenir M. Landry, qui, du même souffle, a mis en garde les membres du Parti québécois contre la stérilité de certains débats qui essaient de définir "ce que sera le Québec dans 25 ans."

Combattre pour nos

idées à l'intérieur du Parti québécois, certes, mais, dans cette période historique, où le Parti québécois s'apprête à déclencher un mouvement de masse qui renversera le plus indigne, le plus décadent de nos gouvernements, le moment est à l'organisation, à la consolidation des effectifs pour qu'enfin cessent nos "victoires morales" et que survienne la "victoire réelle" du peuple québécois.

OUVERTURE DU Centre d'Esthétique Michelle St-Rock l'Ecuyer

2330, Duvernay, Saint-Hyacinthe
Tél: 774-2025

SPÉCIALITÉ:

cours de maquillage

par groupe de 4 personnes

(épilation de toutes sortes)

Dépositaire des produits
Lise Watier

En 2 ans à la Cité

La Voirie verse près de \$2,000,000

"Si l'on ajoute à la liste des travaux que vient d'accepter le ministre Raymond Mailloux, du ministère des Transports du Québec, ceux que son ministère a fait effectuer l'an dernier et cette année sur le pont Bouchard et la subvention spéciale additionnelle de quelque \$275.000 que le même ministère a accordée à la Cité de Saint-Hyacinthe pour le tunnel de la rue Choquette, c'est un peu plus de \$1.500.000 que les Transports auront consacré en quelques années à Saint-Hyacinthe, au

bénéfice des contribuables qui profiteront de ces améliorations, sans avoir à subir d'augmentation de taxes."

C'est ainsi que s'exprimait M. Fernand Cornélius, député libéral de Saint-Hyacinthe, à l'Assemblée nationale, devant les représentants de la Cité, en l'absence de M. Raymond Mailloux, ministre des Transports dans le gouvernement de M. Bourassa, annonçant les solutions proposées par le ministre concernant certains problèmes sérieux de voirie, problèmes

suscités par la cession à la ville de sections d'anciennes routes provinciales maintenant reconnues par le ministère comme des rues principales.

C'est ainsi que seront touchés, par les employés de la Voirie provinciale le Pont de la Concorde, le Pont Barsalou, la rue Saint-Pierre à La Providence, la route 235 (Rang Saint-André), la route 137 (l'ancienne route 12), la Route 116 (l'ancienne Route 9) section dans l'Annexe.



PARTICIPATION

En forme...pour mieux vivre!

LE COURRIER

60.750 personnes
lisent le Courrier
de Saint-Hyacinthe.

Partie de cartes

La partie de cartes, du Foyer Sainte-Rose, aura lieu le mercredi 19 novembre, à 20 heures, au parloir du monastère des Dominicains, au 2200, de la rue Girouard, à Saint-Hyacinthe.
Prière d'apporter ses cartes.



Si vous vous mariez prochainement...

Ce panier contient des informations et cadeaux spécialement utiles pour vous

Appelez votre hôtesse de Welcome Wagon dès aujourd'hui.

Mme Fernande Cloutier
773-5619



RAOUL CHAGNON INC.



Vous invite à visiter le royaume le plus complet de jouets de toutes sortes, à St-Hyacinthe.

Un personnel qualifié vous suggérera des étrennes pour Noël: des jouets éducatifs pour garçons et filles, du pré-scolaire à l'adolescence.

Un léger acompte réserve tout article de votre choix.

PENSEZ-Y DONC: vous sèrez des plus satisfaits et vous ferez des heureux.

**2250 STE-ANNE
BOURG-JOLI**

ST-HYACINTHE

Petits caprices-Mode...

propres à **Reitman**

20% DE RABAIS

TENUES-DÉTENTE et SOMMEIL



Super-courtes ou longues et délicieuses. Toutes les femmes s'animent devant notre choix somptueux de TENUES-DÉTENTE et SOMMEIL.

1405, RUE DES CASCADES, SAINT-HYACINTHE

MAGASINS D'UN OcéAN À L'AUTRE, NOUS SOMMES DANS VOTRE VOISINAGE.

L'Assemblée générale de la Société du Cancer le lundi 17 novembre

La Société Canadienne du Cancer, section Saint-Hyacinthe, Bagot, Rouville tiendra son assemblée générale, au sous-sol, de la cathédrale, le lundi 17 novembre à vingt heures, au local de la Société, au 925, rue Hôtel-Dieu.

Sont invités à cette assemblée toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué au succès de la dernière campagne de souscription.

À cause de la grève des postes, veuillez s'il vous plaît considérer cette invitation comme personnelle.

Voici le programme de cette soirée:

- 1- Mot de bienvenue du Président.
- 2- Lecture des minutes de la dernière assemblée générale.
- 3- Correspondance.
- 4- Rapport du Président.
- 5- Rapport du Président de la campagne de souscription 1975.
- 6- Rapport des différents comités par les Présidents respectifs.
- 7- Élection du comité exécutif et des directeurs.
- 8- Discussion sur la bonne marche de la Société.
- 9- Levée de l'assemblée.
- 10- Café.

En sa qualité de présidente du comité du Bien-Être de la Société Canadienne du Cancer, section St-Hyacinthe, Bagot, Rouville, Mme Rhéa Philie donne le compte-rendu des activités de l'année 1974-1975. (Rapport)

Elle profite de l'occasion pour remercier toutes les dames qui se dévouent sans compter tous les mois à la confection des pansements.

RAPPORT DU COMITÉ DU BIEN-ÊTRE 1974-75

Section St-Hyacinthe - Bagot - Rouville

PANSEMENTS CONFECTIONNÉS	58.691
Nombre de bénévoles	114
Nombre de présences	468
Nombre d'heures	1.476
PANSEMENTS DISTRIBUÉS (confectionnés ici)	101.750
Prix de ces pansements	\$3.775.30
PANSEMENTS DIVERS (fournis par Montréal)	33.984
Prix de ces pansements	\$1.319.77
NOMBRE DE PATIENTS DESSERVIS	150
Nombre de colis	1.076
ARMOIRE À CADEAUX	
Nombre de personnes ayant reçu cadeaux de Noël	73
Nombre de cadeaux	73
SERVICE SOCIAL	
Nombre de colis distribués par bénévoles	104

CONDUIRE EN HIVER

selon PAUL LAMBEKE Pilote de Course Professionnel

- ① ARRÊTEZ TOUS LES ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
- ② METTEZ LE LEVIER AU NEUTRE
- ③ PUIS TOURNEZ LA CLE DE CONTACT SI LE MOTEUR NE DÉMARRE PAS...

Préparé en collaboration avec le Conseil Canadien de la Sécurité. No 4 d'une série.

Laissez la batterie se recharger pendant une minute avant d'essayer de nouveau.

NE POMPEZ PAS LA PÉDALE!

SI LE MOTEUR EST NOYÉ

POUSSEZ LA PÉDALE AU PLANCHER ET RELÂCHEZ-LA LENTEMENT LORSQUE LE MOTEUR SE MET EN MARCHÉ!

DÉMARRAGE PAR TEMPS FROID: le froid et les mauvaises méthodes de démarrage sont les principales sources de trouble d'hiver - les pannes de batterie. Arrêtez tous les accessoires électriques, mettez le levier au neutre et appuyez une fois jusqu'au plancher sur l'accélérateur. Tenez-le à mi-chemin pendant que le démarreur est engagé. Si le moteur ne démarre pas du premier coup, laissez la batterie se recharger pendant environ une minute. Si le moteur démarre et étouffe plusieurs fois, appuyez légèrement sur

l'accélérateur pour régulariser la marche du moteur. Le fait de pomper la pédale ne fait que noyer le moteur. Si cela se produit, poussez et tenez la pédale au plancher avant de tourner la clé de contact. Laissez le pied sur la pédale et relâchez-la lentement lorsque le moteur se remet en marche. Vérifiez votre manuel du propriétaire au cas où la méthode de démarrage serait différente pour votre voiture. La semaine prochaine: La bonne façon d'utiliser les câbles volants.

VENTE DU MOIS AU MARCHÉ-N-CÔTÉ INC.

DEPOSITAIRE DU FAMEUX BOEUF TENDERED BEEF
LE ROI DU BOEUF

955, RUE DE LA BRUERE SAINT-HYACINTHE Tél: 773-9731

prix en vigueur du 12 au 15 novembre 1975

<h3>FLAMINGO</h3> <p>AILES DE POULET 39^c LB</p> <p>CUISSES DE POULET 89^c LB</p> <p>POULET FRIT 2⁹⁹ le baril</p>	<p>BOEUF A BOUILLIR</p> <p>ROTI DE PALETTE OU POT AU FEU 69^c LB</p> <p>T-BONE 1⁸⁹ LB</p> <p>CHOP DE BOEUF 1⁷⁹ LB</p> <p>Rib Steak 1⁷⁹ LB</p> <p>ROAST-BEEF tendre</p> <p>Choix de 2 à 20 lbs</p> <p>Roast-Beef Impérial désossé 1⁵⁹ LB</p> <p>Roast-beef niagara désossé 1³⁹ LB</p>	<p>SPECIALS POUR CONGELATEUR</p> <p>DEVANT DE BOEUF 69^c LB</p> <p>DEMI BOEUF 89^c LB</p> <p>DERRIERE DE BOEUF 1⁰⁹ LB</p> <p>LONGE DE BOEUF COMPLETE 1²⁹ LB</p> <p>SURLONGE DE BOEUF compl. 1³⁹ LB</p> <p>7X COTES COMPLETE 99^c LB</p> <p>EPAULE DE BOEUF COMPLETE 89^c LB</p> <p>HAUT COTE COMPLET 69^c LB</p>
<p>Produits Lesters</p> <p>Saucisses Fumées Lesters 4⁵⁹ Boite de 6 lb</p> <p>SMOKE-MEAT 4 enveloppes 1⁰⁹</p> <p>Epice à bifteck 39^c chaque</p>		
<p>Notre boeuf vient directement de L'Ouest sans intermédiaire. C'est pourquoi nous pouvons vendre la 1ère qualité aux plus bas prix. Nos viandes sont approuvées par le gouvernement FÉDÉRAL. La tendreté de notre boeuf est garantie sans condition.</p>		
<p>Coupage, emballage, congélation GRATUITE de vos viandes pour congélateur</p>		

LE COURRIER

Offre à ses lecteurs

une section féminine complète

Me Gilles Daoust avocat

88, rue Notre-Dame Saint-Pie

tél: 772-2238

Bureau: 9h. a.m. à 5h. p.m. le soir sur rendez-vous

CHARGEEX

MESDAMES

Donnez à vos mains la beauté et le charme de votre élégance

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q. Combien de temps est requis pour l'application?
R. Environ 2 heures

Q. Cela fait-il mal?
R. Aucunement.

Q. Cela nuit-il aux ongles naturels?
R. Non, car l'ongle est composé de cellules mortes.

Q. Combien de temps dureront-ils?
R. Presqu'indéfiniment. Comme ils adhèrent aux ongles naturels, ils suivent la croissance naturelle.

Q. Puis-je les manucurer et les vernir moi-même?
R. Bien sûr.

Pour le soin de vos ongles, voyez notre spécialiste, les vendredis et samedis, sur rendez-vous seulement.

AU SALON CATY Enrg.

370, rue Saint-François Saint-Hyacinthe. TEL.: 773-0122

Les CHRYSLER et DODGE 1976, sont maintenant vendus à rabais au Garage IDEAL

Prix affiché dans chaque voiture

ACHAT DIRECTEMENT DE FERNAND BOUSQUET propriétaire

GARAGE IDEAL INC.

Concessionnaire

CHRYSLER - MONACO - CORONET - CORDOBA - CHARGER SE - DART - COLT

1650, rue des Vétérinaires Saint-Hyacinthe Tél. 774-6488

LA DIFFÉRENCE D'AVEC LA COMPÉTITION, C'EST NOTRE BAS PRIX

AUCUN VENDEUR A PAYER!

Service après vente de qualité.

Dodge CHRYSLER

Camions Dodge

VENTE-SERVICE

L'hiver... de l'or blanc !

Dans les années 1880, d'intrépides aventuriers battaient les territoires de la Colombie-Britannique à la recherche de fourrures, de bois et d'or. Leur endurance était mise à rude épreuve par les nombreuses chaînes de montagnes de la région et les cols, qui s'élevaient de 4.000 à 6.000 pieds.

Ces montagnes, objets de tant de difficultés passées, offrent désormais une nouvelle source de fortune. L'or blanc du ski. Grâce à sa neige poudreuse parfaite, à ses pistes bien entretenues, à son excellence culinaire, à ses habitants sympathiques, l'intérieur de la Colombie-Britannique est le paradis du skieur.

Comme j'habite la province, j'ai eu l'occasion d'essayer plusieurs centres de ski. L'époque des premiers explorateurs est révolue car aujourd'hui quelques heures à peine séparent Vancouver, ville côtière, des pentes de l'intérieur. La plupart des villes de la région centrale sont à moins d'une heure d'avion de Vancouver.

Bien que le Mont Whistler soit et restera longtemps sans doute le premier rendez-vous des skieurs dans la province et l'une des principales destinations des voyages de ski organisés de l'est du Canada et des Etats-Unis, les centres de l'intérieur sont également très populaires. Whistler, certes, est un centre immense, il est à proximité de Vancouver, et il permet d'exercer une variété de techniques, néanmoins, les centres de l'intérieur ont des attraits particuliers.

Cette année, la Pacific Western Airlines a augmenté le nombre des vols "Ski Bird" qui comportent neuf points de destinations: l'un de ces centres

est réservé au ski de fond. Ajoutons que dans l'intérieur, tous les centres de ski sont groupés à proximité de sorte que les fer-vants peuvent essayer plus d'une bonne pente le même jour.

J'aime l'intérieur pour ses petites villes. Chacune d'elles a son ambiance et son cachet particuliers. Quant aux centres de ski, ils sont remarquables par leur grande variété et l'absence d'encombrement aux remontées. Le temps est généralement plus régulier que sur la côte, plus ensoleillé, avec une neige plus sèche et des températures plus basses.

L'hiver dernier, je suis allée à Kimberley par le "Pacific Western". C'était au début de février et une neige, fraîchement tombée et sèche, recouvrait la pente bien entretenue et longue d'un mille, que je remontais par la télébarre. Du télésiège, qui parcourt 7.000 pieds et monte jusqu'à 1.600 pieds, on voit des "moguls", vastes étendues exposées au vent, où évoluent toujours quelques adeptes du vol à ski; il y a aussi des pentes douces en lacet avec des tournants larges et faciles.

C'était la première fois que j'allais à Kimberley en hiver et je me demandais bien pourquoi. J'avais souvent entendu dire que la pente était large, longue, qu'on pouvait y faire du ski de soirée sur plus d'un mille desservi par des télébarres, qu'il n'y avait que deux milles entre le centre et la ville, et enfin que cette ville s'était transformée en ville bavaroise ces dernières années. Quelle bonne surprise! Tout cela était vrai! Et j'y retourne cette année pour essayer le nouveau télésiège triple qui mène au versant nord. Selon Doug "Sherlock" Holmes, le gérant du

centre, il donnera accès à 710 acres skiables et même à un nouveau coin pour les débutants sur le sommet de la montagne.

Kimberley n'est pas loin des autres centres de l'est du district de Kootenay. Une heure d'automobile et vous êtes à Radium Hot Spring, où un hélicoptère vous amène skier sur les glaciers avoisinants, où vous vous baignez dans les piscines d'eaux minérales chaudes et où vous vous installez au Radium Hot Springs Lodge pour compléter de belles vacances de ski.

Si l'idée de l'hélicoptère ne vous sourit pas, ou si le temps n'est pas favorable, il y a Panorama Ski Hill à 19 milles de là, où on peut pratiquer du ski ordinaire. Les skieurs de Radium Lodge ont donc le choix: il y a même des semaines de ski par hélicoptère organisées par Hans Gmoser juste au nord de Radium dans le cadre des Canadian Mountain Holidays (Vacances dans les montagnes du Canada). Le nouveau télésiège qu'on installera à Panorama montera jusqu'à 3.100 pieds d'altitude et permettra de faire du ski assez tard dans le mois d'avril.

L'an dernier, nous sommes montés jusqu'à ce sommet enneigé qui sera desservi par le nouveau télésiège. Superbe! Panorama a aussi une pente bien nivelée, peu encombrée, idéale pour les débutants, avec un simple télésiège à perche que je n'ai vu nulle part dans l'ouest du Canada.

L'est du Kootenay est dotée de sources thermales; un nouveau centre de ski vient d'être aménagé à Fairmont Hot Springs, avec un bel hôtel, un restaurant pour les skieurs et une piscine thermale.

Le vol à ski est très à la mode à Fairmont et à l'école de vol à ski gagne beaucoup d'adeptes. Il y a deux ans, on m'a forcé à essayer des "skis bananes" à Fairmont, pendant les compétitions annuelles de "ski banane". Quelle aventure! Une nouvelle forme de "hot dogging" (ski libre ou ski de fantaisie!) Mais le vol à ski... on n'a pas encore réussi à m'en convaincre!

Les routes qui relient tous ces centres sont bonnes et on peut facilement pousser à l'est, jusqu'aux montagnes Lizard et skier une journée à Fernie's Snow Valley. De la neige, toujours de la neige, beaucoup de soleil et peu de gens dans les pentes.

Fernie est une autre ville possédant un centre de ski presque aux limites de la ville, à trois milles à peine de l'autoroute. C'est tout simplement exaltant de skier à Lizard et à Cedar Bowls, où deux télébarres vous amènent à 5.600 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Les centres de l'est du Kootenay sont tous faciles d'accès grâce à l'aérogare de Cranbrook, dans le sud-est de la Colombie-Britannique. Les voyages organisés Ski Bird sont très abordables, même en comptant l'avion à partir de Vancouver, le prix du voyage complet est très raisonnable, surtout si on partage une chambre à deux lits.

Pacific Western offre aussi d'autres voyages organisés Ski Bird dans des centres de l'Okanagan: à Silver Star (Vernon), à Big White (Kelowna) et à Penticton's Apex Alpine. Un autre voyage Ski Bird se rend au Mont Tod à Kamloops et enfin un autre au 108 Mile Ranch, où 65 kilomètres de pistes de ski de fond sillonnent la cam-

pagne et les bois du district de Cariboo.

Un voyage organisé, au prix minimum de \$72 par personne pour cinq jours et cinq nuits, logement compris avec, les transferts de l'aéroport à l'hôtel et de l'hôtel aux pentes, les billets de monte-pente, une fête d'arrivée, et du ski sur des pentes peu encombrées, voilà toute une aubaine. Une vraie mine d'or blanc! Diane Alder

La vente S.O.S. des Numismates

La grande vente annuelle S.O.S. organisée par l'Association des Numismates de Saint-Hyacinthe, aura lieu cette année, les jeudi 13 et vendredi 14 novembre de 19h. à 22 heures, ainsi que le samedi 15 novembre de 13h. à 17 heures, et le dimanche de midi à 14 heures, dans les locaux de l'Association, au 1195, de la rue Saint-Antoine (Ecole Christ-Roi).

Toute marchandise qui restera de la vente, sera vendue par encan à 14 heures, au local même.

On y trouvera de la marchandise neuve provenant de surplus de magasin, quincaillerie, bijouterie, cadeaux, outils, etc.

Dans l'avant-midi même de dimanche, il y aura à compter de dix heures 30, jusqu'à midi, déjeuner aux fêtes, au local 5, au 2e étage de l'Ecole Christ-Roi.

Bienvenue à tous, à cette vente, encan et déjeuner.

Les Numismates profiteront de cette occasion pour tenir leur réunion mensuelle, le dimanche 16 novembre, de 10h. à 17 heures.

Il y aura vente, encan, bourses, échanges, etc.

Bienvenue à tous. Pour de plus amples détails, composez 773-1577.



ADRIEN VOUS OFFRE SES SERVICES ECONO-CONSOmmATEUR

<p>SPÉCIAUX VEDETTES D'ADRIEN</p> <p>Balancement des roues</p> <p>3²⁵ ch.</p>	<p>ENLIGNEMENT</p> <p>9⁵⁰ pièces en sus, si nécessaire</p> <p>ROTATION DES PNEUS</p> <p>95^c la roue</p>	<p>Installation des pneus</p> <p>99^c par roues</p>
<p>Prenez rendez-vous en signalant 774-5336</p>		



LA MAISON DU SERVICE
100 De la Concorde, St-Hyacinthe 774-5336

MAINTENANT OUVERT

D'AUTRES FORMIDABLES SPECIAUX CETTE SEMAINE

AU NOUVEAU MAGASIN VETEMENTS FERNAND

Situé au: 431 rue St-François, St-Hyacinthe tél: 774-0202
(AUTREFOIS MAGASIN RAOUL GAUDET)



Fernand Dulmaine prop.
CA ME FAIT PLAISIR DE CONTINUER A VOUS SERVIR

POUR DAMES

- MANTEAUX EN CUIR LONGS,
- MANTEAUX EN CUIR COURTS,
- MANTEAUX EN CUIR
- GARNIS DE FOURRURE
- 5 ANS A 15 ANS
- MANTEAUX EN TWEED,
- ROBES LONGUES OU COURTES,
- COSTUMES 2 PIÈCES,
- PANTALONS,
- GILETS, BLOUSES,
- VESTES DE LAINE,
- UNE FOULE D'ARTICLES NON ÉNUMÉRÉS.

BOUTIQUE DU JEANS

PANTALONS, VESTES, JUPES, ROBES, JACQUETS, JUMPERS

TIRAGE D'UN MAGNIFIQUE DIVAN LIT

le samedi 15 novembre 1975, à 4 heures

Venez voir notre choix complet de manteaux en cuir pour hommes et dames

POUR HOMMES

- HABITS 3 MORCEAUX,
- VESTONS, BLAZERS,
- MANTEAUX EN CUIR LONGS OU COURTS,
- PANTALONS,
- CHEMISES,
- MANTEAUX 3/4,
- TOUT DOUBLE

Un hiver pas comme les autres ?

Voyager ici ou loin d'ici, chez nous au Québec, ou sous les soleils sans nuage... les orties dans le sable ou les deux pieds dans la neige. Voyager pour le moins cher possible tout en vivant une découverte authentique des pays et des hommes, voilà ce que propose Tourbec cet hiver à tous les jeunes Québécois, de 14-18 ans ou de 18-35 ans, étudiants ou jeunes travailleurs.

Rappelons que Tourbec, bureau de tourisme des étudiants et des jeunes

du Québec, est un organisme à but non lucratif dont les objectifs sont de promouvoir le voyage, d'y sensibiliser la jeunesse québécoise et surtout de lui rendre accessible cet instrument de formation unique.

Tourbec offre donc pour la saison hivernale une programmation de voyages dont la variété des destinations, l'originalité des formules sauront répondre à tous les goûts, des goûts d'hiver à l'endroit ou à l'envers, et surtout à tous les budgets,

petits et moyens.

VIVRE L'HIVER À L'ENDROIT

Vivre l'hiver à l'endroit, au Québec, grâce à l'Opération Pupun. Voilà une autre façon de passer un hiver pas comme les autres.

Pour tous ceux qui sont en bonne forme physique et qui ont le goût de l'aventure et le goût des réjouissances dans le temps des fêtes, Tourbec propose des voyages de plein air et de découverte dans les différentes

régions du Québec: trappe, camping, raquette, ski de fond, pêche sur glace...; une tournée des fêtes au Lac St-Jean dans le petit village de Ste-Croix; un séjour dans le pays de "la bitt à tibi" (l'Abitibi); une expédition de trappe, en compagnie de trappeurs blancs ou montagnais sur la Côte Nord ou dans le Bas-du-Fleuve; une randonnée de ski de fond dans les villages de la Gaspésie ou au pied des Monts Chics-Chocs.

Voilà l'édition 75-76 de l'Opération Pupun*, une création originale de Tourbec.

C'est grâce à un appui financier du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports que ce programme est rendu accessible à tous les jeunes en offrant des voyages de différentes durées (fins de semaine et longs séjours) dont le prix varie entre \$15.00 et \$65.00. Ces coûts comprennent le transport, la nourriture, l'hébergement, les activités et les services d'une personne-ressource de Tourbec.

* Prononcer "pou-poune". Mot montagnais signifiant "hiver" ou "année".

VOUS N'AVEZ QUE L'EMBARRAS DU CHOIX

Que vous ayez le goût de vivre l'hiver à l'envers

ou à l'endroit, procurez-vous la brochure Média-Jeunesse publiée par Tourbec qui donne une

information détaillée sur les programmes, les prix et les modalités à suivre pour participer à l'un ou l'autre

de ces voyages. Renseignez-vous aux bureaux de Tourbec: Bureau de Montréal, 112

ouest, rue St-Paul - 849-2374; Bureau de Québec, 23, rue d'Auteuil - 694-0424



M. Victor Landry, de la compagnie Imperial Oil, est venu, mardi dernier, prononcer une conférence devant les membres du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe. Le sujet porté sur l'énergie et ses mille facettes. On reconnaît, de gauche à droite, M.M. Jacques Melançon qui présente le conférencier; M. Landry, et M. Maurice Laroche, président du Club.



Stagiaires africains à l'Union régionale

L'Union régionale de Saint-Hyacinthe des Caisses populaires Desjardins accueillait le mercredi 5 novembre vingt-huit stagiaires de quinze pays africains.

Ils furent reçus par M. Lucien Pilon, directeur général de l'Union régionale, et M. Claude Marchesseault, responsable des communications.

Inscrits dans un programme de formation de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), les stagiaires sont au Canada depuis le mois d'août et le quitteront en mai 1976.

Tout au long de ces mois d'études au C.E.D.E.C. de l'Université de Sherbrooke, les stagiaires étudieront la

formule coopérative et l'évolution du milieu québécois. Leur visite à Saint-Hyacinthe s'inscrit dans le cadre de l'opération "découverte du milieu".

Huit de ces vingt-huit africains reviendront dans la région maskoutaine pour une durée de deux mois, et cela, à compter de mars 1976.

On se rappellera que l'Union régionale collabore étroitement avec l'Agence canadienne de développement international depuis de nombreuses années.

D'ailleurs cette visite des stagiaires du C.E.D.E.C. est la quinzième à être réalisée dans notre milieu.

LE COURRIER

Annonces classées

En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGE X

Offre à ses lecteurs

des photos exclusives



ROLMEX

le plus important laboratoire en médecine de source naturelle d'amérique

Les laboratoires Rolmex possèdent maintenant 13 années d'expérience en médication de source naturelle. Des milliers de personnes apprécient, chaque jour, leurs produits et les services qu'ils rendent.

Un personnel hautement qualifié, des laboratoires des plus perfectionnés permettent à nos conseillers de vous apporter une aide précieuse pour conserver votre santé.

Les produits Rolmex sont distribués dans votre région par notre conseiller:

M. Claude Claing, Gérant:
2000, rue Lussier, St-Joseph
St-Hyacinthe, Qué. Tél.: (514) 773-2632

M. Maurice Cordeau, Gérant régional
1495, Lussier, St-Joseph
St-Hyacinthe, Qué. Tél.: (514) 773-3523

Horizon santé, revue trimestrielle, vous invite à lire ses pages qui vous aideront à maintenir votre santé mentale et physique.

ROLMEX INC.
Varennes, Qué. tél.: 866-6318



TAPIS COMMERCIAL

DU 12 AU 19 NOVEMBRE

3500 verges de tapis à prix coupés. Si vous prévoyez rénover faites le maintenant
NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT A PRIX ECONOMIQUE



STYLE-TONNES DE OZITE

Tapis de nylon imprimé pour cuisine et autres pièces achalandées, de première qualité, ancré sur un caoutchouc. Offert dans un vaste choix de 1200 verge assorties de dessins et de couleurs, bas prix de

6 49
v.c.

LOT ASSORTI

Tapis commercial ou pour cuisine uni ou à motif, de marques réputées tel que Celanese, Ozite, Seneca, etc.
des valeurs allant jusqu'à 10.95
Bas prix exceptionnel

6 89
v.c.

PEKIN

Magnifique maquette de velours, imprimé à motif moderne, très épais, à dos de jute, de première qualité.
Une valeur de 15.95; Prix super vedette

10 95
v.c.

OZITE

Véritable tapis ozite pour usage intérieur et extérieur
Prix à partir de

2 49
v.c.

PLUTO

Tapis de nylon à pile rasée, effet tweed endos de caoutchouc, première qualité, choix de 3 couleurs,
Une valeur de 6.95; prix vedette de

4 49
v.c.

MERCURY

Tapis de nylon bouclé, à endos de caoutchouc pour usage à circulation intense, idéal pour boudoir, sous-sol, passage, etc.
Valeur de 7.95; à prix coupé

5 29
v.c.

Clovis et la Seigneurie

Deux motifs imprimés de qualité supérieure, tapis commercial et pour cuisine sur endos de caoutchouc, avec le fini Shok Away le rendant anti-tâche et anti-statique.
Une valeur de 9.95; prix exceptionnel

7 49
v.c.

CAMBRIDGE

Tapis de nylon de style traditionnel, à motifs floraux. Idéal pour chambre, salon, salle à diner.
Une valeur exceptionnelle de 11.95
Bas prix vedette

9 97
v.c.

DEMANDEZ-NOUS LES COUPONS DE PARTICIPATION PROMOTION PLAZA

DÉCORATION - SPÉCIALITÉ DE COUVRE-PLANCHERS - ENTREPÔT TAPIS - PRÉLARTS



TAPIS GAETAN THERIAULT

1050, DES CASCADES ST-HYACINTHE, TEL. 773-6065

MISE DE COTÉ-TERMES FACILES-CHARGE X ET MASTER CHARGE HONORÉ